

## PC-Software



Handbuch für den Import und Export von VMD-/VMC-Daten mittels USB Audit Stick, airbox oder Audit Key

04.11 DAI/Roe  
Version 1.1  
HB.AM-DE



National Rejectors, Inc. GmbH • Zum Fruchthof 6 • D-21614 Buxtehude  
Tel.: +49 (0) 41 61-729-0 • Fax: +49 (0) 41 61-729-115 • E-Mail: [info@nri.de](mailto:info@nri.de) • Internet: [www.nri.de](http://www.nri.de)



# Inhaltsverzeichnis

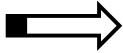
<b>1</b>	<b>Über ...</b>	<b>7</b>
	Über diese Anleitung	7
	Textkonventionen	8
	Zusätzliche technische Dokumentationen	8
	Über den Audit Manager	8
	Zubehör für ...	9
	... Auslesen von NRI-Geldwechslern über Telemetriesystem	9
	... Auslesen von NRI-Geldwechslern mit 9-poligem D-Sub-Stecker	9
	... Auslesen von NRI-Geldwechslern mit 15-poligem D-Sub-Stecker	9
	... Auslesen von DEX/UCS-unterstützten VDMs mit Klinenstecker	9
	... Auslesen von VDMs mit IrDA-EVA-DTS-Schnittstelle	9
	... Auslesen eines currenza clip/audimax	10
	Systemvoraussetzungen	10
<b>2</b>	<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>11</b>
<b>3</b>	<b>Installation</b>	<b>12</b>
	Microsoft® .NET Framework installieren	12
	VCP-Treiber installieren (nur für Anschluss des currenza clip Desktop Reader)	13
	Audit Manager installieren	14
	Abrechnungsdatenträger anschließen	15
	USB Audit Stick installieren	16
	currenza airbox installieren	16
	currenza clip Desktop Reader für Audit Key installieren	19
	Audit Manager starten	19
	Audit Manager beenden	20

<b>4</b>	<b>Überblick und Navigation</b>	<b>21</b>
	Startbildschirm	21
	Grundeinstellungen	22
	Import	26
	Archivdateien anzeigen und löschen	27
	Export	27
<b>5</b>	<b>Grundeinstellungen</b>	<b>28</b>
	Menüsprache auswählen	28
	Grundeinstellungen für den USB Audit Stick	29
	USB-Audit-Stick-Daten anzeigen	29
	Datenübertragungsprotokoll bestimmen	30
	IrDA-Passcode festlegen	31
	Datum und Uhrzeit einstellen	32
	Druckereinstellungen im Geldwechsler prüfen (nur für Druckerprotokoll)	33
	Grundeinstellungen für currenza airbox	34
	airbox SIM-Karten-PIN einstellen	34
	Modem-Einstellungen festlegen (nicht für airbox)	35
	c <sup>2</sup> -SMS-/E-Mail-Überwachung einrichten	36
	Geldwechsler- bzw. Maschinenereignisse festlegen, die das Versenden einer c <sup>2</sup> -Meldung auslösen	36
	Telefonnummer für SMS-Empfang bzw. Auslesen über Audit Manager einstellen	37
	E-Mail-Verbindung einrichten	38
	c <sup>2</sup> -Überwachungskonfiguration im bzw. vom Archivverzeichnis speichern/laden	40
	c <sup>2</sup> -Überwachungskonfiguration an Geldwechsler senden	41
	c <sup>2</sup> -Überwachungskonfiguration im HENRI speichern, um sie vor Ort hochzuladen	42
	SIM-Karten-Pin des c <sup>2</sup> airport deaktivieren	43
	Grundeinstellungen für currenza clip/audimax Desktop Reader und Audit Key	44
	COM-Port für currenza clip Desktop Reader einrichten	44
	Administrator-Code eingeben	46
	Archivverzeichnis für Abrechnungsdaten-Import und -Export auswählen	47
	Bestimmte Abrechnungsdaten für Statistiktabelle auswählen	48
	Name und Format für Exportdateien festlegen	50

<b>6</b>	<b>Abrechnungsdaten-Erfassung aus Automatenmodulen mittels ...</b>	<b>51</b>
	Abrechnungsdaten-Erfassung aus Automatenmodulen mittels USB Audit Stick	51
	Abrechnungsdaten-Erfassung aus Automatenmodulen mittels currenza clip/audimax Audit Key	52
<b>7</b>	<b>Abrechnungsdaten-Import mittels ...</b>	<b>53</b>
	Abrechnungsdaten-Import mittels USB Audit Stick	53
	Abrechnungsdaten-Import mittels currenza airbox	55
	c <sup>2</sup> -airport-Störungen beseitigen	58
	Abrechnungsdaten-Import mittels currenza-clip-/audimax-Audit-Key & Desktop Reader	59
<b>8</b>	<b>Abrechnungsdaten-Management</b>	<b>61</b>
	Abrechnungsdaten anzeigen und ausdrucken	61
	Signalstärke des c <sup>2</sup> -airport-Geldwechslers prüfen	63
	Abrechnungsdaten-Statistiktabelle exportieren	64
	Abrechnungsdaten-Statistiktabelle starten	65
	Abrechnungsdaten löschen ...	65
	Abrechnungsdaten vom USB Audit Stick löschen	65
	Abrechnungsdaten vom Audit Key löschen	66
	Abrechnungsdaten aus dem Audit-Manager-Archivverzeichnis löschen	66
	Abrechnungsdateien wiederherstellen	67
<b>9</b>	<b>Schnellimport und -export mittels ...</b>	<b>68</b>
	Schnellimport und -export mittels USB Audit Stick	68
	Schnellimport und -export mittels currenza airbox	69
	Schnellimport und -export mittels currenza clip Audit Key	70
<b>10</b>	<b>SMS-/E-Mail-Überwachung des currenza c<sup>2</sup> airport</b>	<b>71</b>
	c <sup>2</sup> -Meldungen abrufen	71
	c <sup>2</sup> -airport-Störung beseitigen	73
	c <sup>2</sup> -Meldungen anzeigen	74
	c <sup>2</sup> -Meldungen exportieren	75

<b>11</b>	<b>Updates</b>	<b>76</b>
	Audit-Manager-Update	76
	Installierte Audit-Manager-Software-Version anzeigen	76
	Audit-Manager-Update herunterladen	76
	airbox-Firmware-Update	77
<b>12</b>	<b>Was tun, wenn ...?</b>	<b>78</b>
	Audit-Manager-PDF-Handbuch öffnen/herunterladen	78
	USB-Audit-Stick-Diagnose über Kontrollleuchten	78
	Batterie wechseln	79
	Audit-Manager-Status- und -Fehlermeldungen	79
	Was tun bei Installationsproblemen mit dem airbox-Treiber?	82
<b>13</b>	<b>Stichwortverzeichnis</b>	<b>86</b>

# 1 Über ...



Dieses Kapitel soll Ihnen einen allgemeinen Überblick über die Vorteile und Möglichkeiten der PC-Software Audit Manager verschaffen. Zuerst soll Ihnen der erste Abschnitt aber helfen, sich leicht in dieser Anleitung zurechtzufinden.

## Über diese Anleitung

Diese Anleitung enthält alle wichtigen Informationen für

- die Erfassung der Abrechnungsdaten von einem VMD (Automatenmodul) mit einem USB Audit Stick oder einem currenza clip/audimax Audit-Key
- Installation und Starten der Software Audit Manager
- das Anschließen des Abrechnungsdatenträgers an den PC (einschl. Treiber-Installation)
- die Voreinstellungen für den Datenimport und -export
- das Importieren der Abrechnungsdaten mittels
  - USB Audit Stick
  - currenza airbox
  - currenza clip/audimax Audit Key
- die Abrechnungsdaten-Verwaltung:
  - Anzeigen
  - Drucken
  - Exportieren der Daten
  - Löschen und Wiederherstellen der Daten
- Überwachung eines c<sup>2</sup> airport z. B. über SMS oder E-Mail
- das Lösen von
  - Problemen mit Audit Manager
  - Problemen mit dem USB Audit Stick

## Textkonventionen

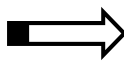
Um Ihnen die Orientierung innerhalb dieser Anleitung und die Bedienung der Geräte zu erleichtern, wurden im Text folgende Hinweise und Hervorhebungen verwendet:



**Sicherheitshinweise, die Sie beachten müssen, um Bediener und Geräte zu schützen.**



*Besondere Hinweise, die Ihnen den Umgang mit dem Programm und den Geräten erleichtern sollen.*



Zu Beginn eines Kapitel finden Sie einen kleinen "Wegweiser", der den Inhalt des Kapitels zusammenfasst.

**1 2 3 ...** Handlungsanweisungen sind in einer anderen Schriftart nummeriert.

**[Abb. 4/2]** Verweis auf eine Abbildung. Die Zahl vor dem Schrägstrich verweist auf die Abbildungsnummer, die hinter dem Schrägstrich auf die Positionsnummer in der Abbildung.

Protocol: **BILDSCHIRMTEXTE** sind in Kapitälchen gesetzt.



**TASTEN** und **MENÜPUNKTE** sind in fett gesetzten Großbuchstaben dargestellt.

## Zusätzliche technische Dokumentationen

Neben der Ihnen bereits vorliegenden Anleitung gibt es weitere technische Dokumentationen für die NRI-Zahlungssysteme. Alle Produktbeschreibungen stehen Ihnen unter [www.nri.de](http://www.nri.de) (⇒ Download) als PDF zur Verfügung.

## Über den Audit Manager

Der Audit Manager dient

- dem Importieren von EVA-DTS-/Drucker-Abrechnungsdaten, die mit verschiedenen Protokollen, z. B. DDCMP, DEX/UCS, IrDA, übertragen werden. Dabei werden verschiedene Auslesegeräte verwendet
  - USB Audit Stick für alle VMDs (Automatenmodule) und VMCs (Automatensteuerungen), die o. g. Protokolle verwenden
  - currenza airbox für currenza c<sup>2</sup> airport und das eigenständige airstation-Telemetriesystem
  - Audit Key für currenza clip und currenza audimax und das eigenständige airstation-Telemetriesystem
- dem Exportieren von Abrechnungsdaten als .xls-, .txt-, oder reine .eva-Dateien



- dem Einrichten der c<sup>2</sup>-airport-Überwachung (Alarmfunktion)
- der Überwachung eines currenza c<sup>2</sup> airport durch Auslesen seiner Status- und Fehlermeldungen (auch als SMS)
- dem Exportieren von SMS

Die Anwendung Audit Manager steht auf der NRI-Homepage ([www.nri.de](http://www.nri.de)) als kostenloses Download zur Verfügung.



*Für die Software-Installation benötigen Sie ein Passwort, das Ihnen auf Wunsch von unseren Verkaufsmitarbeitern zur Verfügung gestellt wird.*

## Zubehör für ...

Zusätzlich zur Software benötigen Sie je nach eingesetztem Zahlungssystem/VMC eines der folgenden Auslesegeräte:

### ... Auslesen von NRI-Geldwechslern über Telemetriesystem

- currenza airbox einschließlich USB-PC-Verbindungskabel (Best.nr. 32304)



*Wir empfehlen ausdrücklich kein anderes Modem. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir Ihnen bei Konfiguration oder Wartung anderer Modems nicht behilflich sein können.*



- Mobiltelefonkarte (SIM) für currenza airbox
  - ID-000-Format
  - CSD-Übertragung (Circuit Switched Data) (Konfiguration und Auslesen) oder GPRS/3G (General Packet Radio Service/Mobilfunk der 3. Generation) (nur für c<sup>2</sup>-Überwachung per E-Mail)
  - Vertrag mit günstigen Telefongebühren je nach Anruhfrequenz

### ... Auslesen von NRI-Geldwechslern mit 9-poligem D-Sub-Stecker

USB Audit Stick Standard (Bestellnr. 32743)

### ... Auslesen von NRI-Geldwechslern mit 15-poligem D-Sub-Stecker

- USB Audit Stick Standard (Bestellnr. 32743)
- Adapterkabel 15-polig D-Sub auf 9-polig D-Sub (Bestellnr. 27503)

### ... Auslesen von DEX/UCS-unterstützten VDMs mit Klinkenstecker

- USB Audit Stick Batterie (Bestellnr. 32742)
- Adapterkabel 1/4"-Klinkenstecker auf 9-poligen D-Sub (Best.nr. 27561)



### ... Auslesen von VDMs mit IrDA-EVA-DTS-Schnittstelle

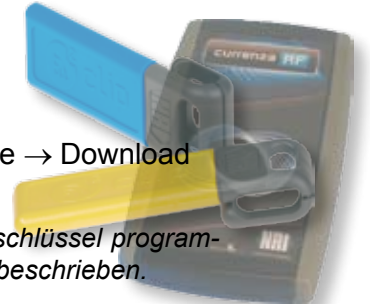
USB Audit Stick Batterie (Bestellnr. 32742)

### ... Auslesen eines currenza clip/audimax

- mit Audit Key
  - gelber Daten-Key (Bestellnr. 30059)
  - currenza clip Desktop Reader (Bestellnr. 29619)  
zum Importieren der Audit-Key-Daten  
Virtueller COM-Port-Treiber erforderlich ([www.nri.de](http://www.nri.de) → Download  
→ Zubehör)



*Wie Sie einen Datenschlüssel als Abrechnungsschlüssel programmieren, ist in der Bedienungsanleitung audimax beschrieben.*



- mit USB Audit Stick
  - USB Audit Stick Batterie (Bestellnr. 32742)
  - Adapterkabel 1/4"-Klinkenstecker auf 9-poligen D-Sub (Bestellnr. 27561)
  - DEX-Verbindungskabel für clip-/audimax-System (Bestellnr. 32166)

### Systemvoraussetzungen

Die Software Audit Manager stellt folgende Mindestanforderungen an Hardware und Software:

- Betriebssystem Windows® XP und höher
- Microsoft® .NET Framework v.2.0
- USB-Port

## 2 Sicherheitshinweise



Die Anschlussstecker des USB Audit Stick können durch elektrostatische Entladung beschädigt werden. Schützen Sie sie mit Kappe und Schieber, berühren Sie sie nicht und beachten Sie bitte die Handhabungsvorschriften für elektrostatisch gefährdete Bauelemente.

Entscheiden Sie sich vor dem ersten Auslesen von Abrechnungsdaten aus NRI-Geldwechslern für ein Auslesegerät: MDE (mobiles Datenerfassungsgerät) oder Drucker. Denn wurden die Abrechnungsdaten eines NRI-Geldwechslers einmal mit Hilfe eines MDE ausgelesen, wird der Geldwechsler automatisch so programmiert, dass er nur noch MDEs zum Auslesen von Abrechnungsdaten zulässt. Für den Einsatz des USB Audit Stick und Audit Manager bedeutet dies, dass Sie sich für ein bestimmtes Datenübertragungsprotokoll entscheiden müssen, da der USB Audit Stick nicht nur als MDE arbeitet, sondern zusammen mit dem Audit Manager und durch Auswahl eines bestimmten Protokolls auch die herkömmliche Druckerfunktion simulieren kann.



Nicht mehr benötigte Auslesegeräte und schwache Batterien sind vorschriftsmäßig zu entsorgen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Installation des Programms und dem ersten Gebrauch des USB Audit Stick mindestens einmal sorgfältig durch.

Wir behalten uns technische Änderungen an der Software vor, die in dieser Anleitung nicht erfasst sind.

## 3 Installation



In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie

- den Audit Manager und Microsoft® .NET Framework installieren
- einen VCP-Treiber installieren  
(nur für Anschluss des currenza clip Desktop Reader)
- folgende Geräte installieren
  - USB Audit Stick
  - currenza airbox
  - currenza clip Desktop Reader für Audit-Key-Anwendungen
- den Audit Manager starten und beenden

### Microsoft® .NET Framework installieren

Falls Sie die Microsoft® .NET Framework v.2.0, die für die Ausführung des Programms Audit Manager benötigt wird, nicht auf Ihrem PC installiert haben, wird empfohlen, diese vor der Installation der PC-Software Audit Manager zu installieren (Speicherplatzbedarf: 280 MB (x86), 610 MB (x64)):



*Um zu prüfen, ob die richtige Version von .NET Framework installiert ist, öffnen Sie die Windows-**SYSTEMSTEUERUNG** und wählen Sie **SOFTWARE** aus.*

- 1** Öffnen Sie das Download Center und suchen Sie nach "dotnetfx.exe" auf der Microsoft®-Homepage ([www.microsoft.com](http://www.microsoft.com)).
- 2** Laden Sie das dotnetfx.exe Software-Framework herunter.
- 3** Folgen Sie den Installationsanweisungen auf dem Bildschirm. Das Software-Framework wird auf der Festplatte Ihres PCs gespeichert. Jetzt kann das Programm Audit Manager ausgeführt werden.

## VCP-Treiber installieren (nur für Anschluss des currenza clip Desktop Reader)

- 1 NRI-Homepage im Internet öffnen (www.nri.de).
- 2 **DOWNLOAD**-Seite für **ZUBEHÖR** aufrufen.

Download		Allgemein   Vertrieb   Produkte   Download   News   Intern	
Home » Download » Zubehör			
<b>Software</b>			
WinSPT Serial Payment system Tester Test-Software für serielle Zahlungssysteme	Typ: EXE Größe: 1.7 MB Stand: 05/2011	<a href="#">Download</a>	
ccTalk-Demo-Software, v.2.8.0.0 zur PC-Anwendung von ccTalk-Münzprüfern	Typ: EXE Größe: 276 KB Stand: 04/2011	<a href="#">Download</a>	
Treiber für NRI-Geräte mit USB-Schnittstelle (CP210x-Baustein)		<a href="#">Hyperlink</a>	
HENRI Flash PC-Software zum Aktualisieren der HENRI- und c <sup>2</sup> -Firmware	Typ: EXE Größe: 3.4 MB Stand: 02/2010	<a href="#">Download</a>	
Audit Manager PC-Software zum Importieren und Exportieren der NRI-Geldwechsler- und currenza-clip-	Typ: EXE Größe: 4.3 MB Stand: 05/2011		

- 3 Wählen Sie in der Kategorie SOFTWARE **HYPERLINK** für den TREIBER FÜR NRI-GERÄTE MIT USB-SCHNITTSTELLE (CP210x-MODUL) aus. Nun sind Sie auf der Download-Seite von Silabs.
- 4 Laden Sie das VCP DRIVER KIT herunter und speichern Sie es in einem Desktop-Ordner.  
Die heruntergeladene Datei entpackt sich selbst.
- 5 Nach Doppelklick auf die .exe-Datei für den Treiber startet Windows automatisch den Installationsassistenten.
- 6 Folgen Sie dem Installationsassistenten, um eine korrekte Installation zu gewährleisten.
- 7 Starten Sie Ihren PC neu.



*Nach der Treiberinstallation und erfolgreichem Laden des Treibers für den Desktop Reader können Sie das Archiv und die entpackten Dateien manuell entfernen. Dabei sollte der Desktop Reader nicht angeschlossen sein.*

## Audit Manager installieren



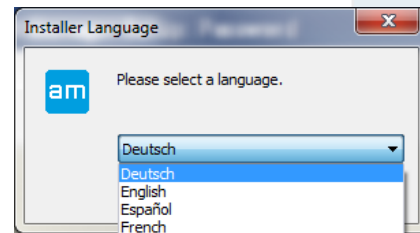
Um den Audit Manager zu installieren benötigen Sie Administrator-Rechte.

Um die NRI-Software Audit Manager auf der Festplatte Ihres PCs zu installieren, müssen Sie zunächst die Freeware von der NRI-Homepage herunterladen:

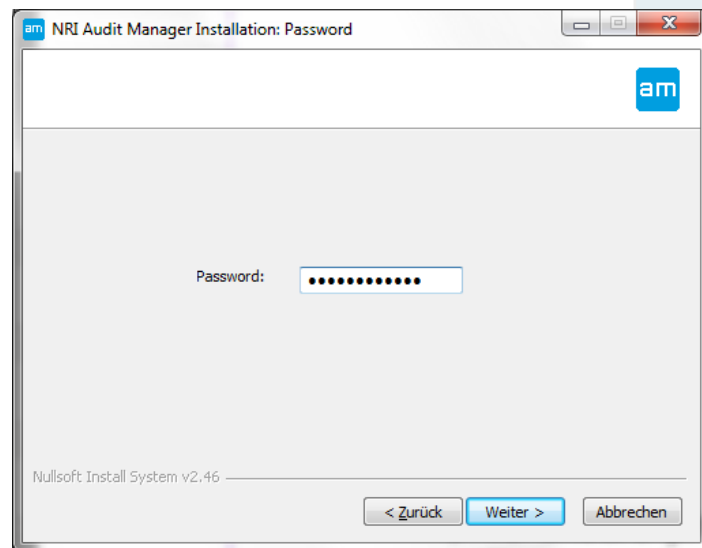
Download	Allgemein   Vertrieb   Produkte   Download   News   Intern	
<b>Software</b>		
Technische Neuigkeiten	WinSPT Serial Payment system Tester Test-Software für serielle Zahlungssysteme	<b>Typ:</b> EXE <b>Größe:</b> 1.7 MB <b>Stand:</b> 05/2011 <a href="#">Download</a>
Münzprüfer currenza f <sup>2</sup>	ccTalk-Demo-Software, v.2.8.0.0 zur PC-Anwendung von ccTalk-Münzprüfern	<b>Typ:</b> EXE <b>Größe:</b> 276 KB <b>Stand:</b> 04/2011 <a href="#">Download</a>
Münzprüfer G-13	Treiber für NRI-Geräte mit USB-Schnittstelle (CP210x-Baustein)	<a href="#">Hyperlink</a>
Münzprüfer G-18	HENRI Flash PC-Software zum Aktualisieren der HENRI- und c <sup>2</sup> -Firmware	<b>Typ:</b> EXE <b>Größe:</b> 3.4 MB <b>Stand:</b> 02/2010 <a href="#">Download</a>
Münzprüfer G-40	Audit Manager PC-Software zum Importieren und Exportieren der NRI-Geldwechsler- und currenza-clip- Abrechnungsdaten mit Hilfe des USB Audit Stick, der currenza airbox oder eines Abrechnungsschlüssels	<b>Typ:</b> EXE <b>Größe:</b> 4.3 MB <b>Stand:</b> 05/2011 <a href="#">Download</a>
Münzprüfer v <sup>2</sup> eagle		
Münzprüfer v <sup>2</sup> pelicano		
Geldwechsler currenza c <sup>2</sup>		
Geldwechsler E-66/A-66		
Geldwechsler G-46		
Hopper currenza h <sup>2</sup>		
Kartensystem currenza clip		
Banknotenprüfer		
Daten-Provider currenza audimax		
Payment Manager		
heartbeat		
WinEMP		
RoHS Zertifikate		
Zubehör		
Geschützter Downloadbereich		

- 1 NRI-Homepage im Internet öffnen (www.nri.de).
- 2 **DOWNLOAD**-Seite für **ZUBEHÖR** aufrufen.
- 3 **AUDIT MANAGER** Software in der Kategorie **SOFTWARE** auswählen und über **DOWNLOAD** und dann **SPEICHERN** auf die Festplatte Ihres PCs herunterladen.
- 4 Windows Explorer öffnen und die Installationsdatei "setupNRIAuditManager.x.x.x.x\_pw.exe" mit einem Doppelklick in dem Verzeichnis starten, in das sie zuvor heruntergeladen wurde.

**5** Wählen Sie Ihre Sprache aus.



**6** Geben Sie das Passwort ein, das Sie von unserem Verkaufsmitarbeiter erhalten haben.



**7** Um eine korrekte Installation zu gewährleisten, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Das Programm wird auf der Festplatte Ihres PCs gespeichert und das Audit-Manager-Icon wird sowohl auf dem Desktop als auch im Start-Menü abgelegt, so dass Sie das Programm leicht starten können.

## Abrechnungsdatenträger anschließen

Die Audit-Manager-Software kann Abrechnungsdaten vom USB Audit Stick, von der currenza airbox oder von einem zu einem currenza-clip- oder audimax-System gehörenden Audit Key importieren. In den folgenden Abschnitten erfahren Sie, wie Sie die Geräte an den PC anschließen.

## USB Audit Stick installieren

- 1 Achten Sie darauf, dass der graue Schieber den 9-poligen D-Sub-Stecker schützt, dann die graue Kappe vom USB Audit Stick abziehen.



Liegt der 9-polige D-Sub-Stecker frei, so dass er beim Anschließen an den PC berührt werden kann, besteht die Gefahr der elektrostatischen Entladung.

- 2 USB Audit Stick in einen USB-Port Ihres PCs stecken. Die grüne LED am Audit Stick leuchtet. Der Stick ist bereit für die Datenübertragung.

- 3 Das Datenübertragungsprotokoll bestimmen etc. (vgl. „Grundeinstellungen für den USB Audit Stick“, S. 29).



## currenza airbox installieren

- 1 Die airbox auspacken, Antenne anschrauben und das USB-Kabel an die airbox anschließen.
- 2 SIM-Karte in die Schnittstelle "SIM-Karte" [1/1] der airbox einsetzen (mit dem Chip nach unten und der fehlenden Ecke nach links). Die Karte muss einrasten.
- 3 airbox ("USB-Schnittstelle" [1/2]) über das mitgelieferte Kabel an einen beliebigen USB-Port des PCs anschließen. Läuft der PC, dann leuchten alle drei LEDs der airbox [1/3]).
- 4 Ggf. warten, bis die gelbe und die rote LED an der airbox erlöschen und nur noch die grüne LED leuchtet. Windows startet den Installationsassistenten für den airbox-Treiber:

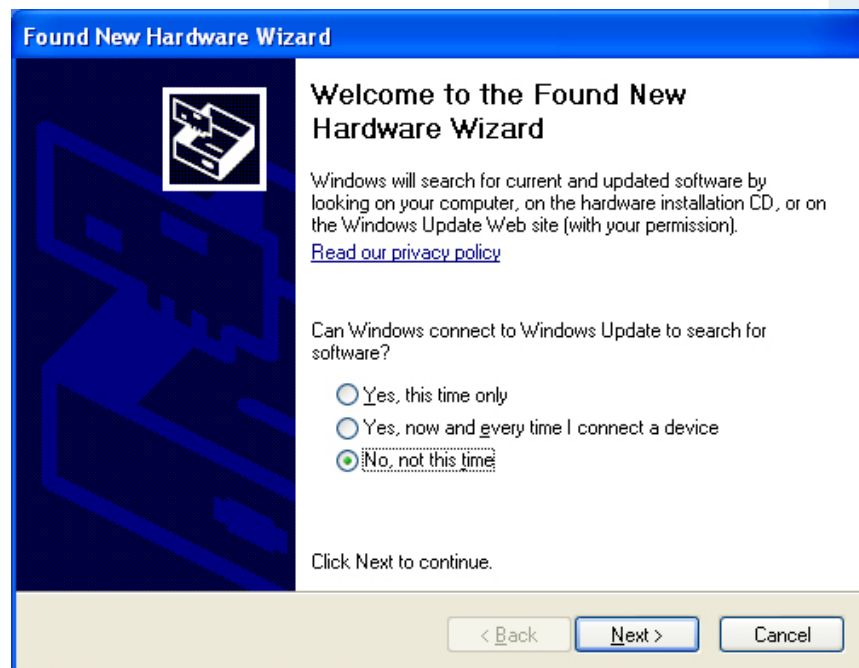


Abb. 1: airbox-Schnittstellen

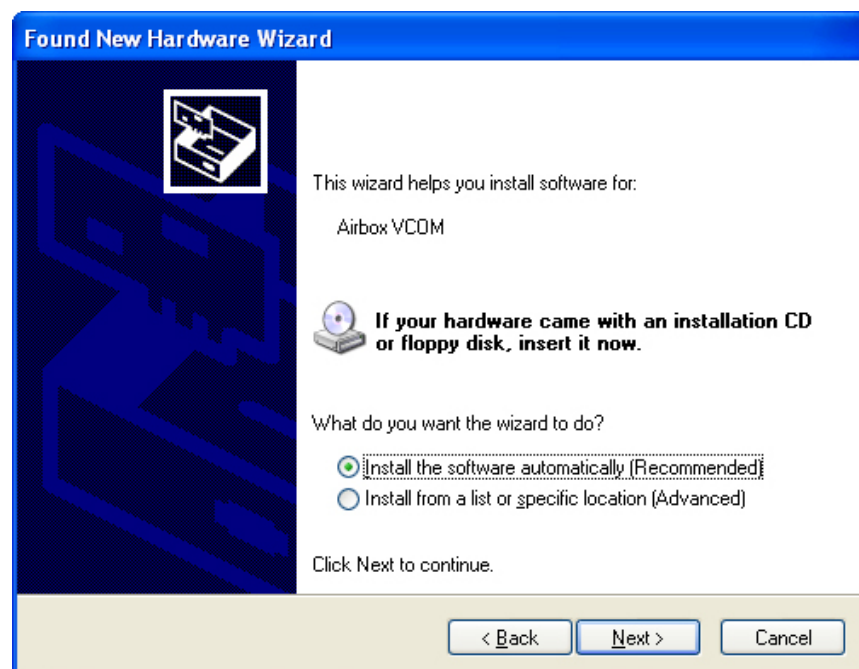


Windows 7 hat den Treiber automatisch installiert.





**5** Wählen Sie **NEIN, DIESMAL NICHT** und dann **WEITER**.



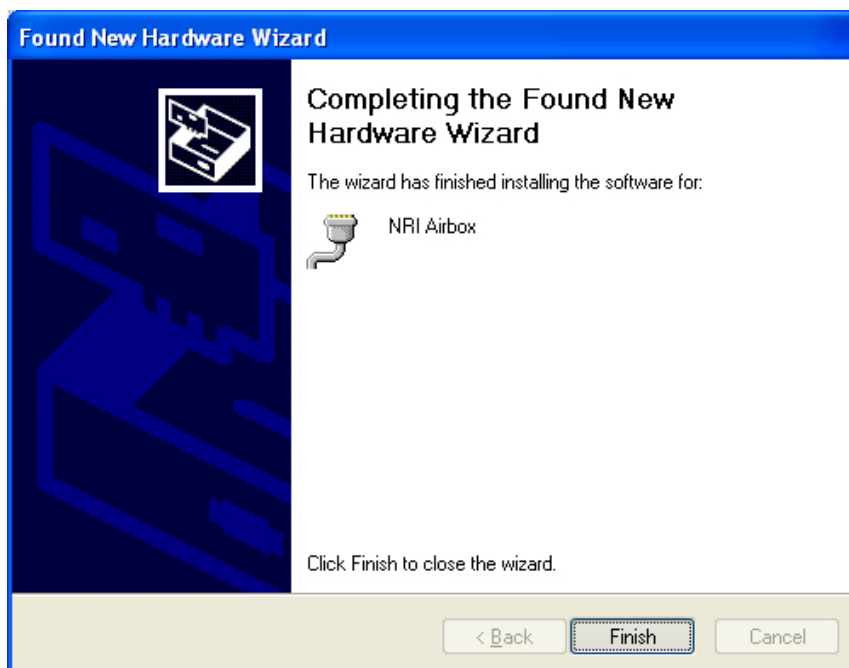
**6** Wählen Sie **SOFTWARE AUTOMATISCH INSTALLIEREN** und dann **WEITER**, da der airbox-Treiber bereits zusammen mit der Audit-Manager-Software installiert wurde.



### 7 Wählen Sie **INSTALLATION FORTSETZEN**.



*Ist der Button **INSTALLATION FORTSETZEN** nicht vorhanden, siehe Absatz „Was tun bei Installationsproblemen mit dem airbox-Treiber?“, S. 82.*



### 8 Wählen Sie **FERTIG STELLEN**, um die Installation abzuschließen. Die currenza airbox ist betriebsbereit.

## currenza clip Desktop Reader für Audit Key installieren



Den currenza clip Desktop Reader mit dem USB-Kabel an ein USB-Port Ihres PCs anschließen.  
Die grüne Status-LED leuchtet und der Reader ist bereit zum Datenaustausch.



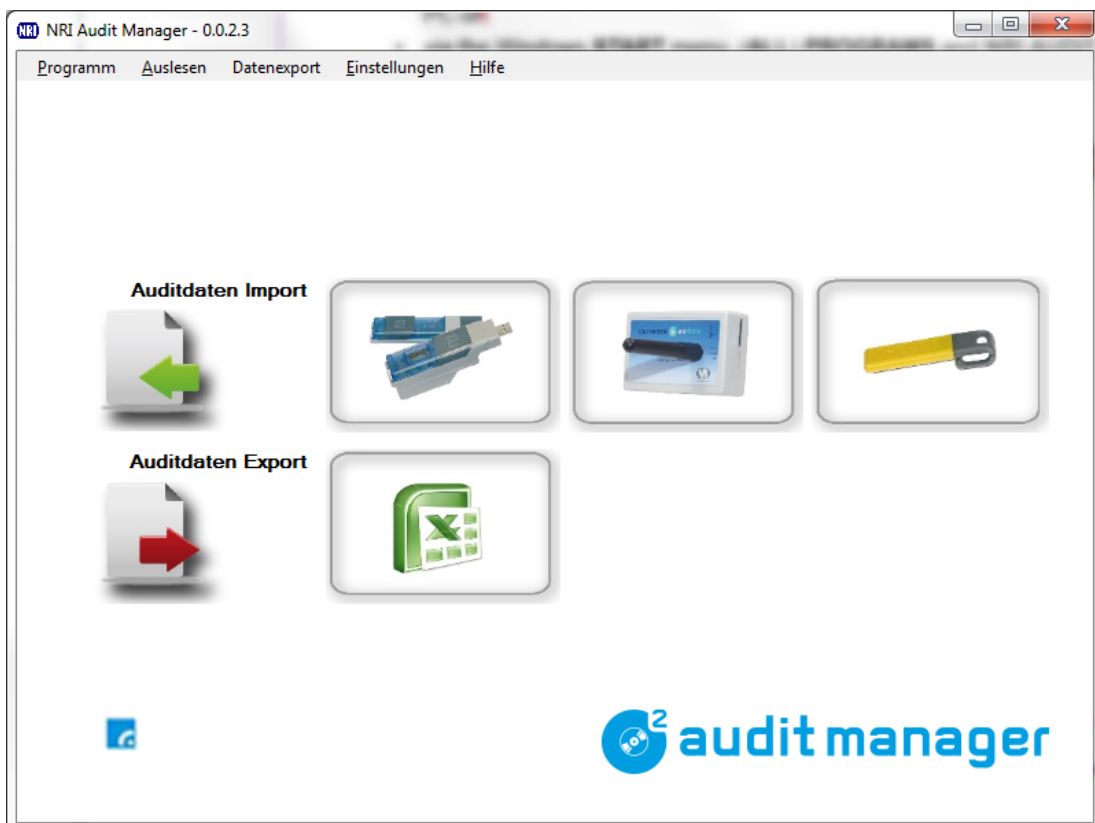
*Für diesen USB-Anschluss ist ein VCP-Treiber erforderlich. Haben Sie den Treiber noch nicht installiert (vgl. „VCP-Treiber installieren (nur für Anschluss des currenza clip Desktop Reader)“, S. 13), benutzen Sie bitte den Treiber-Installationsassistenten für neue Hardware (Windows-Task-Leiste).*

## Audit Manager starten

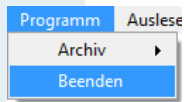
Am einfachsten öffnen Sie das Programm mit


- Doppelklick auf das Audit-Manager-Icon auf dem Desktop Ihres PCs oder
- über das Windows **START**-Menu, (**ALLE**) **PROGRAMME** und **NRI AUDIT MANAGER**.

Sie gelangen zum Startbildschirm der Software.

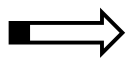


## Audit Manager beenden



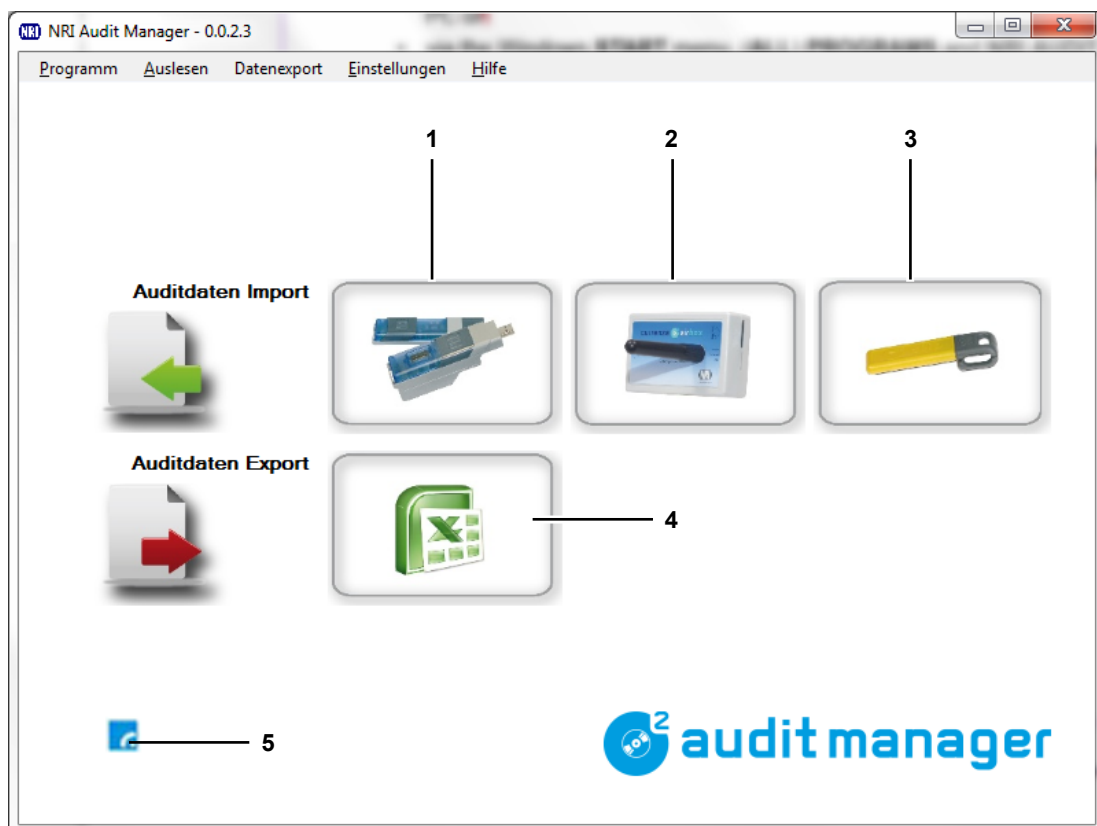
Wenn Sie alle Abrechnungsdaten importiert und exportiert haben und den Audit Manager schließen möchten, wählen Sie im Hauptmenü einfach **PROGRAMM** und dann **BEENDEN** oder klicken Sie auf .

## 4 Überblick und Navigation



Dieses Kapitel verschafft Ihnen einen kurzen Überblick über die Navigation durch die Audit-Manager-Menüs und -Bildschirme.

### Startbildschirm



**Abb. 2:** Startbildschirm-Optionen

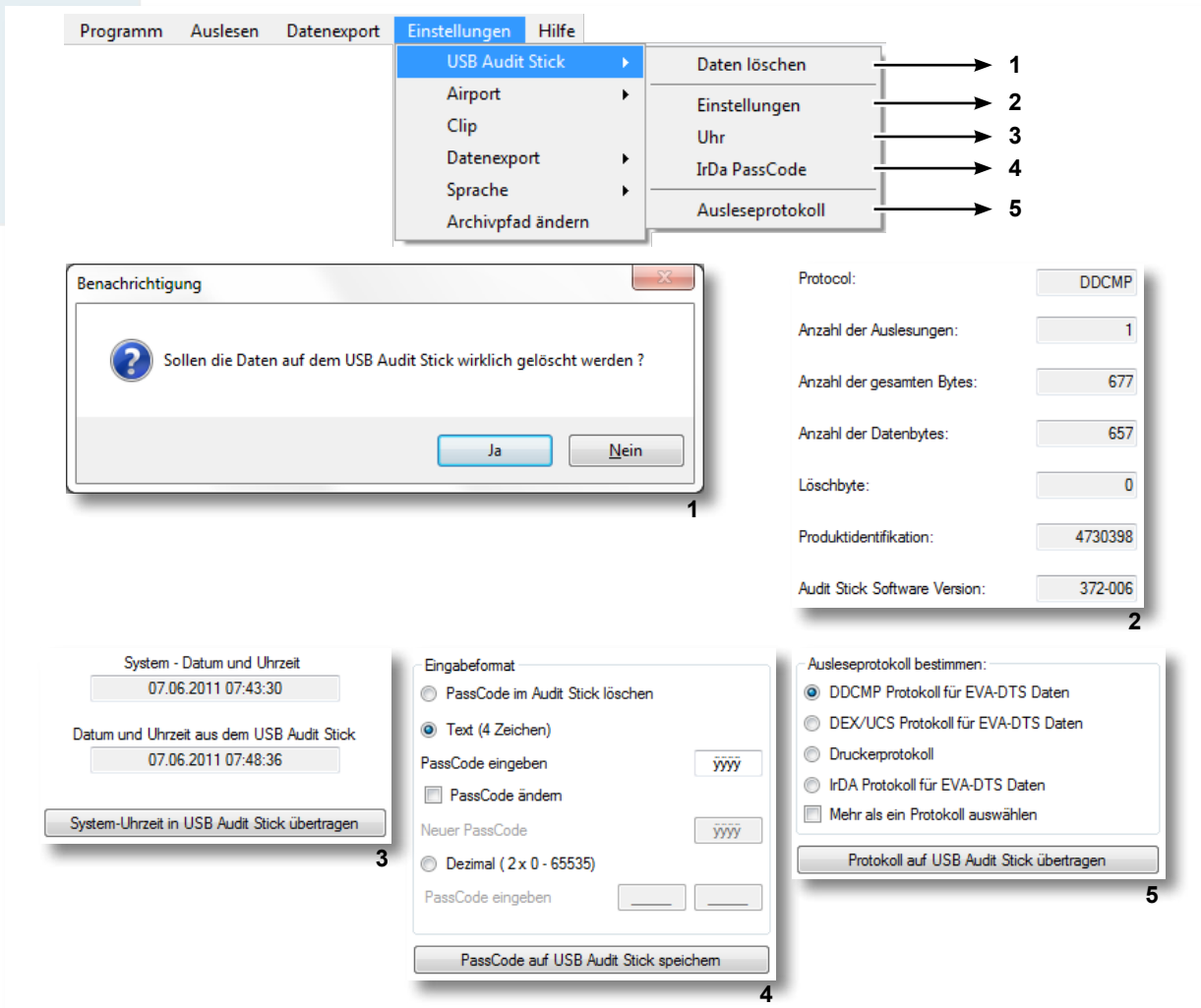
- 1 Shortcut "Abrechnungsdaten von USB Audit Stick importieren"
- 2 Shortcut "Abrechnungsdaten über airbox-GSM-Modem importieren"
- 3 Shortcut "Abrechnungsdaten von Audit Key importieren"
- 4 Shortcut "Abrechnungsdaten-.xls-Export"



*Diese Shortcuts sind für den schnellen Import und Export von Abrechnungsdaten nach Konfiguration der Grundeinstellungen für Import und Export vorgesehen.*

- 5 Modem-Status-Icon

## Grundeinstellungen



**Abb. 3:** Grundeinstellungen für USB Audit Stick und Löschen der Audit-Stick-Daten

- 1 Vor dem nächsten Auslesen Daten vom USB Audit Stick löschen
- 2 Anzeige der USB-Audit-Stick-Daten und -Einstellungen
- 3 Datum und Uhrzeit am USB Audit Stick einstellen
- 4 IrDA-Code löschen, eingeben, ändern
- 5 Ausleseprotokoll auswählen

**1** c<sup>2</sup> Meldungs-Einstellungen  
**2** Einstellungen  
**3** Sim-Karten Pin deaktivieren  
**4** Airbox Firmware aktualisieren

**A** Konfiguration laden  
**B** Konfiguration speichern  
**C** Meldungs-Ereignisse  
**D** Wann sollen Meldungen geschickt werden  
**E** Meldungen als SMS verschicken  
**F** Meldungen als Email verschicken  
**G** Einstellungen ins HENRI übertragen  
**H** Einstellungen mit Airbox senden  
**I** Tabelle laden  
**J** Tabelle speichern

Senden	Telefonnummer	Automatennummer	V110	Status	Kommentar
<input type="checkbox"/>	+4915223651057		<input type="checkbox"/>		
<input checked="" type="checkbox"/>	+4915223651056		<input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>	+4915209373477		<input type="checkbox"/>		
<input checked="" type="checkbox"/>	+4915209373496		<input type="checkbox"/>		

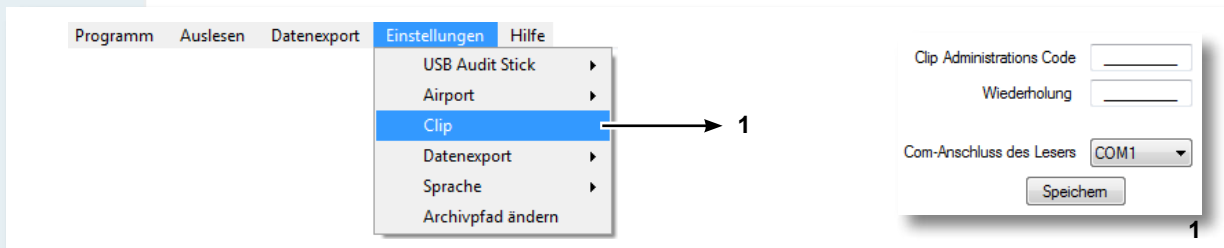
**K** \*  
**L**  
**M**  
**N**  
**O**  
**P**

**A** Die als .aps im Audit-Manager-Archivverzeichnis gespeicherte Alarmkonfiguration laden  
**B** Alarmkonfiguration als .aps im Audit-Manager-Archivverzeichnis speichern  
**C** Ereignis auswählen, das das Versenden einer SMS/E-Mail auslösen soll  
**D** Zeitpunkt für Senden von SMS und E-Mails auswählen  
**E** Bis zu 2 Mobilfunknummern eingeben, die die c<sup>2</sup>-SMS erhalten sollen  
**F** Mobilfunknetz- und E-Mail-Einstellungen (Angaben zum Provider) eingeben  
**G** Alarmkonfiguration für c<sup>2</sup>-vor-Ort-Konfiguration auf HENRI-Service-Tool speichern  
**H** Alarmkonfiguration an die über K ausgewählten c<sup>2</sup> senden  
**I** Die als .xml im Audit-Manager-Archivverzeichnis gespeicherte c<sup>2</sup>-Status-Tabelle (K–P) laden  
**J** c<sup>2</sup>-Status-Tabelle (K–P) als .xml im Audit-Manager-Archivverzeichnis speichern  
**K** Kontrollkästchen der Telefonnummern der zu überwachenden c<sup>2</sup>  
**L** Telefonnummer des zu überwachenden c<sup>2</sup> eingeben  
**M** Anzeige der empfangenen Automatennummer, in den der c<sup>2</sup> eingebaut ist  
**N** Kontrollkästchen, wenn beim Anrufen einer c<sup>2</sup>-Nummer in einem anderen Land (z. B. von Deutschland/Italien nach England) Probleme auftreten  
**O** Anzeige des empfangenen c<sup>2</sup>-Status  
**P** Anzeige individueller Kommentare zum c<sup>2</sup>

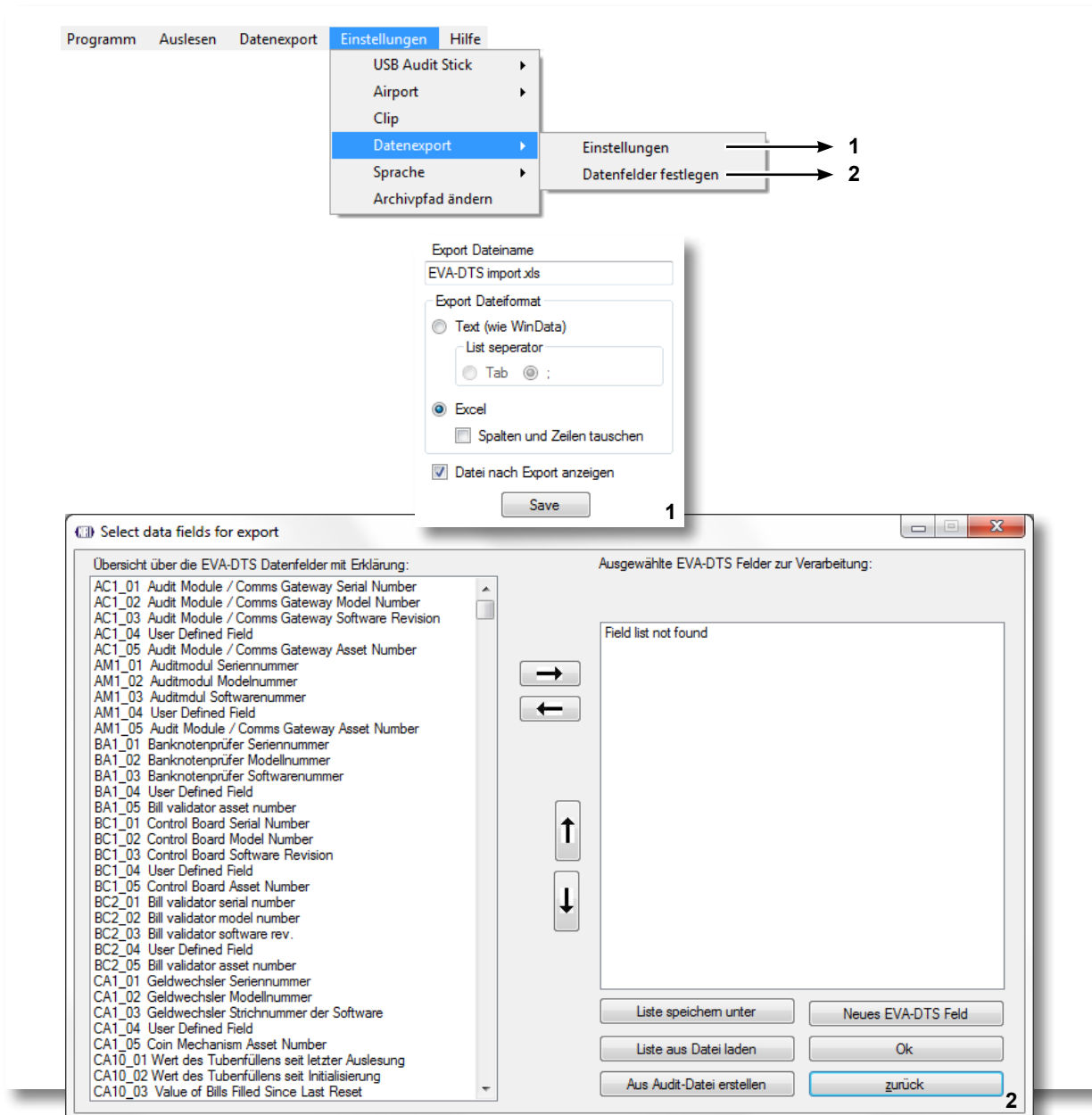
**2** Einstellungen  
**3** Pin Nutzung ändern  
**4** Airbox

**Abb. 4:** Grundeinstellungen für currenza airbox oder ein anderes Modem/airbox-Firmware-Update

- 1 c<sup>2</sup>-SMS-/E-Mail-Überwachung einrichten
- 2 PIN der airbox-SIM-Karte eingeben oder die Parameter eines anderen Modems festlegen
- 3 SIM-Karten-PIN des currenza c<sup>2</sup> airport zum Senden einer Nachricht de-/reaktivieren
- 4 airbox-Firmware aktualisieren



**Abb. 5:** Grundeinstellungen für currenza clip Desktop Reader und Audit Key



**Abb. 6:** Grundeinstellungen für Abrechnungsdaten-Export

- 1 Name und Format der Abrechnungsdaten-Exportdatei festlegen
- 2 EVA-DTS-Felder für die Abrechnungsdaten-Exporttabelle festlegen



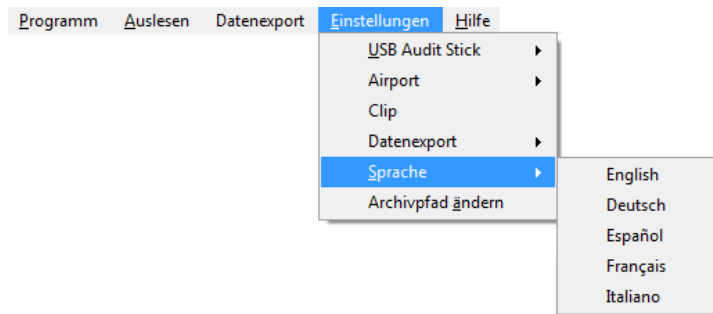


Abb. 7: Spracheinstellung

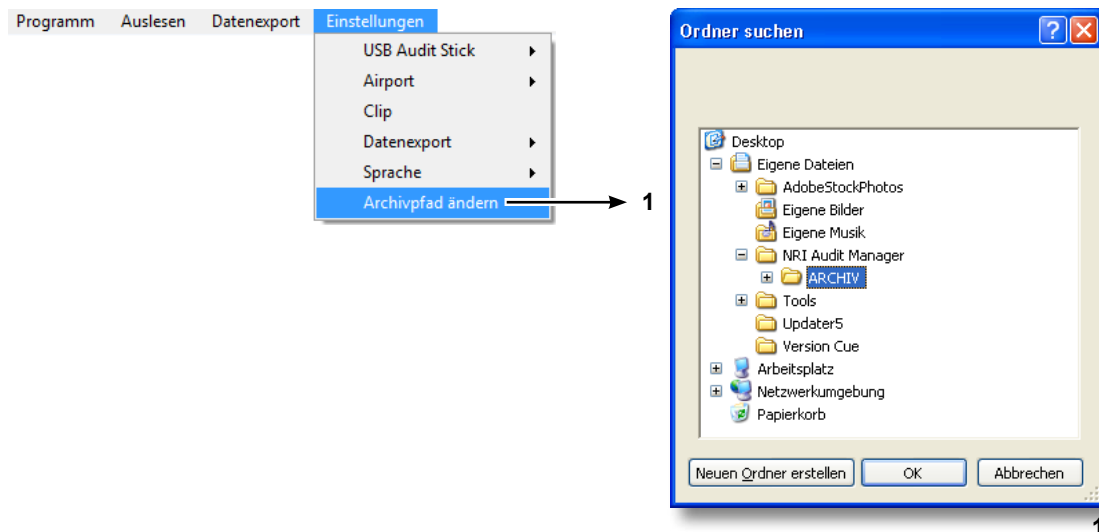
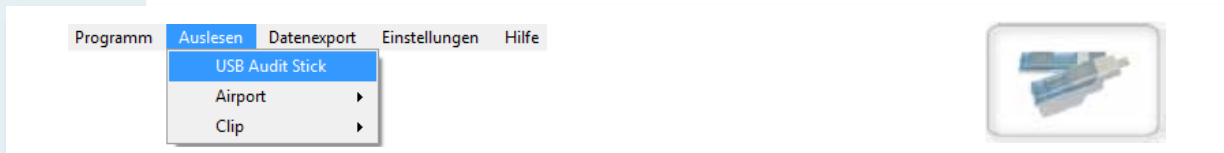
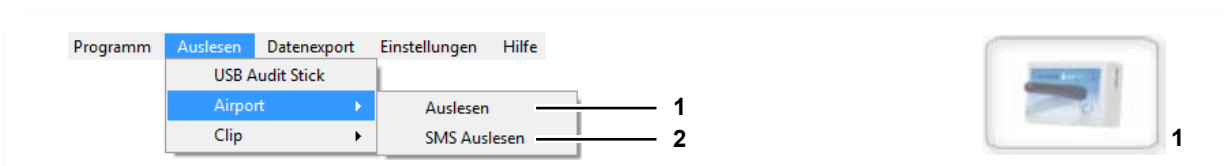


Abb. 8: Audit-Manager-Archivordner auswählen/erstellen

## Import

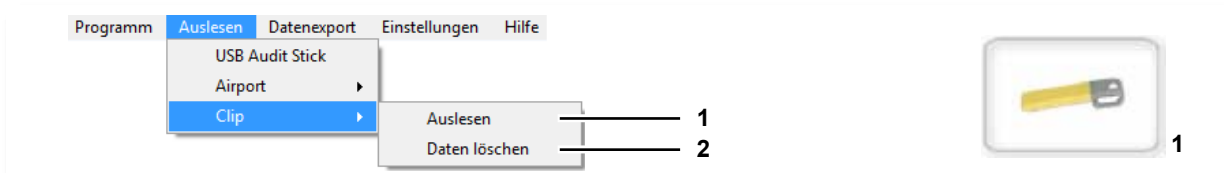


**Abb. 9:** Abrechnungsdaten vom USB Audit Stick als .sta-/ .pri- und .eva-Dateien importieren  
(= Shortcut auf dem Startbildschirm)



**Abb. 10:** Daten über currenza airbox importieren

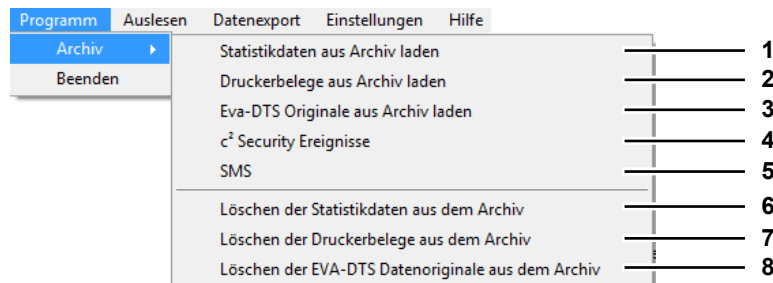
- 1 Abrechnungsdaten über airbox-GSM-Modem als .sta- und .eva-Dateien importieren  
(= Shortcut auf dem Startbildschirm)
- 2 c<sup>2</sup>-SMS über airbox-GSM-Modem importieren



**Abb. 11:** Audit-Key-Daten verwalten

- 1 Abrechnungsdaten vom currenza-clip-/audimax-Audit-Key als .sta- und .eva-Dateien importieren  
(= Shortcut auf dem Startbildschirm)
- 2 Audit-Key-Daten löschen

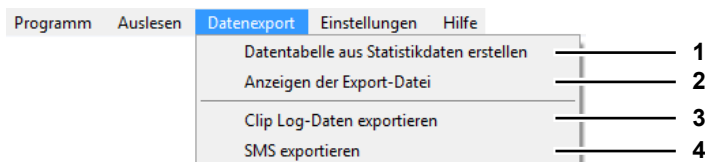
## Archivdateien anzeigen und löschen



**Abb. 12:** Dateien aus Audit-Manager-Archivverzeichnis laden und löschen

- 1 .sta-Dateien (Abrechnungsdaten) aus dem Audit-Manager-Ordner "Archives" anzeigen und drucken
- 2 .pri-Dateien (Abrechnungsdaten) aus dem Audit-Manager-Ordner "Printer" anzeigen und drucken (Druckerbeleg-Layout)
- 3 .eva-Dateien (Abrechnungsdaten) aus dem Audit-Manager-Ordner "Originals" anzeigen und drucken
- 4 .cse-Dateien (c<sup>2</sup> security event) aus dem Audit-Manager-Ordner "Archives" anzeigen und drucken
- 5 .sms-Dateien aus dem Audit-Manager-Ordner "SMS" anzeigen und drucken
- 6 Alle im Audit-Manager-Ordner "Archives" gespeicherten .sta-Dateien löschen
- 7 Alle im Audit-Manager-Ordner "Printer" gespeicherten .pri-Dateien löschen
- 8 Alle im Audit-Manager-Ordner "Originals" gespeicherten .eva-Dateien löschen

## Export



**Abb. 13:** Abrechnungsdaten exportieren

- 1 .sta-Dateien gemäß EVA-DTS-Datenfeldauswahl als .xls- oder .txt-Datei exportieren
- 2 Die zuletzt exportierte .xls- oder .txt-Datei in Microsoft® Excel oder im Editor öffnen
- 3 currenza clip-/audimax-.log-Datei als .xls-Datei in den Archivordner exportieren
- 4 SMS (.sms) als .xls-Datei in den Archivordner exportieren

## 5 Grundeinstellungen



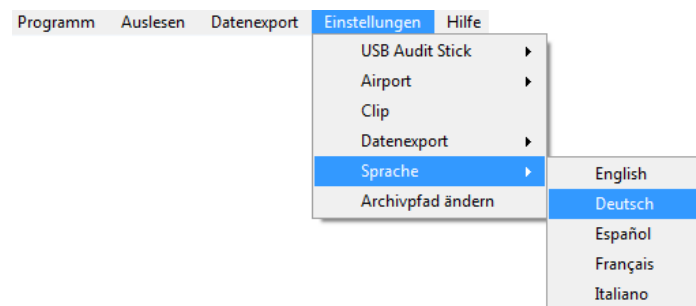
Dieses Kapitel beschreibt Einstellungen, die einmalig durchgeführt werden müssen und dann als Voreinstellungen für den Abrechnungsdaten-Import und -Export gespeichert werden:

- Menüsprache auswählen
- Grundeinstellungen für USB Audit Stick
- Grundeinstellungen für currenza airbox
- Grundeinstellungen für currenza clip/audimax Desktop Reader und Audit Key
- Archivverzeichnis für Abrechnungsdaten-Import und -Export auswählen
- Bestimmte Abrechnungsdaten für Statistiktabelle auswählen
- Name und Format für Exportdateien festlegen

### Menüsprache auswählen

Die Audit-Manager-Software ist verfügbar in

- Englisch
- Deutsch
- Spanisch
- Französisch
- Italienisch.



Um die gewünschte Sprache einzustellen, müssen Sie nur den Menüpunkt **SETTINGS** und **LANGUAGE/ EINSTELLUNGEN** und **SPRACHE/ CONFIGURACIÓN** und **IDIOMA/ PARAMÉTRAGE** und **LANGUE/ CONFIGURAZIONE DATI** und **LINGUA** auswählen,

and dann die gewünschte Sprache.

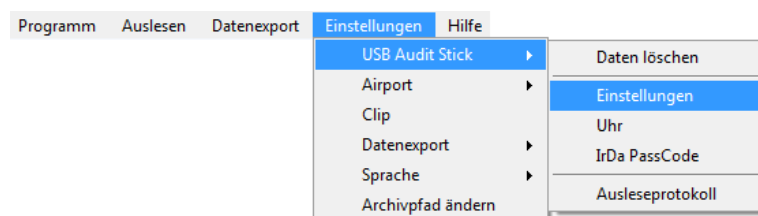
Die Software-Texte werden in der ausgewählten Sprache angezeigt.

## Grundeinstellungen für den USB Audit Stick

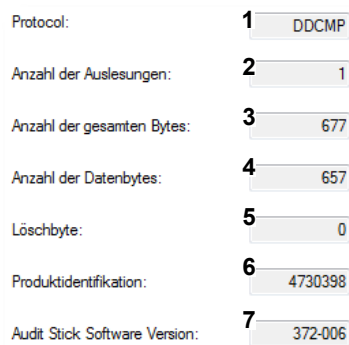
Bevor Sie den USB Audit Stick erstmalig zum Auslesen von Abrechnungsdaten einsetzen, müssen Sie einige Grundeinstellungen vornehmen, z. B. müssen Sie das entsprechende Datenübertragungsprotokoll für Ihr VMD laden.

### USB-Audit-Stick-Daten anzeigen

Um alle aktuell im USB Audit Stick programmierten Gerätedaten anzuzeigen:



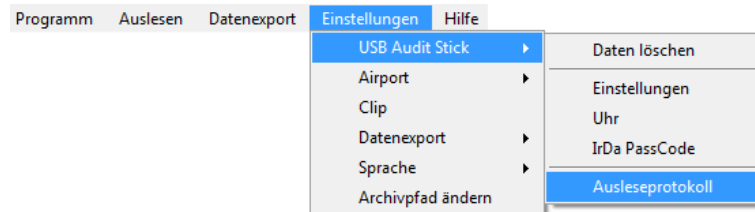
- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN**, **USB AUDIT STICK** und dann **EINSTELLUNGEN** auswählen.  
Eine Info-Box mit allen wichtigen USB-Audit-Stick-Daten öffnet sich:



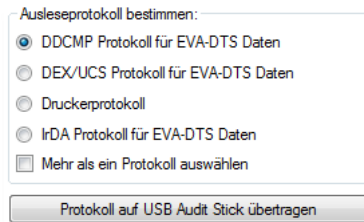
- 1 Datenübertragungsprotokoll für VMD-Auslesung
- 2 Im Stick gespeicherte Abrechnungsdatensätze
- 3 Genutzte Speicher-Bytes, gesamt
- 4 Für Abrechnungsdaten genutzte Speicher-Bytes
- 5 0 = Abrechnungsdaten werden nicht gelöscht,  
1 = Abrechnungsdaten werden vor Auslesung des nächsten VMD gelöscht
- 6 USB-Audit-Stick-ID
- 7 USB-Audit-Stick-Firmware-Version

## Datenübertragungsprotokoll bestimmen

Um das Datenübertragungsprotokoll für das Auslesen des USB Audit Stick auszuwählen:



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN**, **USB AUDIT STICK** und dann **AUSLESEPROTOKOLL** auswählen.



- 2 Aus der Dialogbox gewünschtes Protokoll auswählen.



*Der alte NRI-Geldwechsler G-26 kann nur über das Druckerprotokoll ausgelesen werden, da er EVA-DTS nicht unterstützt.*

*MEHR-ALS-EIN-PROTOKOLL-AUSWÄHLEN-Option auswählen, wenn Sie VMDs mit unterschiedlichen Protokollen auslesen wollen, z. B. einen alten G-26 mit Druckerprotokoll und ein anders VMD. Allerdings ist es wesentlich sicherer, zwei mit jeweils einem speziellen Protokoll programmierte USB Audit Sticks zu verwenden.*



**Werden die Abrechnungsdaten eines NRI-Geldwechslers einmal über ein EVA-DTS-Protokoll ausgelesen, wird der Geldwechsler automatisch so konfiguriert, dass er in Zukunft nicht mehr über das Druckerprotokoll oder einen Drucker ausgelesen werden kann, sondern nur noch über ein EVA-DTS-Protokoll oder ein anderes MDE (mobiles Datenerfassungsgerät).**

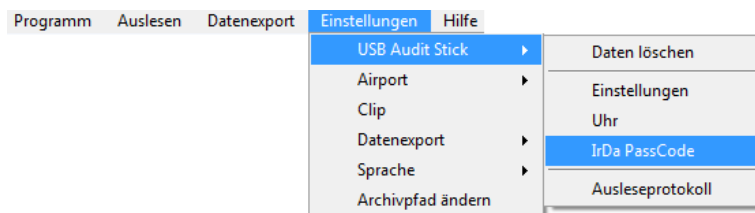
**Möchten Sie also Abrechnungsdaten für Druckerbelege auslesen, müssen Sie das Druckerprotokoll auswählen.**

- 3 Klicken Sie auf den Button **PROTOKOLL AUF USB AUDIT STICK ÜBERTRAGEN**.

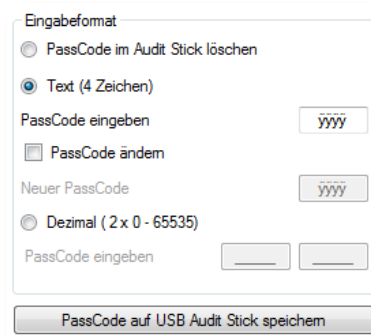
- 4 Infobox mit **OK** bestätigen.

## IrDA-Passcode festlegen

Wenn Sie das IrDA-Protokoll ausgewählt haben und die Maschine, die ausgelesen werden soll, ein Passwort verlangt, um unbefugtes Auslesen von Abrechnungsdaten zu verhindern:



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN**, **USBAUDIT STICK** und dann **IRDA PASSCODE** auswählen.



- 2 Passcode eingeben (4-stelliger ASCII- oder 10-stelliger Dezimalcode).



*Nur bei einigen Maschinen können Sie den 4-stelligen Passcode ändern. Geben Sie für diese sowohl den aktuellen als auch den neuen Passcode ein.*

- 3 Klicken Sie auf den Button **PASSCODE AUF USB AUDIT STICK SPEICHERN**.

- 4 Infobox mit **OK** bestätigen.

Stimmt der im Stick gespeicherte Passcode mit dem IrDA-Passcode der Maschine überein, können Sie jetzt Daten über die IrDA-Schnittstelle auslesen.

## Datum und Uhrzeit einstellen

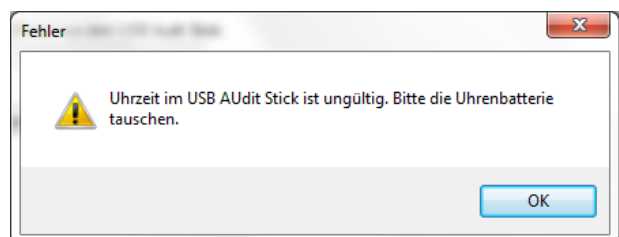


*USB Audit Sticks mit der Bestellnummer 27174 sind noch nicht mit einem Uhrenbaustein ausgestattet.*

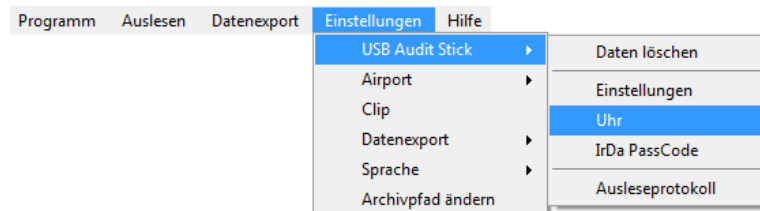
Der USB Audit Stick ist mit einem Uhrenbaustein ausgestattet, der garantiert, dass jede Auslesung mit eindeutigem Datum und Uhrzeit versehen wird, auch wenn das auszulesende VDM keine Systemzeit bereitstellt. Der Audit Manager passt Datum und Uhrzeit des USB Audit Sticks beim Lesen des Sticks automatisch an die Systemzeit Ihres PCs an:



*Der Audit Manager zeigt eine Fehlermeldung an, wenn die Batterie des Uhrenbausteins schwach oder leer ist. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Service-Techniker, um die Batterie zu wechseln. Dann stellen Sie die Uhr des Audit Sticks mit Hilfe der Audit-Manager-Software ein (siehe unten). Ab jetzt wird die Uhrzeit bei jedem Lesen der Audit-Stick-Daten eingestellt.*



### Datum und Uhrzeit am USB Audit Stick manuell einstellen



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN, USB AUDIT STICK** und dann **UHR** auswählen.



Das obere Feld in der Dialogbox zeigt die Systemzeit Ihres PCs an, das untere die im USB Audit Stick programmierte Zeit.

- 2 Ggf. die Systemzeit Ihres PCs über die Systemsteuerung korrigieren. Die neue Zeit wird von Audit Manager übernommen.
- 3 Ggf. auf Button **SYSTEM-UHRZEIT IN USB AUDIT STICK ÜBERTRAGEN** klicken.



## Druckereinstellungen im Geldwechsler prüfen (nur für Druckerprotokoll)

Bitte prüfen Sie die Druckereinstellungen im Geldwechsler, damit der USB Audit Stick in der Lage ist, eine Verbindung zum Geldwechsler herzustellen:

Geldwechsler	Menü/Funktion	Einstellung
<b>currenza c<sup>2</sup></b>	Hauptmenü > E = Einstellungen > Abrechnungsmodul > Einstellungen für Drucker > Start-Taste am Drucker	(Starttaste) "NICHT VORHANDEN"
<b>E-66/A-66</b>	PRO 04 13 PRO 04 03 (nur mit Firmware bis Version 92 00 330-006)	0000 00000000
<b>G-46</b>	PRO 04 03	0000 00000000
<b>G-26</b>	PRO 16	0000 00000000



**Hinweis zu E-66-/A-66-, G-46- und G-26-Einstellungen:**

Die vierte Druckereinstellung von rechts ist nur für Anzeigezwecke vorgesehen und kann nicht geändert werden.

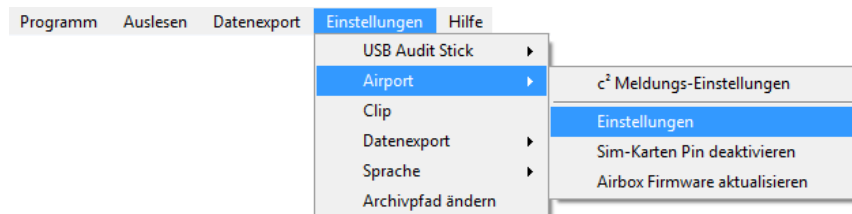
Ist an dieser Stelle eine "1" programmiert, wurden die Abrechnungsdaten dieses Geldwechslers bisher mit einem MDE (mobilen Datenerfassungsgerät) ausgelesen und nicht mit einem Drucker. In Zukunft kann dieser Geldwechsler auch nur mit einem MDE ausgelesen werden. Für den Einsatz des USB Audit Sticks bedeutet das, dass die Abrechnungsdaten mit dem EVA-DTS-Protokoll und nicht mit dem Druckerprotokoll ausgelesen werden müssen (vgl. „Datenübertragungsprotokoll bestimmen“, S. 30).

## Grundeinstellungen für currenza airbox

Vor dem ersten Einsatz des airbox-Modems müssen Sie die SIM-Karten-PIN der airbox einstellen. Um einen currenza c<sup>2</sup> airport über SMS oder E-Mail überwachen zu können, sind noch ein paar mehr Grundeinstellungen erforderlich.

### airbox SIM-Karten-PIN einstellen

Um die persönliche Identifikationsnummer der airbox-SIM-Karte einzugeben:



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN**, **AIRPORT** und dann **EINSTELLUNGEN** auswählen.



- 2 Unter SIM PIN die 4-stellige PIN der airbox-SIM-Karte eingeben.
- 3 Die Eingabe mit **OK** bestätigen.  
Der Audit Manager kann jetzt über die airbox eine Nummer wählen.

## Modem-Einstellungen festlegen (nicht für airbox)

Wenn Sie nicht die currenza airbox sondern ein anderes Modem verwenden, müssen die folgenden Parameter eingestellt werden, um eine Kommunikation zwischen PC und Geldwechsler herzustellen:

- PC-COM-Port, der für das Modem benutzt wird
- Übertragungsgeschwindigkeit
- Paritätsbit als Fehlererkennungscode für Datenübertragung
- Anzahl Datenbits
- Anzahl Stopbits

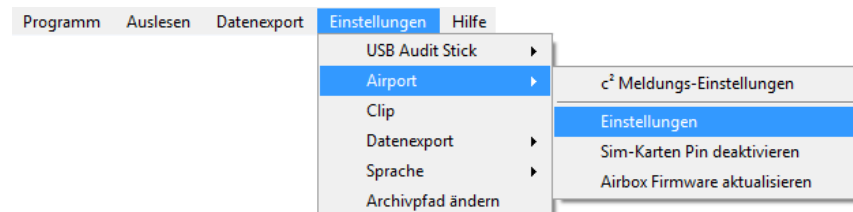


*Der Audit Manager will, dass sich das Modem automatisch in das Telefonnetz einwählt.*

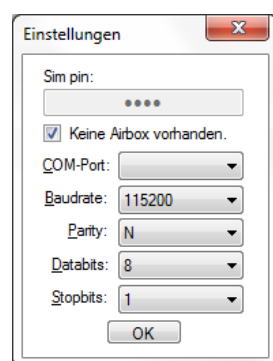


**Um Installations- oder Betriebsprobleme aufgrund falscher Modemeinstellungen zu vermeiden, bei deren Behebung NRI nicht behilflich sein kann, empfehlen wir die currenza airbox, die einwandfreien Betrieb garantiert.**

Um die obigen Parameter einzustellen:



- 1** Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN, AIRPORT** und dann **EINSTELLUNGEN** auswählen.



- 2 KEINE AIRBOX VORHANDEN** auswählen.
- 3** Die benötigte Parametereinstellung aus den Pull-Down-Menüs auswählen.
- 4** Die Eingabe mit **OK** bestätigen.

Sind die Einstellungen korrekt und ist das Modem an den PC angeschlossen, können Sie jetzt die gewünschten c<sup>2</sup>-airport-Daten auslesen.

## c<sup>2</sup>-SMS-/E-Mail-Überwachung einrichten

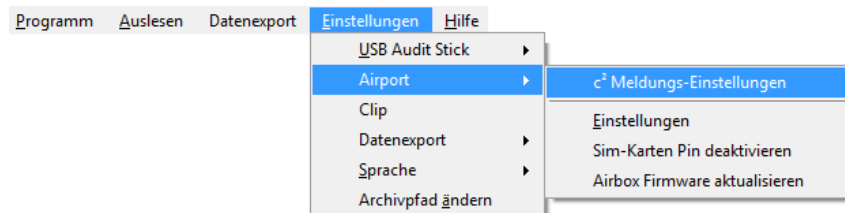
Soll ein currenza c<sup>2</sup> airport die Status- und Fehlermeldungen in Form von SMS bzw. E-Mails senden, sind im Audit Manager einige Grundeinstellungen sowie optionale Einstellungen vorzunehmen:



Die wichtigsten SMS-Einstellungen können auch im Geldwechsler selbst vorgenommen werden (siehe separate c<sup>2</sup>-airport-Kurzanleitung).

Je nachdem, ob der c<sup>2</sup> airport SMS oder E-Mails senden soll, sind die Einstellungen unterschiedlich.

### Geldwechsler- bzw. Maschineneignisse festlegen, die das Versenden einer c<sup>2</sup>-Meldung auslösen



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN**, **AIRPORT** und dann **c<sup>2</sup> MELDUNGS-EINSTELLUNGEN** auswählen.

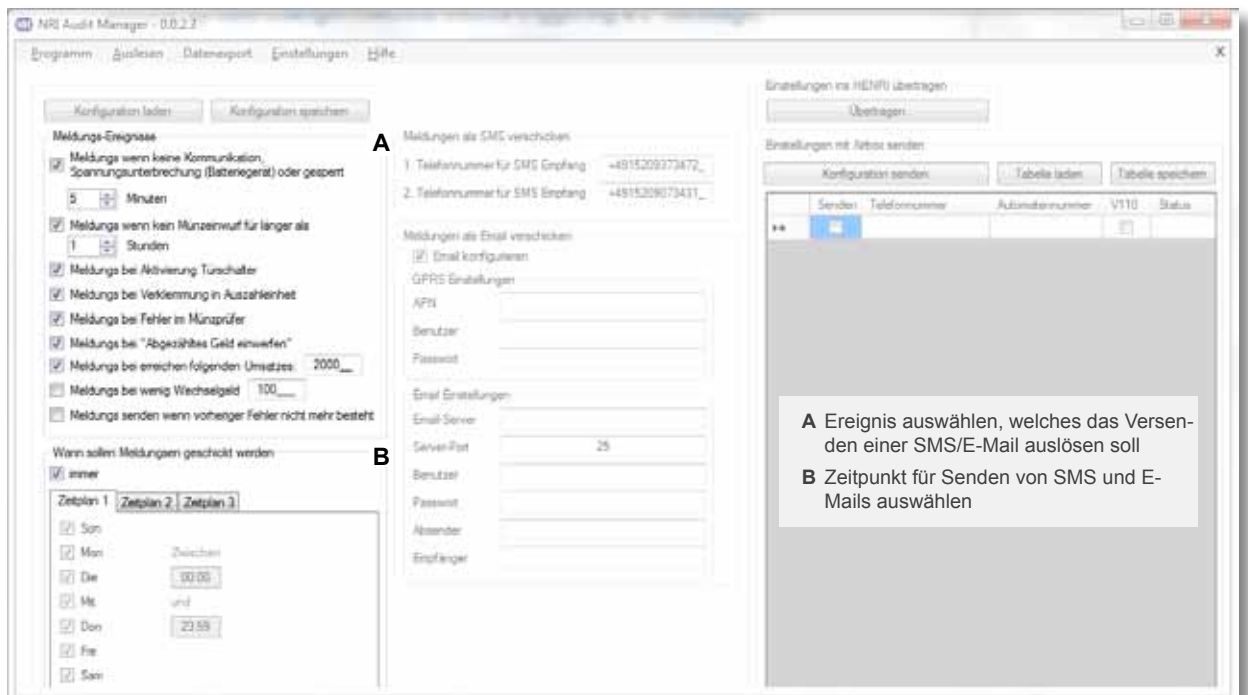


Abb. 14: c<sup>2</sup>-/Maschineneignis und Sendezeiten wählen

- 2 c<sup>2</sup>-Ereignis(se) auswählen, das (die) das Versenden einer SMS auslösen soll(en) [Abb. 14/A]:

- über x Minuten keine Kommunikation
- Münzannahme über x Minuten durch Automaten gesperrt
- Über x Stunden keine Münze eingeworfen/geprüft
- Automatentür offen (oder anderes Ereignis, je nach Anschluss an c<sup>2</sup>-Hilfseingangsleitung)
- Störung im Münzprüfermodul
- Stau im Auszahlmodul
- Mindestwechselgeldbetrag x
- Kein Wechselgeld, bitte passend zahlen
- Umsatz x erreicht/überschritten
- Spannungsversorgung länger als x Minuten unterbrochen (nur für Batterie-Ausführung)
- Fehlerursache behoben

**3** Ggf. Zeitraum für das Versenden von SMS festlegen [Abb. 14/B].

**4** Weiter mit dem nächsten Abschnitt.

### Telefonnummer für SMS-Empfang bzw. Auslesen über Audit Manager einstellen

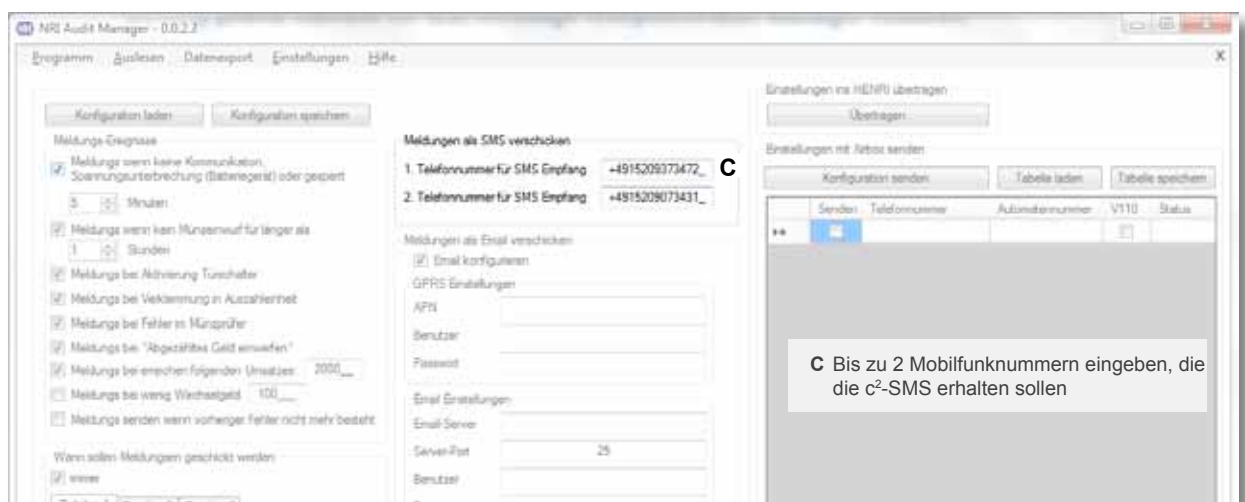
Sie können bis zu zwei internationale Mobilfunknummern einstellen, an die die c<sup>2</sup>-SMS-Nachrichten gesendet werden sollen, z. B. die airbox-Telefonnummer, falls die Nachrichten im Backoffice mit Hilfe des Audit Manager geprüft werden sollen.

Telefonnummer-Format:

**Internationale VAZ | Landesvorwahl | Telefonnummer** (0 entfällt)

Beispiel [DE]:           +           |           49           |   0xxxxxxx

**1** Die Dialogbox "c<sup>2</sup>-Meldungen einrichten" öffnen (vgl. „Geldwechsler- bzw. Maschineneignisse festlegen, die das Versenden einer c<sup>2</sup>-Meldung auslösen“, S. 36).



**Abb. 15:** Telefonnummer für SMS-Empfang einstellen

**2** Bis zu 2 Mobilfunknummern eingeben, die die c<sup>2</sup>-SMS erhalten sollen, oder die Telefonnummer der airbox [Abb. 15/C].

## E-Mail-Verbindung einrichten

- 1 Die Dialogbox „c<sup>2</sup>-Meldungen einrichten“ öffnen (vgl. „Geldwechsler- bzw. Maschineneignisse festlegen, die das Versenden einer c<sup>2</sup>-Meldung auslösen“, S. 36).

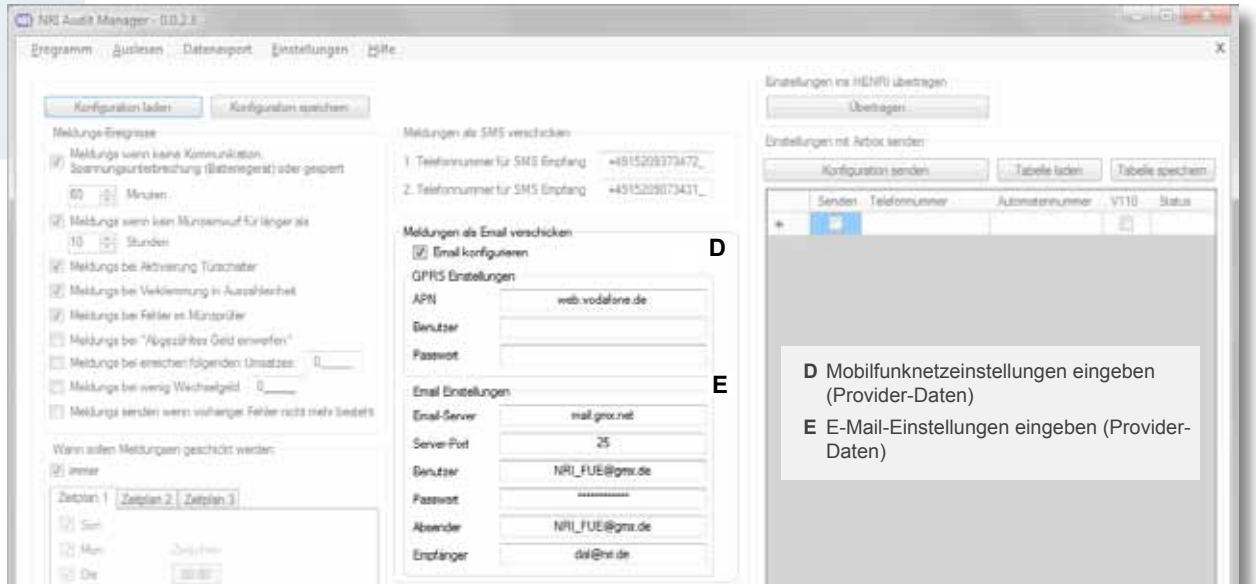


Abb. 16: E-Mail-Verbindung einrichten

- 2 Erkundigen Sie sich bei Ihrem Telefonkarten-Provider nach dem Mobilfunknetz und den passenden E-Mail-Einstellungen für Ihren Mobiltelefonvertrag bzw. -tarif. [Abb. 16/D]:

- **APN**

Access Point Name (Name für Zugangspunkt). Name/Adresse, über die der PC eines Nutzers über das Mobilfunknetz Zugang zum Internet hat. Jeder Mobilnetzbetreiber hat sein eigenes APN-Profil (Einstellungen).

Richtige Schreibweise einhalten!

- **Benutzer und Passwort für APN**

Nicht immer erforderlich

Die folgende Liste enthält einige APN-Beispiele wichtiger Netz-Provider:

Land	Netz	APN	Nutzer	Passwort
England	VODAFONE (Vertrag)	internet	web	web
	VODAFONE (Prepaid)	pp.vodafone.co.uk	web	web
Frankreich	ORANGE (Mobilcard)	orange	orange	orange
	SFR	websfr		
	BOUYGUES TELECOM	eBouygTel.com		

Land	Netz	APN	Nutzer	Passwort
Frankreich	ORANGE (Mobilcard)	orange	orange	orange
	SFR	websfr		
	BOUYGUES TELECOM	eBouygTel.com		
Deutschland	T-MOBILE	internet.t-mobile	T-MOBILE	tm
	VODAFONE (Vertrag)	web.vodafone.de		
	VODAFONE (Prepaid)	event.vodafone.de (Websession)		
	O <sub>2</sub> (Vertrag)	internet		
	O <sub>2</sub> (Prepaid)	pinternet.interkom.de		
	E-PLUS	internet.eplus.de	eplus	internet
Italien	TIM	ibox.tim.it		
	VODAFONE	web.omnitel.it		
	WIND	internet.wind		
	TRE	tre.it	guest	guest
Spanien	TELEFONICA (MOVISTAR)	movistar.es	movistar	movistar
	VODAFONE	ac.vodafone.es	VODAFONE	vodafone
	orange	internet		
	YOIGO	internet		
USA	MASMOVIL	internetmas		
	AT&T (mit Beschleunigung)	ISP.CINGULAR	ISPDA@CINGULARGPRS.COM	CINGULARI
	AT&T (keine Beschleunigung)	ISP.CINGULAR	ISP@CINGULARGPRS.COM	CINGULARI
	AT&T (iPhone)	phone	guest	guest
	AT&T (ohne Vertrag)	WAP.CINGULAR	WAP@CINGULARGPRS.COM	CINGULARI
	Edge Wireless	ISP	guest	guest
	T-Mobile (Internet)	internet2.voicestream.com	guest	guest
	T-Mobile (VPN)	internet3.voicestream.com	guest	guest
T-Mobile (ohne Vertrag)	wap.voicestream.com	guest	guest	



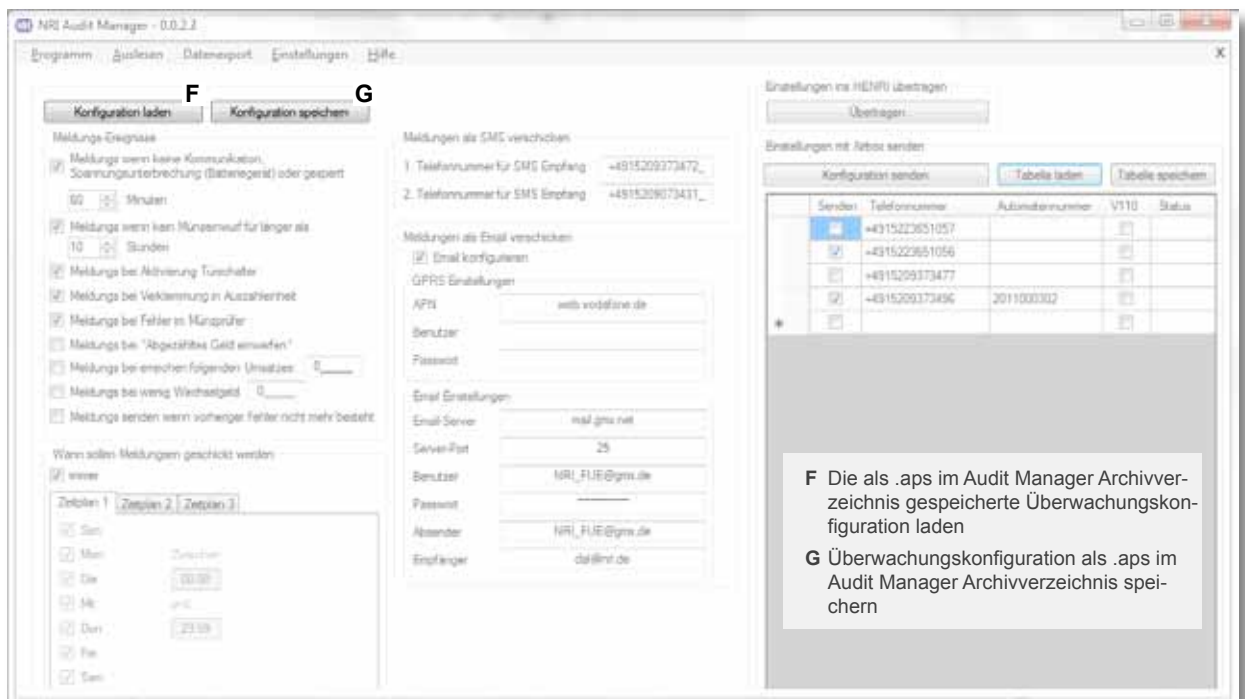
Diese Tabelle enthält nur ungeprüfte Beispiele und kann sich ändern. Wir übernehmen keine Haftung für Vollständigkeit, Richtigkeit bzw. Aktualität. Bitte erkundigen Sie sich unbedingt bei Ihrem Telefonkarten-Provider nach den korrekten Daten.

- 3** Richten Sie Ihren E-Mail-Client ein. Wenden Sie sich bezüglich dieser Daten ebenfalls an Ihren Telefonkarten-Provider [Abb. 16/E]:
- **E-Mail-Server** Beispiele:  
mail.gmx.net,  
smtp.web.de
  - **Server-Port**
  - **Benutzer und Passwort für E-Mail-Account**
  - **Absender und Empfänger E-Mail-Adresse**

### c<sup>2</sup>-Überwachungskonfiguration im bzw. vom Archivverzeichnis speichern/laden

Für zukünftige Anwendungen können Sie die linke Seite der Überwachungs-Konfiguration (alle Einstellungen außer den Übertragungseinstellungen) als .aps im Audit-Manager-Archivordner speichern.

- 1** Die Dialogbox „c<sup>2</sup>-Meldungen einrichten“ öffnen (vgl. „Geldwechsler- bzw. Maschinenereignisse festlegen, die das Versenden einer c<sup>2</sup>-Meldung auslösen“, S. 36).



**Abb. 17:** c<sup>2</sup>-Überwachungskonfiguration im bzw. vom Archivverzeichnis speichern/laden

- 2** Um die Konfiguration als .aps-Datei im Archiv-Verzeichnis zu speichern, auf Button **KONFIGURATION SPEICHERN** [Abb. 17/G] klicken. Um eine gespeicherte .aps-Datei aus dem Archiv-Verzeichnis zu laden, auf Button **KONFIGURATION LADEN** [Abb. 17/F] klicken.

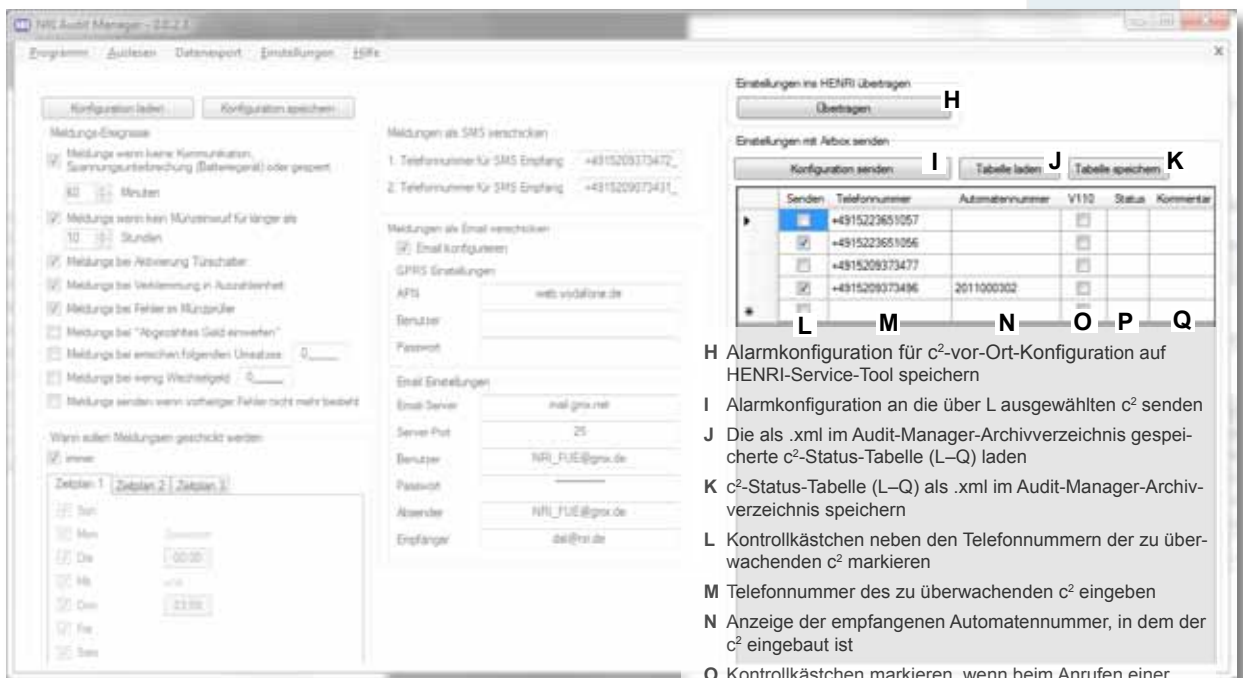


**c<sup>2</sup>-Überwachungskonfiguration an Geldwechsler senden**



Damit die Konfiguration an den Geldwechsler gesendet werden kann, benötigt die currenza airbox eine Mobiltelefonkarte (SIM), die die CSD-Übertragung (Circuit Switched Data) unterstützt.

- 1 Die Dialogbox „c<sup>2</sup>-Meldungen einrichten“ öffnen (vgl. „Geldwechsler- bzw. Maschineneignisse festlegen, die das Versenden einer c<sup>2</sup>-Meldung auslösen“, S. 36).



- H Alarmkonfiguration für c<sup>2</sup>-vor-Ort-Konfiguration auf HENRI-Service-Tool speichern
- I Alarmkonfiguration an die über L ausgewählten c<sup>2</sup> senden
- J Die als .xml im Audit-Manager-Archivverzeichnis gespeicherte c<sup>2</sup>-Status-Tabelle (L–Q) laden
- K c<sup>2</sup>-Status-Tabelle (L–Q) als .xml im Audit-Manager-Archivverzeichnis speichern
- L Kontrollkästchen neben den Telefonnummern der zu überwachenden c<sup>2</sup> markieren
- M Telefonnummer des zu überwachenden c<sup>2</sup> eingeben
- N Anzeige der empfangenen Automatennummer, in dem der c<sup>2</sup> eingebaut ist
- O Kontrollkästchen markieren, wenn beim Anrufen einer c<sup>2</sup>-Nummer in einem anderen Land (z. B. von Deutschland/Italien nach England) Probleme auftreten
- P Anzeige des empfangenen c<sup>2</sup>-Status
- Q Individuellen Kommentar zum c<sup>2</sup> eingeben

**Abb. 18:** c<sup>2</sup>-Überwachungskonfiguration an Geldwechsler senden

- 2 Internationale TELEFONNUMMER des zu überwachenden c<sup>2</sup>-Geldwechslers eingeben (+..θ..) und optional KOMMENTARE in der entsprechenden Zeile [Abb. 18/M + Q].
- 3 Kontrollkästchen neben den Telefonnummern der zu überwachenden c<sup>2</sup>-Geldwechsler markieren [Abb. 18/L].



Wenn Sie einen c<sup>2</sup> airport in einem anderen Land anrufen wollen, z. B. von Deutschland/Italien in England, können Probleme bei der Verknüpfung mit anderen Mobilfunknetzen auftreten. Ist dies der Fall, das Kontrollkästchen in der Spalte "V110" [Abb. 18/O] markieren und einen erneuten Versuch starten.

V.110 ist ein Protokoll für die Bitratenanpassung zwischen Sender und Empfänger, das von der ITU empfohlen wird (ITU = International Telecommunication Union).

#### 4 Taste **KONFIGURATION SENDEN** betätigen [Abb. 18/I].

Der Audit Manager benötigt einige Zeit für das Aufrufen der ausgewählten Geldwechsler und das Senden der Überwachungskonfiguration.

Ab jetzt senden die ausgewählten c<sup>2</sup>-Geldwechsler eine Status-SMS [Abb. 18/P] bzw. eine E-Mail an die angegebene Telefonnummer, wenn eines der definierten Ereignisse (Fehler/Status) eintritt.



Falls Sie die Tabelle wiederverwenden wollen, können Sie die **TABELLE** als .xml-Datei im Audit-Manager-Ordner **SPEICHERN** und später über die Schaltfläche **TABELLE LADEN** öffnen.

#### c<sup>2</sup>-Überwachungskonfiguration im HENRI speichern, um sie vor Ort hochzuladen

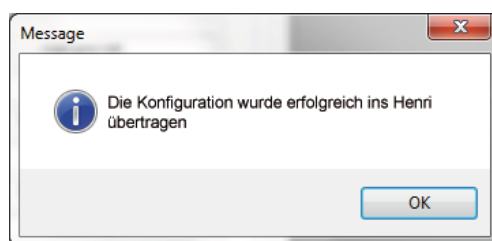


Damit die Konfiguration an das HENRI-Service-Tool gesendet werden kann, benötigt die currenza airbox eine Mobiltelefonkarte (SIM), die die CSD-Übertragung (Circuit Switched Data) unterstützt.

Falls Sie die Konfiguration aus irgendeinem Grund nicht mit der airbox übertragen können, ist es möglich, die Konfiguration für die spätere Vor-Ort-Konfiguration am Automaten im HENRI-Service-Modul zu speichern:

- 1 Das HENRI-Service-Tool mit dem USB-Kabel über einen PC-Port an den PC anschließen.
- 2 Ggf. die Dialogbox „c<sup>2</sup>-Meldungen einrichten“ öffnen (vgl. „Geldwechsler- bzw. Maschinenereignisse festlegen, die das Versenden einer c2-Meldung auslösen“, S. 36).
- 3 Auf den Button **ÜBERTRAGEN** im Feld EINSTELLUNGEN INS HENRI ÜBERTRAGEN klicken [Abb. 18/H].

Nach Ende der Übertragung erscheint eine Dialogbox, in der die Datenübertragung bestätigt wird.



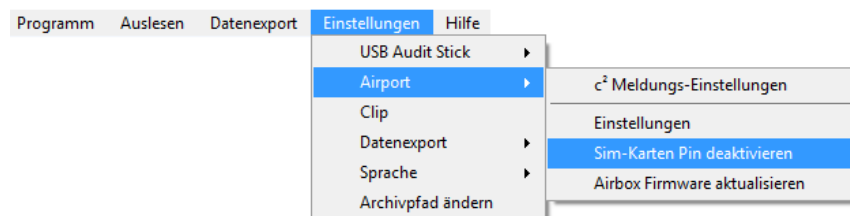
#### 4 Dialogbox mit **OK** schließen.

Die c<sup>2</sup>-airport-Geldwechsler können jetzt vor Ort mit dem HENRI-Service-Tool konfiguriert werden (siehe separate c<sup>2</sup>-airport-Kurzanleitung).

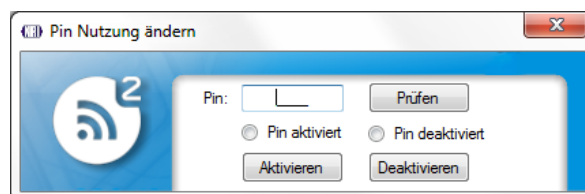
## SIM-Karten-Pin des c<sup>2</sup> airport deaktivieren

Damit der c<sup>2</sup> airport Nachrichten verschicken kann, ohne die SIM-Karte nach jedem Ausschalten wieder aktivieren zu müssen, sollten Sie die persönliche Identifikationsnummer (PIN) der c<sup>2</sup>-airport-SIM-Karte(n) über die airbox und den Audit Manager deaktivieren:

- 1 airbox vom PC trennen.
- 2 Ggf. SIM-Karte aus der airbox nehmen und c<sup>2</sup>-airport-SIM-Karte (vgl. „currenza airbox installieren“, S. 16) einlegen.
- 3 airbox an PC anschließen (vgl. „currenza airbox installieren“, S. 16).
- 4 Ggf. warten, bis die gelbe und die rote LED an der airbox erlöschen und nur noch die grüne LED leuchtet.



- 5 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN, AIRPORT** und dann **SIM-KARTEN PIN DEAKTIVIEREN** wählen.



- 6 Die 4-stellige PIN der eingelegten SIM-Karte eingeben.
- 7 Taste **PRÜFEN** betätigen.  
Audit Manager zeigt an, ob die PIN deaktiviert oder aktiviert ist.
- 8 Taste **DEAKTIVIEREN** betätigen.  
Die SIM-Karten-PIN wird deaktiviert.
- 9 Schritte 1–8 für alle zu überwachenden c<sup>2</sup> airports wiederholen.
- 10 airbox vom PC trennen.
- 11 c<sup>2</sup>-airport-SIM-Karte aus airbox entnehmen und airbox-SIM-Karte wieder einlegen (vgl. „currenza airbox installieren“, S. 16).
- 12 airbox wieder an PC anschließen (vgl. „currenza airbox installieren“, S. 16).

## Grundeinstellungen für currenza clip/audimax Desktop Reader und Audit Key

Bevor der Audit Key zusammen mit dem Desktop Reader zum ersten Mal zum Importieren von Abrechnungsdaten eingesetzt wird, muss der COM-Port für die PC-Kommunikation eingerichtet und der Administrator-Code eingegeben werden.

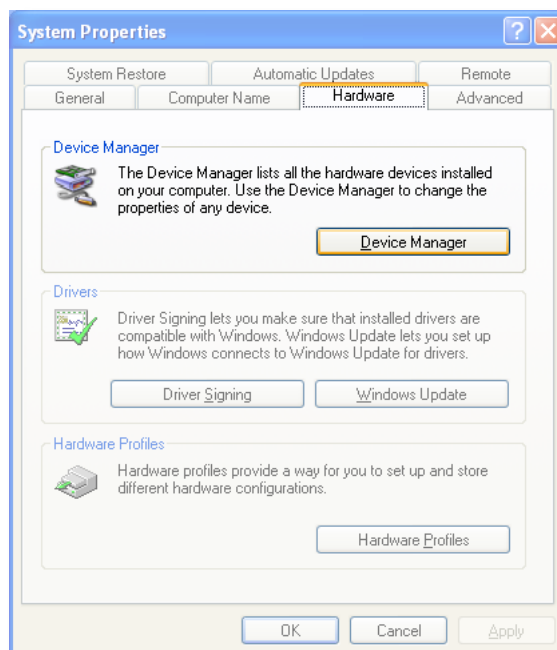


*Bitte benutzen Sie die ClipManager-PC-Konfigurations-Software und Online-Hilfe oder das currenza-audimax-Handbuch, um einen currenza-Daten-Key in einen Audit Key umzuprogrammieren.*

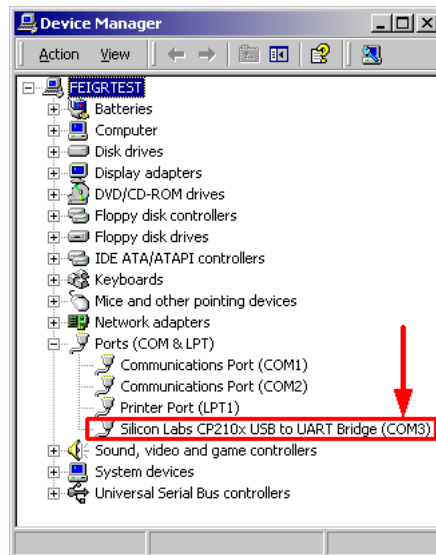
### COM-Port für currenza clip Desktop Reader einrichten

Um festzustellen, an welchen COM-Port der Desktop Reader angeschlossen ist, öffnen Sie bitte die Dialogbox SYSTEM PROPERTIES (Systemeigenschaften):

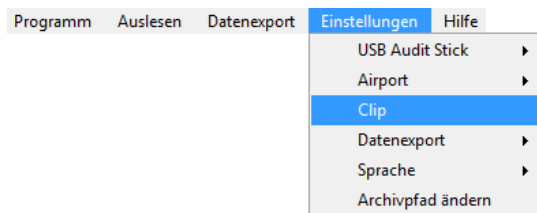
- 1 Wählen Sie **START** und dann **SYSTEMSTEUERUNG**, um die Windows Systemsteuerung zu öffnen.
- 2 **SYSTEM** wählen.



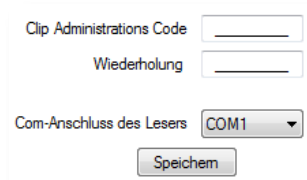
- 3** Den Reiter **HARDWARE** und dann den Button **DEVICEMANAGER** (*Geräte-Manager*) wählen.  
Die Dialogbox **DEVICE MANAGER** (*Geräte-Manager*) öffnet sich.



- 4** Das **PORTS-** (*Anschlüsse*) Verzeichnis öffnen.  
Ist der Desktop Reader korrekt angeschlossen, finden Sie den Eintrag **SILICON LABS CP210X USB TO UART BRIDGE (COMxyz)**. xyz (hier: 3) ist die COM-Port-Nummer, die Sie im Audit Manager einstellen müssen.

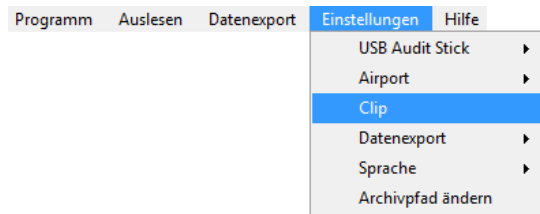


- 5** Im Hauptmenü des Audit Managers den Menüpunkt **EINSTELLUNGEN** und dann **CLIP** wählen.

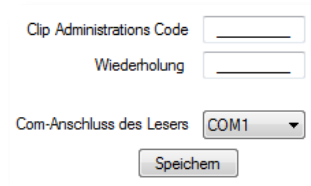


- 6** Neben **COM-ANSCHLUSS DES LESERS** die COM-Port-Nummer auswählen, die im Pull-Down-Menü des Geräte-Managers angezeigt wurde.  
**7** Einstellung mit **SPEICHERN** bestätigen.  
Audit Manager hat jetzt den angeschlossenen Desktop Reader gefunden.

## Administrator-Code eingeben



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN** und dann **CLIP** wählen.

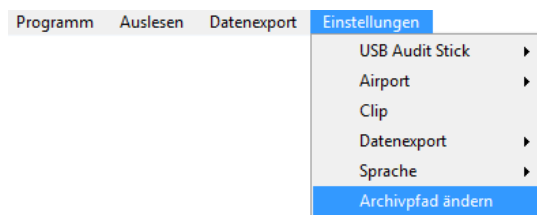


The image shows a dialog box for setting the 'Clip Administrations Code'. It contains two text input fields: 'Clip Administrations Code' and 'Wiederholung'. Below these is a dropdown menu for 'Com-Anschluss des Lesers' with 'COM1' selected. At the bottom is a 'Speichern' button.

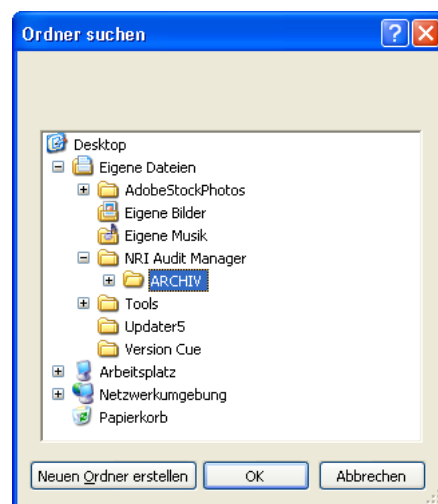
- 2 Neben **CLIP ADMINISTRATIONS CODE** den max. 9-stelligen Administrator-Code des zu lesenden clip-/audimax-Systems eingeben.
- 3 Neben **WIEDERHOLUNG** den gleichen Administrator-Code nochmals eingeben.
- 4 Einstellung mit **SPEICHERN** bestätigen.

## Archivverzeichnis für Abrechnungsdaten-Import und -Export auswählen

Wenn Sie nicht möchten, dass der Audit Manager die importierten und exportierten Abrechnungsdateien in einem automatisch erstellten Ordner EIGENE DATEIEN/DOKUMENTE speichert, können Sie ein individuelles Verzeichnis erstellen:



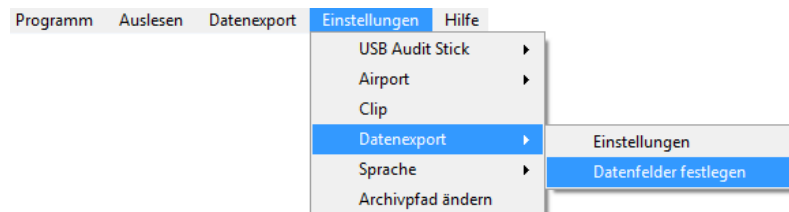
- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN** und dann **ARCHIV-PFAD ÄNDERN** wählen.



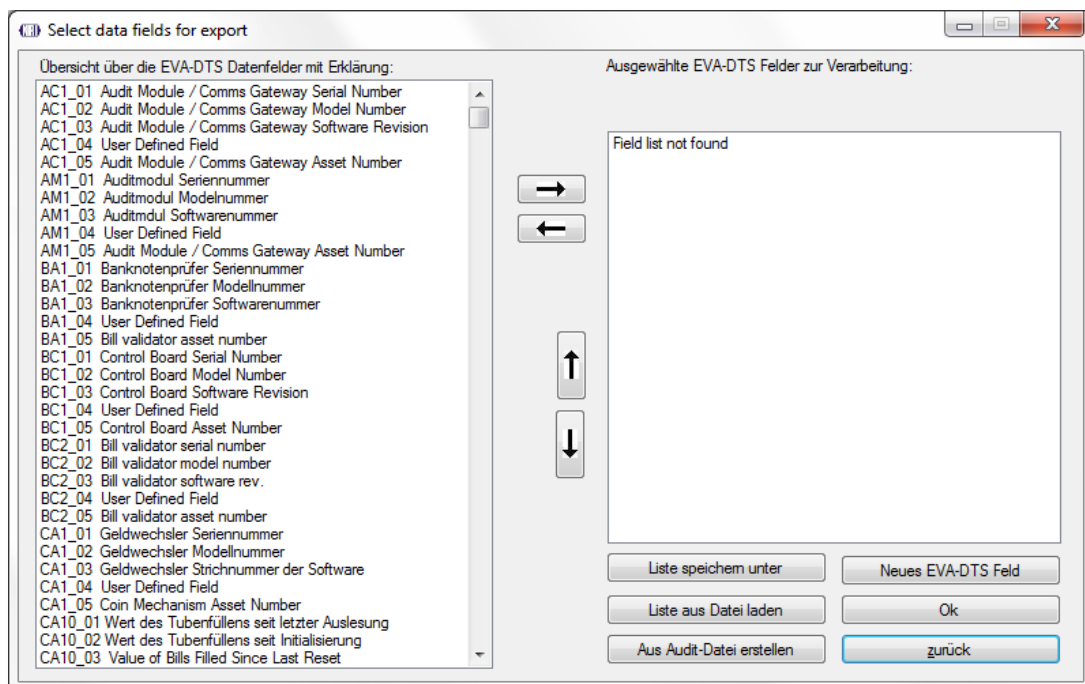
- 2 In der Dialogbox **ORDNER SUCHEN** entweder
  - einen vorhandenen Ordner **NRI AUDIT MANAGER** mit der rechten Maustaste ausschneiden und einfügen oder
  - das gewünschte Verzeichnis auswählen und über **NEUEN ORDNER ERSTELLEN** einen neuen Ordner für das Abrechnungsdaten-Archiv erstellen und diesem einen Namen zuweisen.
- 3 Dialogbox mit **OK** schließen.  
Die importierten und exportierten Abrechnungsdateien werden jetzt in diesem Verzeichnis gespeichert.

## Bestimmte Abrechnungsdaten für Statistiktabelle auswählen

Mit Hilfe des Audit Manager haben Sie die Möglichkeit, die EVA-DTS-Daten auszuwählen, die Sie bearbeiten und in der Statistiktabelle archivieren wollen, so dass Sie nicht alle EVA-DTS-Abrechnungsdaten exportieren müssen. Jedes ausgewählte Datenfeld bildet später eine eigene Tabellenspalte:



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN**, **DATENEXPORT** und dann **DATENFELDER FESTLEGEN** wählen.



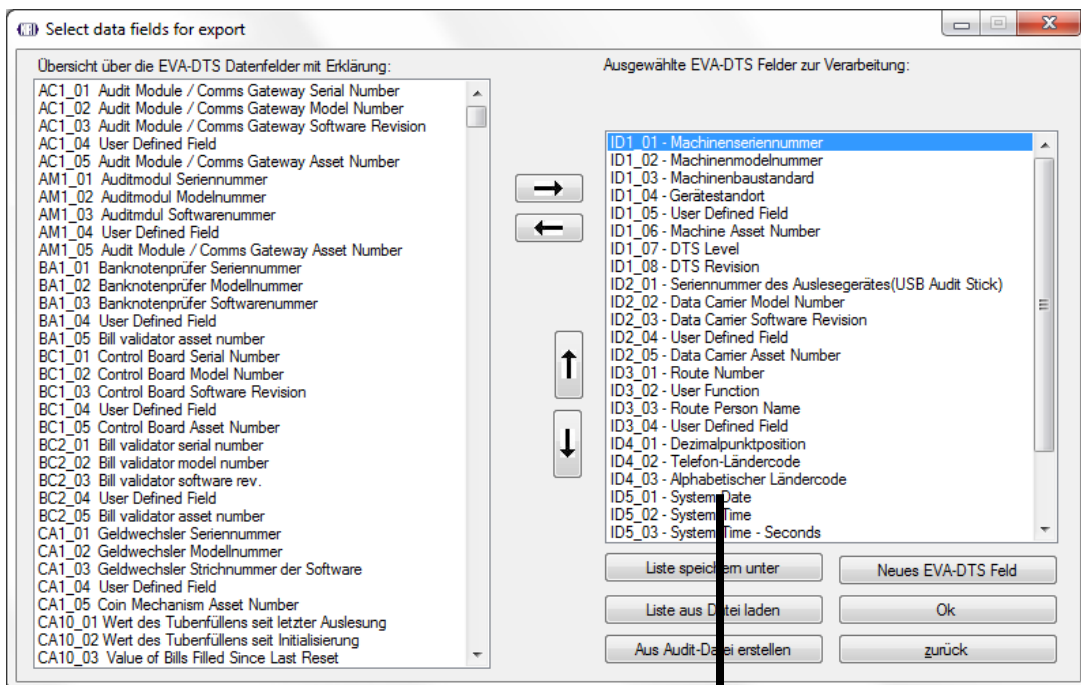
Die linke Liste der Dialogbox zeigt das EVA-DTS-Datenformat mit allen Datenfeldern. Der rechte Teil der Dialogbox ist mit individuell ausgewählten Datenfeldern zu füllen, die Teil der Tabelle werden sollen.

- 2 Rechte Liste je nach Anforderungen individuell zusammenstellen:
  - Datenfelder der linken Liste, die Teil der Tabelle sein sollen, markieren und über die obere Pfeilschaltfläche in die rechte Liste verschieben.
  - Datenfelder der rechten Liste, die nicht in der Tabelle erscheinen sollen, markieren und mit der unteren Pfeilschaltfläche löschen.
  - **NEUES EVA-DTS-FELD** anklicken, um ein neues Datenfeld für eine individuelle Tabellenspalte einzugeben und hinzuzufügen.



- **AUS AUDIT-DATEI ERSTELLEN** anklicken, um alle Datenfelder einer im Audit-Manager-Archivordner gespeicherten importierten .sta-Datei zu laden.
- Nach Doppelklick auf ein Datenfeld in der rechten Dialogbox können Sie dessen Name und ID ändern.
- **LISTE SPEICHERN UNTER** anklicken, um die rechte Liste als .def-Datei im Audit-Manager-Ordner zu speichern.
- **LISTE AUS DATEI LADEN** anklicken, um alle Datenfelder einer bereits im Audit-Manager-Ordner gespeicherten .def-Datei zu laden.

3 Mit **OK** Zusammenstellung der Datenfelder speichern.  
Die Statistiktafel hat dann das neu definierte Layout.



Microsoft Excel - EVA-DTS Import\_Roe.xls

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R
1	ID1_01	ID1_02	ID1_03	ID1_04	ID1_05	ID1_06	ID1_07	ID1_08	ID4_01	ID4_02	ID4_03	ID7_01	ID7_02	ID7_03	ID7_04	ID7_05	ID7_06	ID7_07
2	Machnensen	Machnensen	Machnensen	Ger?testand	User Defined	Machine Ass	DTS Level	DTS Revision	Dezimalpunkt	Telefon-L?ndr	Alphabetisch	Payment sys	Payment sys	Manufacturer	Serial No	Model	Software rev	Status
4	9373477	-	0-	-	-	9373477	6	0	2	1978-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	9373477	-	0-	-	-	9373477	6	0	2	1978-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	979899	-	0-	-	-	979899	6	0	2	1978-	-	-	-	-	-	-	-	-

EVA-DTS import\_Roe.txt - Editor

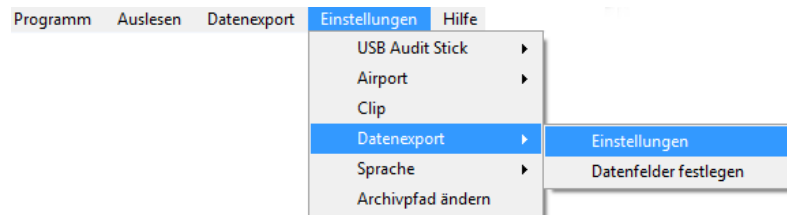
ID1_01	ID1_02	ID1_03	ID1_04	ID1_05	ID1_06	ID1_07	ID1_08	ID4_01	ID4_02	ID4_03	ID7_01	ID7_02	ID7_03	ID7_04	ID7_05	ID7_06	ID7_07	
Machnensen	Machnensen	Machnensen	Machnensen	Machnensen	Machnensen	Machnensen	Machnensen	Ger?testand	User Defined	Machine Ass	DTS Level	DTS Revision	Dezimalpunkt	Telefon-L?ndr	Alphabetisch	Payment sys	Payment sys	Manufacturer
9373477	-	0	-	-	9373477	6	0	2	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9373477	-	0	-	-	9373477	6	0	2	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-
979899	-	0	-	-	979899	6	0	2	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Abb. 19: Beispiele für exportierte Abrechnungsdateien im .xls- oder .txt-Format

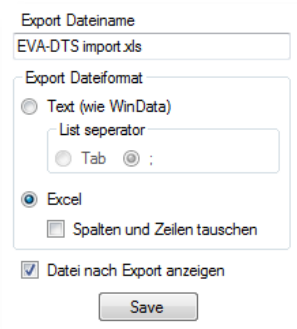
## Name und Format für Exportdateien festlegen

Der Audit Manager kann Abrechnungsdaten und SMS eines c<sup>2</sup> airport als .xls- oder .txt-Datei exportieren. Standardmäßig lautet der Dateiname der Abrechnungsdaten EVA-DTS\_IMPORT.XLS/.TXT. Der Dateiname einer exportierten .sms-Datei lautet SMS.XLS/.TXT und kann nur nach dem Export geändert werden..

Um das Dateiformat auszuwählen und den Dateinamen einzugeben:



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN**, **DATENEXPORT** und dann **EINSTELLUNGEN** wählen.



- 2 Ggf. EVA-DTS\_IMPORT mit einem individuellen Namen für exportierte Abrechnungsdaten überschreiben.
- 3 Im Feld EXPORT-DATEIFORMAT **TEXT** für .txt-Format oder **EXCEL** für .xls-Format auswählen.

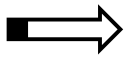


Wählen Sie einen **LIST SEPARATOR** (Listentrennzeichen: Tabulator oder Semikolon), wenn der Audit Manager eine .txt-Datei exportieren soll.

Wählen Sie **SPALTEN UND ZEILEN TAUSCHEN**, wenn der Audit Manager die EVA-DTS-Datenfelder einer .xls-Datei in Zeilen untereinander und nicht in Spalten nebeneinander anordnen soll.

- 4 **DATEI NACH EXPORT ANZEIGEN** wählen, wenn der Audit Manager die Exportdatei nach dem Exportieren der Abrechnungsdaten automatisch in Microsoft® Excel oder in einem Editor starten soll.

## 6 Abrechnungsdaten-Erfassung aus Automatenmodulen mittels ...



Die Audit-Manager-Software kann Abrechnungsdaten vom USB Audit Stick oder von einem zu einem currenza-clip- oder audimax-System gehörenden Audit Key importieren. In den folgenden zwei Abschnitten erfahren Sie, wie Sie den USB Audit Stick und den Audit Key zum Auslesen von Abrechnungsdaten aus einem Automatenmodul (VMD) einsetzen.

### Abrechnungsdaten-Erfassung aus Automatenmodulen mittels USB Audit Stick

Nachdem Sie das gewünschte Übertragungsprotokoll im USB Audit Stick gespeichert und die Systemzeit überprüft haben, können Sie den Stick für das Auslesen von Abrechnungsdaten aus einem VMD einsetzen.

Je nach Ausleseschnittstelle benötigen Sie entweder einen "Standard"- oder einen "Batterie"-Audit-Stick und zusätzliche Adapterkabel (vgl. „Zubehör für ...“, S. 9).

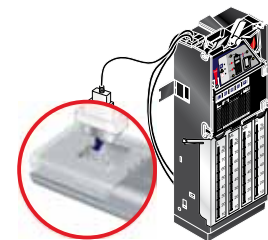


*Infrarot- und auch DEX-Verbindungen müssen über die weiße Taste unten am "Batterie"-Stick eingeschaltet werden.*

- 1 Den grauen Audit-Stick-Schieber nach vorne schieben, so dass Sie Zugang zum 9-pol. D-Sub-Stecker haben.



- 2 – Audit Stick über serielles Druckerkabel (9-pol. D-Sub-Buchse) oder ein anderes serielles Kabel mit 9-pol. Adapter an VMD (z. B. NRI-Geldwechsler) anschließen (und bei DEX-Anschluss weiße Taste drücken) (vgl. „Zubehör für ...“, S. 9).



Oder:

- Den "Batterie"-Audit-Stick in Richtung der Infrarot-Schnittstelle oder des VMD-Adapters halten (Abstand nicht mehr als 1 m) und die weiße Taste unten am Stick so lange drücken, bis eine LED am USB Audit Stick leuchtet.

Zunächst

→ blinkt die grüne LED kurz auf = Stick ist bereit für Datenübertragung, dann

→ leuchtet die gelbe LED = Stick hat VMD gefunden und versucht, Abrechnungsdaten auszulesen, schließlich

→ leuchtet die grüne LED = alle Daten erfolgreich im Stick gespeichert.

- 3 USB Audit Stick vom VMD abziehen.



*Sollte die rote LED des Audit Sticks leuchten, siehe Kap. „12 Was tun, wenn ...?“, S. 78.*

## Abrechnungsdaten-Erfassung aus Automatenmodulen mittels currenza clip/audimax Audit Key



Bitte benutzen Sie die ClipManager-PC-Konfigurations-Software und Online-Hilfe oder das currenza-audimax-Handbuch, um einen currenza-Daten-Key in einen Audit Key umzuprogrammieren.

- 1 Key seitlich in den Antennenhalter schieben.



Abb. 20: Audit Key in Antennenhalter

Die blauen (parallel geschalteten LEDs leuchten. Der Key wurde gefunden und Abrechnungsdaten werden ausgelesen.

- 2 Warten, bis die LEDs zu blinken beginnen (1 Sek. an, 4 Sek. aus). Datenübertragung zum Key ist abgeschlossen. Die VMC- und Abrechnungsdaten sind jetzt nur noch im Audit Key gespeichert, im currenza-clip-/audimax-System wurden sie gelöscht.



Blinken die LEDs gleichmäßig (1 Sek. an, 1 Sek. aus), war die Datenübertragung nicht erfolgreich. Ist dies der Fall: Vorgang wiederholen oder die Daten-Key-Konfiguration überprüfen. Eventuell hat der Key den falschen Administrator-Code (siehe ClipManager-Online-Hilfe oder clip-/audimax-Handbuch).

- 3 Key aus dem Antennenhalter ziehen.

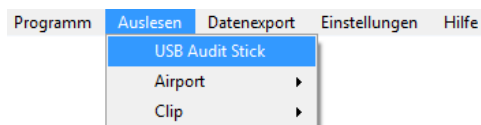
## 7 Abrechnungsdaten-Import mittels ...

Nachdem Sie alle Grundeinstellungen für den Import der Abrechnungsdaten und das entsprechende Auslesegerät vorgenommen haben, können Sie die Abrechnungsdaten jetzt in den PC importieren.

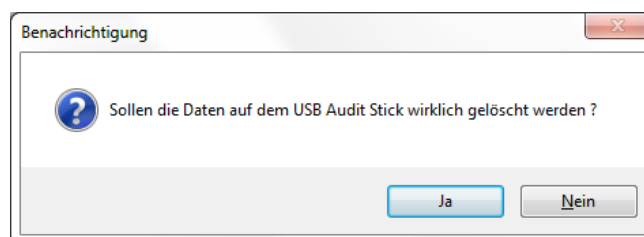
### Abrechnungsdaten-Import mittels USB Audit Stick

Um die Abrechnungsdaten vom USB Audit Stick zu importieren:

- 1 USB Audit Stick anschließen (vgl. „USB Audit Stick installieren“, S. 16).  
Die grüne LED am Audit Stick leuchtet. Der Stick ist bereit für die Datenübertragung.
- 2 Audit Manager öffnen (vgl. „Audit Manager starten“, S. 19).



- 3 Im Hauptmenü Menüpunkt **AUSLESEN** und dann **USB AUDIT STICK** auswählen.  
Die Abrechnungsdaten werden zum PC übertragen.  
Der Audit Manager protokolliert alle importierten Daten und speichert jeden neuen übertragenen Datensatz als Statistikdatei [Abb. 21/8] bzw. Druckerdatei [Abb. 21/10] im Audit-Manager-Archivverzeichnis.



- 4 Wir empfehlen, die Daten im Audit Stick nach der Übertragung zum PC durch Bestätigen der Sicherheitsabfrage mit **JA** zu löschen.

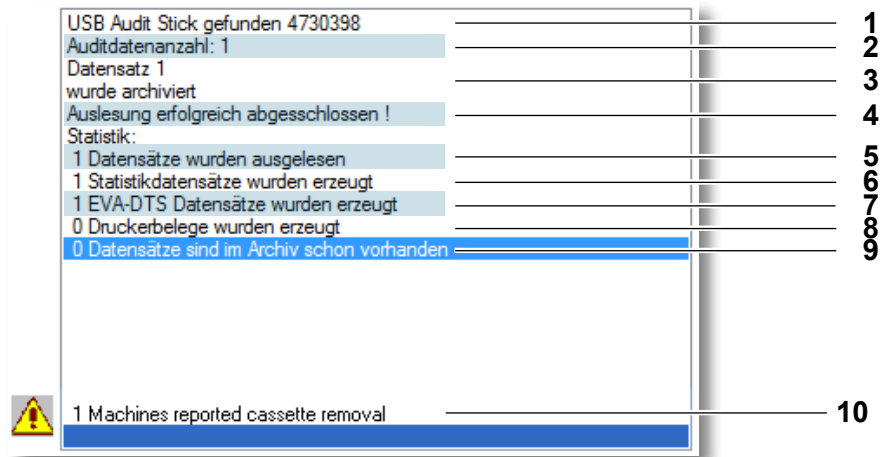


Abb. 21: Datenimportbericht

- 1 USB-Audit-Stick-ID
- 2 Wie viele Datensätze waren auf dem Stick gespeichert?
- 3 Erster archivierter Datensatz, ggf. zweiter archivierter Datensatz usw.
- 4 Importstatus
- 5 Wie viele Datensätze wurden ausgelesen?
- 6 Wie viele .sta-Dateien wurden im ARCHIV-Ordner gespeichert?
- 7 Wie viele .eva-Sicherungsdateien wurden Im Ordner ORIGINALS gespeichert? (zum Wiederherstellen von .sta-Dateien)
- 8 Wie viele .pri-Dateien wurden im Ordner PRINTER gespeichert (nur wenn Druckerprotokoll gewählt wurde)?
- 9 Wie viele Datensätze enthielt der ARCHIV-Ordner bereits vor der Datenübertragung??
- 10 Von einem c<sup>2</sup>-airport-Sicherheitssensor gesendete und als .cse-Datei im ARCHIV-Ordner gespeicherte besondere Status- und Fehlermeldungen



*Wurden "0 EVA-DTS-/STATISTIKDATENSÄTZE" gespeichert, wurden wahrscheinlich die gleichen Abrechnungsdaten ein zweites Mal übertragen, oder es sind keine Abrechnungsdaten im USB Audit Stick gespeichert.*

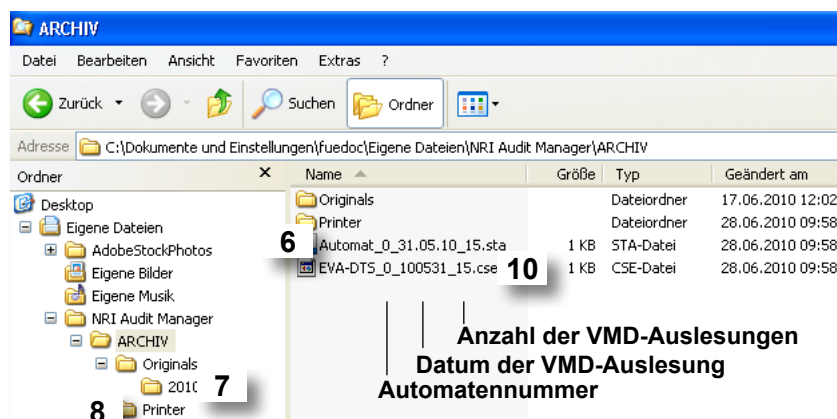
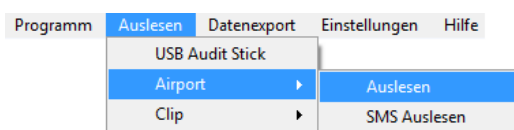


Abb. 22: Im ARCHIV-Ordner gespeicherte Abrechnungsdaten

## Abrechnungsdaten-Import mittels currenza airbox

Nachdem die airbox an den PC angeschlossen und die SIM-PIN eingegeben wurde (siehe Kap. „3 Installation“, S. 12 und Kap. „5 Grundeinstellungen“, S. 28) können Sie sämtliche EVA-DTS-Daten auslesen:

- Status- und Fehlermeldungen von currenza-c<sup>2</sup>-airport-Geldwechslern
- Abrechnungsdaten von currenza-c<sup>2</sup>-airport-Geldwechslern
- Daten von über DEX-Kabel an einen currenza c<sup>2</sup> airport angeschlossenen Geräten (z. B. currenza-clip-/audimax-System)



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **AUSLESEN**, **AIRPORT** und dann **AUSLESEN** wählen.



*Falls Sie in der Dialogbox „c<sup>2</sup>-Meldungen einrichten“ bereits Geldwechsler eingegeben und ausgewählt haben, werden diese automatisch angezeigt (vgl. „c<sup>2</sup>-SMS-/E-Mail-Überwachung einrichten“, S. 36).*

Auswahl auslesen Tabelle laden Tabelle speichern

	Auslesen	Telefonnummer	Automatennummer	Letzte Auslesung	Dex Download	Service download	V110	Status
	<input type="checkbox"/>	+4915209373477			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	+4915223651057	979899	26.04.2010 09:47:39	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ok
	<input type="checkbox"/>	+4915223651056	000000002251	21.05.2010 14:27:57	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ok
	<input checked="" type="checkbox"/>	+4915209373477			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

- 2 Telefonnummern aller c<sup>2</sup>-airport-Geldwechsler, die Sie auslesen wollen, in der Spalte TELEFONNUMMER eingeben (Zeile für Zeile).
- 3 Alle Telefonnummern der Geldwechsler, die Sie auslesen möchten, in der Spalte AUSLESEN mit einem Häkchen markieren.

Wenn Sie einen c<sup>2</sup> airport nur überwachen und seine Status- und Fehlermeldungen erfassen wollen, die eigentliche Abrechnung aber vor Ort am Automaten erfolgt:

- 4 Das Kästchen in der Spalte SERVICE DOWNLOAD markieren (Auslesungs- und Resetzähler bleiben unbeeinflusst).

Falls Sie nicht den c<sup>2</sup> airport selbst, sondern die über ein DEX-Kabel an einen c<sup>2</sup> airport angeschlossenen Automaten auslesen möchten:

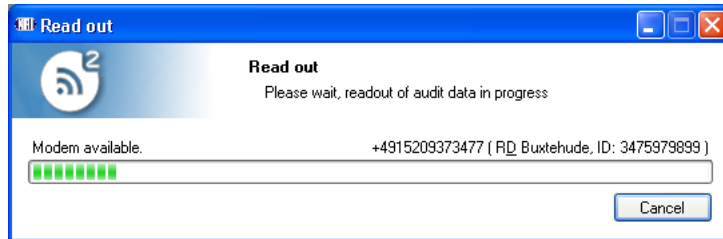
- 5 Das Kästchen in der Spalte DEX DOWNLOAD markieren.



*Um die Tabelle zu vervollständigen, können Sie auch eine .xml-c<sup>2</sup>-TABELLE LADEN, die Sie beim letzten Auslesen eines c<sup>2</sup> airport bereits im NRI-Audit-Manager-Verzeichnis gespeichert haben.*



- 6 Um die Tabellenkonfiguration für zukünftige Auslesungen zu speichern, **TABELLE SPEICHERN** anklicken und die Tabelle unter einem eindeutigen Namen im Verzeichnis NRI AUDIT MANAGER speichern.
- 7 **AUSWAHL AUSLESEN** anklicken.  
Eine Statusleiste zeigt den Auslesevorgang an.



- 8 Warten, bis die Statusleiste ausgeblendet wird.  
Alle EVA-DTS-Daten wurden ins Archiv-Verzeichnis übertragen (Abb. 23). Der Audit Manager zeigt einerseits die AUTOMATENNUMMER sowie Datum und Uhrzeit der Auslesung (unter LETZTE AUSLESUNG) an und andererseits den Geldwechsler/Automaten-STATUS.

Auslesen	Telefonnummer	Automatennummer	Letzte Auslesung	Des Download	Service download	V110	Status
<input type="checkbox"/>	+4915223651057	979899	26.04.2010 09:47:39	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ok
<input type="checkbox"/>	+4915223651056	000000002251	21.05.2010 14:27:57	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ok
<input checked="" type="checkbox"/>	+4915209373477	3475979899	17.06.2010 12:02:55	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Münzspindel entnommen [security sensor], Geldkassette entnommen [security sensor], Tis...

Normalerweise ist der STATUS OK. Ist er es nicht, ist die STATUS-Zeile rot hinterlegt und die c<sup>2</sup>-Fehlermeldung wird angezeigt. Versuchen Sie die Störung mit Hilfe der Troubleshooting-Tabelle in diesem Kapitel zu beseitigen (vgl. „c2-airport-Störungen beseitigen“, S. 58).



Beim Verlassen des Dialogs werden Sie gefragt, ob Sie eventuelle Änderungen an der Tabelle speichern wollen. Die Daten würden als .xml-Datei im Verzeichnis NRI AUDIT MANAGER gespeichert und könnten über **TABELLE LADEN** (cp. step 6) wieder als Tabelle geöffnet werden.

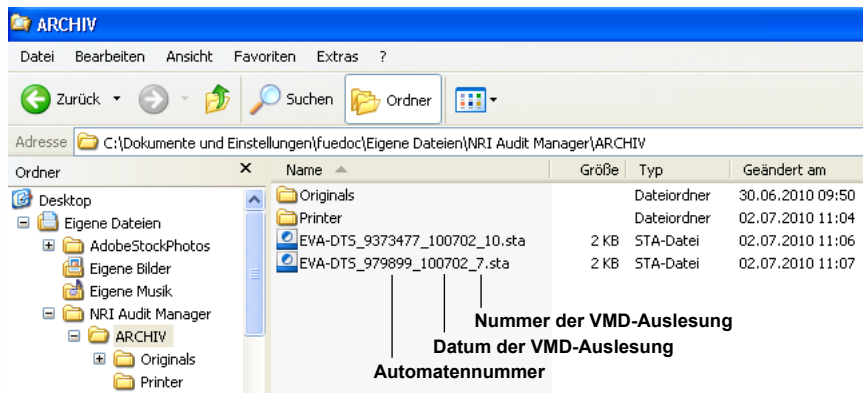


Wenn Sie einen c<sup>2</sup> airport in einem anderen Land anrufen wollen, z. B. von Deutschland/Italien in England, können Probleme bei der Verknüpfung mit anderen Mobilfunknetzen auftreten. Ist dies der Fall, das Kästchen in der Spalte "V110" markieren und einen erneuten Versuch starten.



V.110 ist ein Protokoll für die Bitratenanpassung zwischen Sender und Empfänger, das von der ITU empfohlen wird (ITU = International Telecommunication Union).





**Abb. 23:** Im Archiv-Ordner als .sta-Dateien gespeicherte Abrechnungsdaten.



*Jeder neue Datensatz wird mit den bereits im Archiv-Ordner gespeicherten Datensätzen verglichen. Identische Datensätze werden nur einmal gespeichert. Der Audit Manager meldet dann DATENSATZ SCHON IM ARCHIV VORHANDEN.*

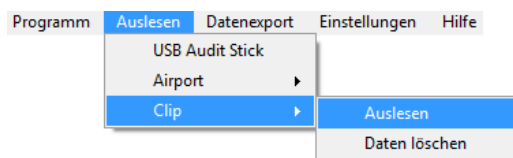
## c<sup>2</sup>-airport-Störungen beseitigen

Meldung	Mögliche Ursachen	Lösungen, Tipps
<b>GELDKASSETTE ENTNOMMEN</b>	Kasette <ul style="list-style-type: none"> <li>• entnommen</li> <li>• nicht richtig eingerastet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasette wieder einsetzen</li> <li>• Kasette gerade einschieben und nach unten drücken, bis sie hörbar einrastet</li> </ul>
<b>SORTIERUNG GEÖFFNET</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sortierbereich geöffnet</li> <li>• Sortierabdeckung nicht richtig eingerastet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sortierabdeckung mit blauer Verriegelung rechts am Münzprüfer schließen</li> <li>• Sortierabdeckung richtig verriegeln</li> </ul>
<b>MÜNZSTAU IM MESSMODUL</b>	Münzen oder Fremdkörper im Münzprüfer stecken geblieben	Laufbahnträger am Einwurfrichter öffnen und Münzen oder Fremdkörper entfernen
<b>MÜNZSTAU IM SORTIERMODUL</b>	Münzen oder Fremdkörper im unteren Sortierbereich des Münzprüfers stecken geblieben	Sortierabdeckung mit blauer Verriegelung rechts am Münzprüfer öffnen, Münzen oder Fremdkörper entfernen und die Sortierabdeckung wieder verriegeln
<b>MESSOPTIK MELDET FEHLER</b>	Eingeworfene Münze nicht erkannt, da Sensoren <ul style="list-style-type: none"> <li>• von externer Lichtquelle beeinträchtigt</li> <li>• defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Münzprüferabdeckung anbringen</li> <li>• Sensoren austauschen (Service-Fall)</li> </ul>
<b>MÜNZSTAU IN TUBE</b>	Münzen in Münzkassette stecken geblieben	Kasette an blauem Hebel herausnehmen, Stau beseitigen und die Kasette wieder einrasten lassen
<b>KEINE KOMMUNIKATION MIT DEM AUTOMAT</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anschlusskabel/Anschluss zwischen Geldwechsler und Automat prüfen</li> </ul>
<b>KEINE KOMMUNIKATION MIT SCHEINWECHSLER</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Banknotenprüfer prüfen</li> <li>• Anschlusskabel/Anschluss zwischen Geldwechsler und Banknotenprüfer prüfen</li> <li>• Verbindung im Geldwechsler einrichten (<b>EINSTELLEN</b> → <b>PERIPHERIE</b> → <b>SCHEIN-RECYCLER</b> → aktiviert)</li> </ul>
<b>GESPERRT DURCH DEN AUTOMATEN (LÄNGER ALS 60 SEKUNDEN)</b>	Automat leer/defekt	Automat prüfen

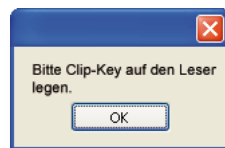
## Abrechnungsdaten-Import mittels currenza-clip-/audimax-Audit-Key & Desktop Reader

Nachdem Sie den COM-Port für den Desktop Reader eingerichtet und den Administrator-Code des clip-/audimax-Systems eingegeben haben (vgl. „Grundeinstellungen“, S. 28), können Sie die EVA-DTS-Daten vom Audit Key importieren:

- 1 Desktop Reader an PC anschließen (vgl. „currenza clip Desktop Reader für Audit Key installieren“, S. 19).
- 2 Audit Manager öffnen (vgl. „Audit Manager starten“, S. 19).



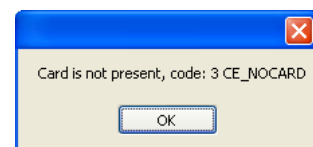
- 3 Im Hauptmenü Menüpunkt **AUSLESEN**, **CLIP** und dann **AUSLESEN** wählen.



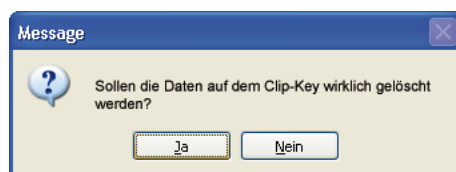
- 4 Den Audit Key mit den Abrechnungsdaten auf das untere Drittel des Desktop Reader legen und mit **OK** bestätigen.  
Die Abrechnungsdaten werden zum PC übertragen.



Liegt der Audit Key nicht an der richtigen Stelle, zeigt der Audit Manager eine Fehlermeldung an. Meldung mit **OK** schließen, den Key auf dem Reader etwas verschieben und neuen Versuch starten.



Der Audit Manager protokolliert alle importierten Dateien und speichert jeden neuen übertragenen Datensatz als Statistikdatei [Abb. 24/2]/[Abb. 25/2] im Audit-Manager-Archiv-Verzeichnis.



- 5 Wir empfehlen, die Daten im Audit Key nach der Übertragung zum PC durch Bestätigen der Sicherheitsabfrage mit **JA** zu löschen, wenn der Datenimportbericht keine Fehler aufweist.

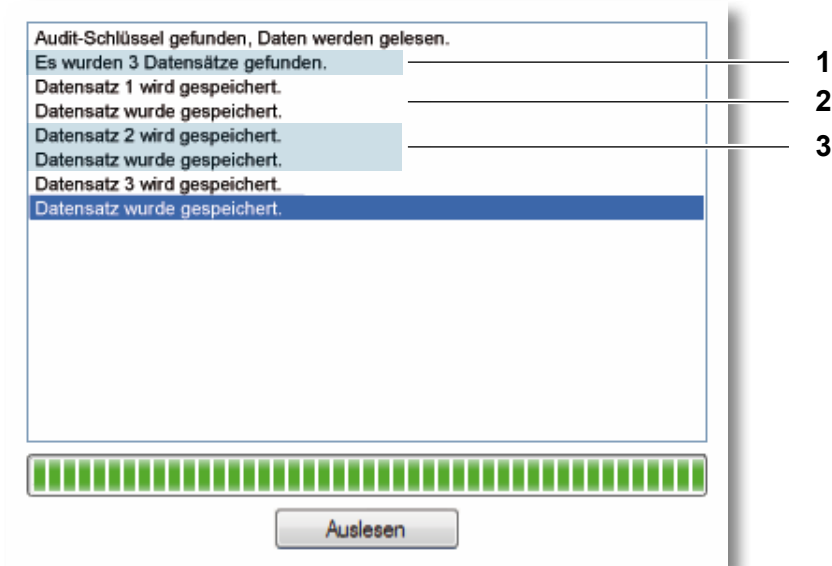


Abb. 24: Datenimportbericht

- 1 Wie viele Datensätze waren auf dem Audit Key gespeichert?
- 2 Erster Datensatz, der als .sta-Datei im ARCHIV-Ordner und als .eva-Sicherungsdatei im Ordner ORIGINALS gespeichert wurde
- 3 Zweiter Datensatz, der als .sta-Datei im ARCHIV-Ordner und als .eva-Datei im Ordner ORIGINALS gespeichert wurde, usw.

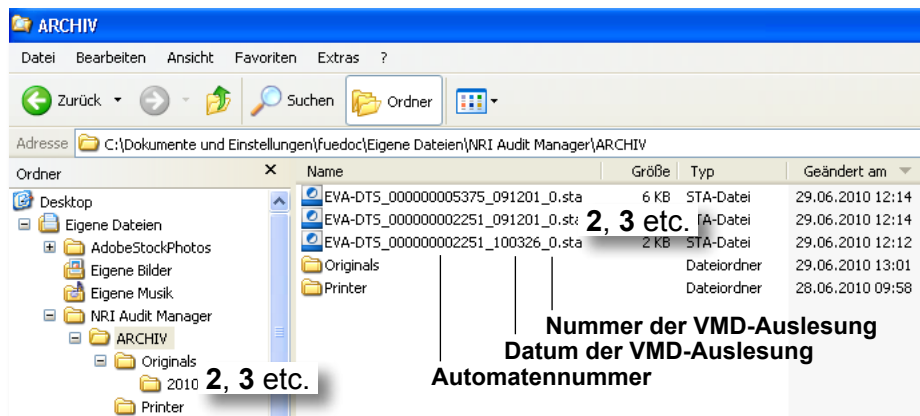


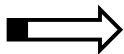
Abb. 25: Im Archiv-Ordner gespeicherte Abrechnungsdaten



Jeder neue Datensatz wird mit den im Archiv-Ordner bereits gespeicherten Datensätzen verglichen. Identische Datensätze werden nur einmal gespeichert. Der Audit Manager meldet dann DATENSATZ SCHON IM ARCHIV VORHANDEN.

- 6 Um weitere Daten von anderen Audit Keys zu importieren, den entsprechenden Audit Key auf den Reader legen und auf **AUSLESEN** klicken.

## 8 Abrechnungsdaten-Management



Sobald die Abrechnungsdaten importiert sind, können Sie diese

- anzeigen,
- ausdrucken,
- exportieren,
- löschen und wiederherstellen.

### Abrechnungsdaten anzeigen und ausdrucken

Über den Menüpunkt PROGRAMM ⇔ ARCHIV und dann ... AUS ARCHIV LADEN können Sie jede im Audit-Manager-Verzeichnis ARCHIVE und PRINTER gespeicherte eva-, .sta-, .pri- und .cse-Datei anzeigen:

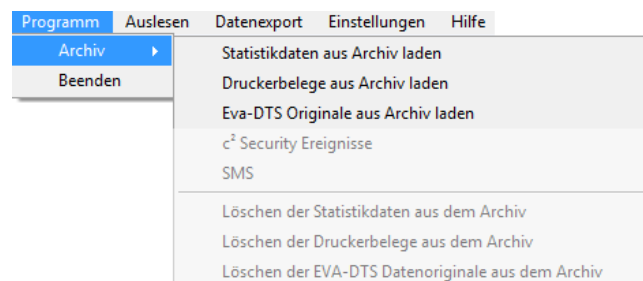
- Statistikdaten aus Archiv laden:  
Im Audit-Manager-Verzeichnis ARCHIV gespeicherte .sta-Dateien anzeigen
- Druckerbelege aus Archiv laden:  
Im Audit-Manager-Verzeichnis PRINTER gespeicherte .pri-Dateien anzeigen



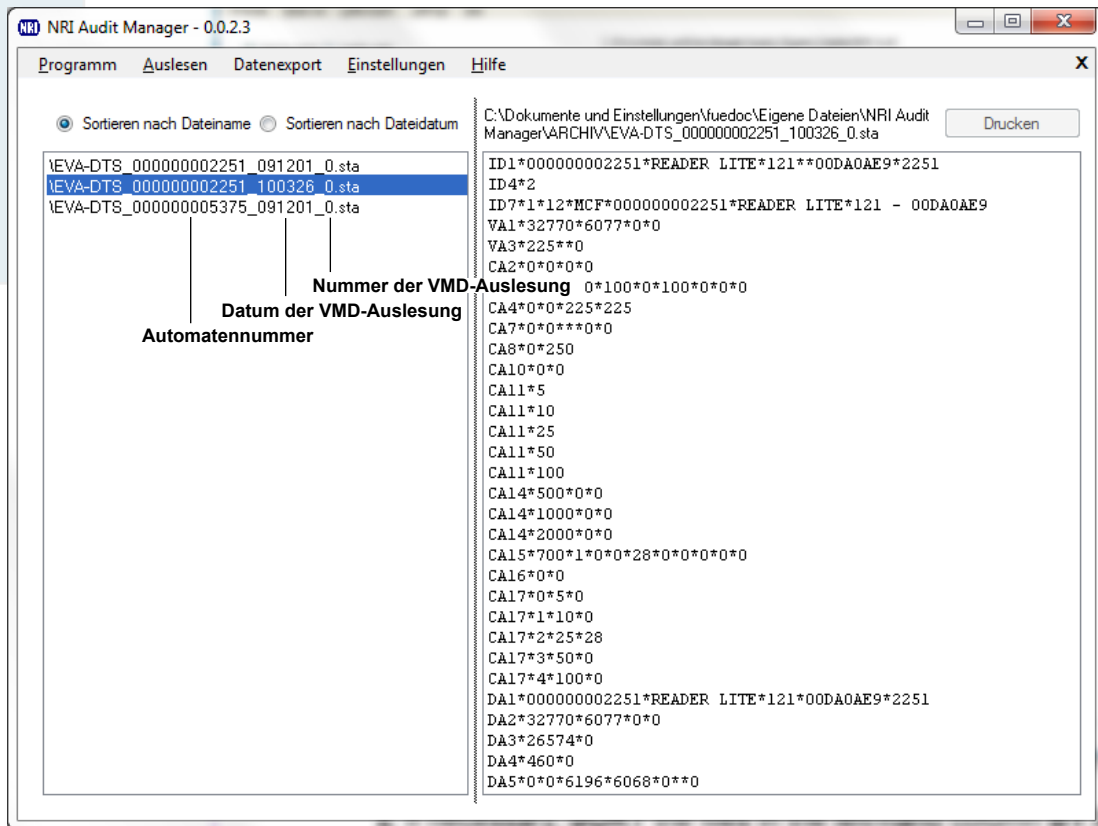
*Diese Dateien werden über das Druckerprotokoll und nicht über das EVA-DTS-Protokoll ausgelesen.*

- EVA-DTS-Original aus Archiv laden:  
Im Audit-Manager-Verzeichnis ORIGINALS gespeicherte .eva-Dateien anzeigen
- c<sup>2</sup> security Ereignisse:  
Im Audit-Manager-Verzeichnis ARCHIV gespeicherte .cse-Dateien anzeigen

Um eine Datei anzuzeigen:



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **PROGRAMM**, **ARCHIV** und dann ... **AUS ARCHIV LADEN** (z. B. Statistikdaten)/**C2 SECURITY EREIGNISSE** wählen.



- 2 Ggf. die Dateien in der linken Spalte **SORTIEREN NACH DATEINAMEN** oder **DATEIDATUM**.
- 3 Gewünschte durch Automatennummer, Datum und Nummer der VMD-Auslesung gekennzeichnete Datei mit Doppelklick auf die Datei auswählen. Die (z. B. statistischen) Abrechnungsdaten werden im rechten Feld dargestellt.
- 4 **DRUCKEN** anklicken, wenn Sie diese Daten ausdrucken wollen.



Die Daten werden so ausgedruckt wie sie angezeigt werden: EVA-DTS-Daten im herkömmlichen Editor-Layout und Druckerdaten als Belege.

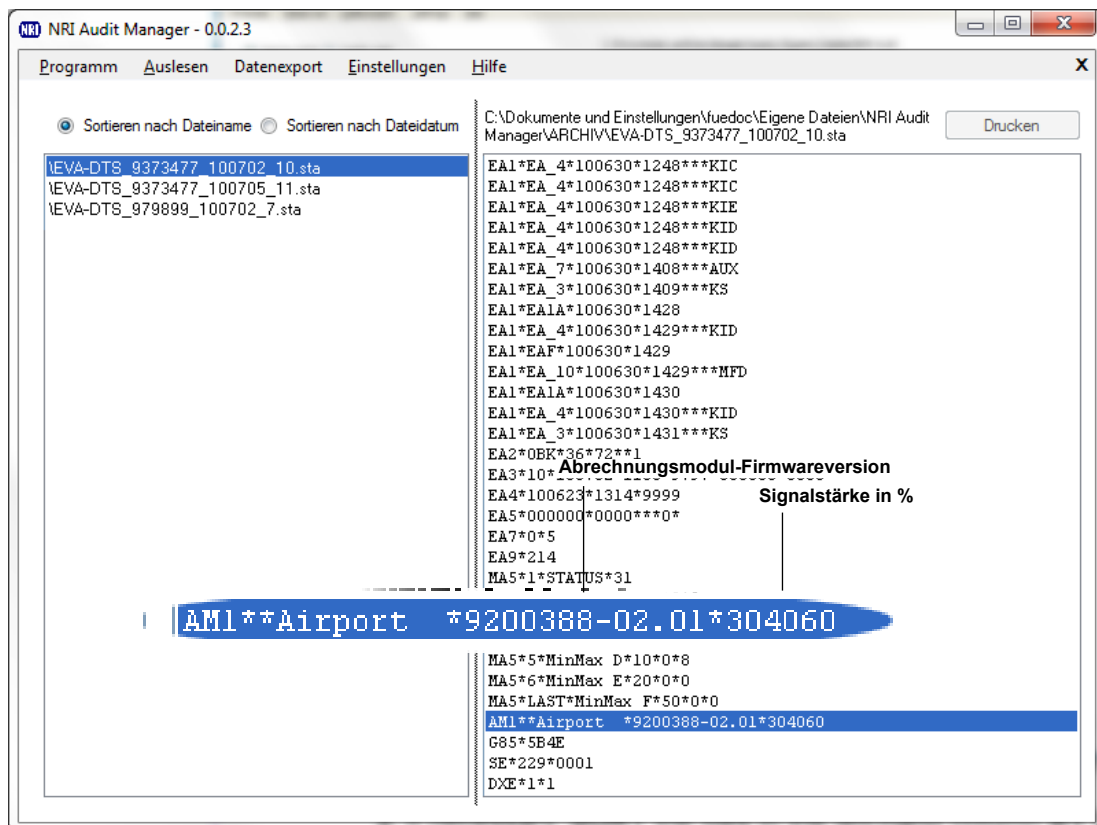
## Signalstärke des c<sup>2</sup>-airport-Geldwechslers prüfen



Nur für Geldwechsler mit einer Abrechnungsmodul-Firmware 9200388\_02\_01.aud und höher.

Falls Sie Probleme mit dem Empfang und der Positionierung der Antenne eines c<sup>2</sup> airport haben, können Sie mit Hilfe des Audit Manager die Signalstärke bei geschlossener Automatentür prüfen. Einfach das EVA-DTS-Feld AM1 prüfen:

- 1 SERVICE DOWNLOAD durchführen (vgl. „Abrechnungsdaten-Import mittels currenza airbox“, S. 55).
- 2 Entsprechende .sta-Datei anzeigen (vgl. „Abrechnungsdaten anzeigen und ausdrucken“, S. 61).
- 3 EVA-DTS-Feld AM1 prüfen:

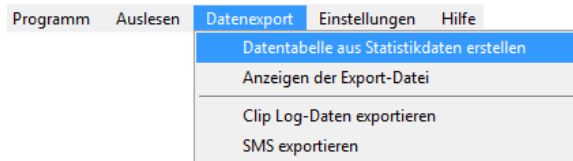


- Ziffern 1 und 2 = niedrigster Signalwert (hier: 30 %)
- Ziffern 3 und 4 = aktueller Signalwert (hier: 40 %)
- Ziffern 5 und 6 = höchster Signalwert (hier: 60 %)

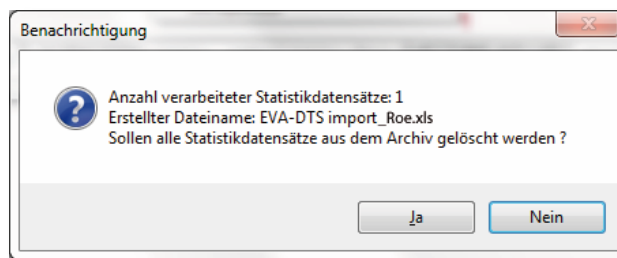
- 4 Liegt der aktuelle Signalwert unter 30 %, reicht die Signalstärke nicht aus und die Antenne muss anders positioniert werden.

## Abrechnungsdaten-Statistiktabelle exportieren

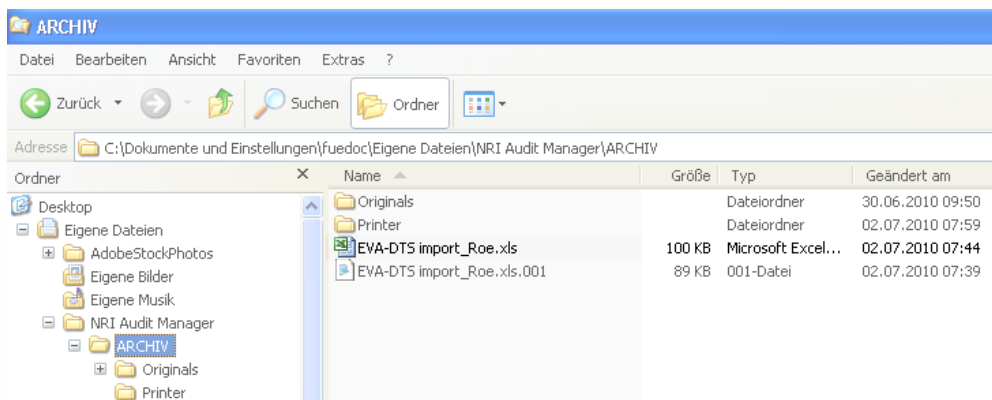
Nachdem Sie das Tabellenlayout und das Exportformat festgelegt haben (vgl. „Grundeinstellungen“, S. 28), können Sie jetzt alle .sta-Statistikdateien als .xls- oder .txt-Datei exportieren:



- 1 Im Hauptmenü den Menüpunkt **DATENEXPORT** und dann **DATENTABELLE AUS STATISTIKDATEN ERSTELLEN** wählen  
Der Audit Manager konvertiert alle .sta-Dateien (hier: 1) und speichert die .xls- oder .txt-Datei im Audit-Manager-Archivverzeichnis (zusammen mit einer Sicherungsdatei).



- 2 Wir empfehlen, die .sta-Dateien aus dem Audit-Manager-Archivverzeichnis durch Bestätigen der Sicherheitsabfrage mit **JA** zu löschen, nachdem sie exportiert wurden. Falls die Autorun-Funktion aktiviert ist, wird die exportierte Datei automatisch in Microsoft® Excel, Microsoft® Office Excel Viewer oder in einem Editor gestartet (vgl. „Name und Format für Exportdateien festlegen“, S. 50).



**Abb. 26:** Exportierte .xls-Dateien im Archiv-Verzeichnis

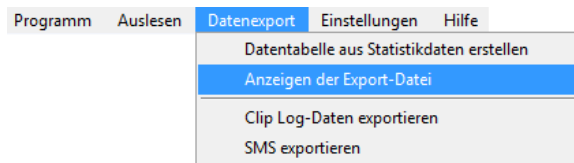


Wenn weitere EVA-DTS-Statistiken als .xls-Dateien exportiert werden, erzeugt der Audit Manager eine neue Datei und hängt eine .001/.002 an die Dateinamenendung an. Jede weitere EVA-DTS-Statistikdatei, die Sie als .txt exportieren, wird Bestandteil der bereits existierenden .txt-Datei und als neue Tabellenzeile angehängt, es sei denn, Sie haben den Namen der Exportdatei geändert.



## Abrechnungsdaten-Statistiktabelle starten

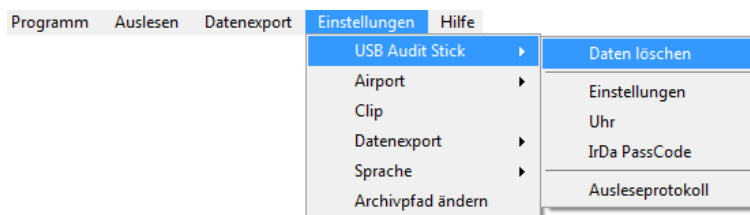
Ist die Autorun-Funktion deaktiviert, können Sie die exportierte Datei über den Audit Manager starten:



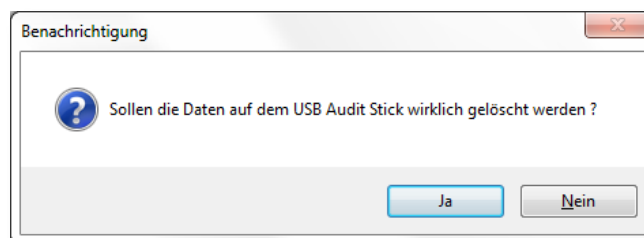
## Abrechnungsdaten löschen ...

Sollten Sie die bearbeiteten Abrechnungsdaten noch nicht gelöscht haben, können Sie dies auch jederzeit nachträglich tun.

## Abrechnungsdaten vom USB Audit Stick löschen

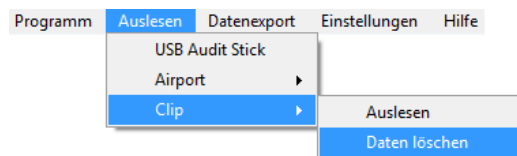


- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN**, **USB AUDIT STICK** und dann **DATEN LÖSCHEN** wählen.

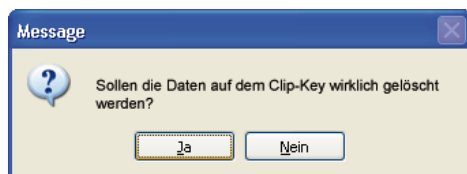


- 2 Sicherheitsabfrage mit **JA** und Info-Box mit **OK** bestätigen, wenn vor Auslesen neuer Abrechnungsdaten aus einem VMD alle Abrechnungsdaten vom USB Audit Stick gelöscht werden sollen.
- 3 Ggf. Lösch-Byte im USB Audit Stick überprüfen (vgl. „USB-Audit-Stick-Daten anzeigen“, S. 29).

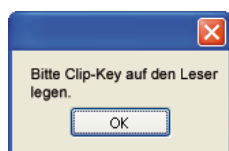
## Abrechnungsdaten vom Audit Key löschen



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **AUSLESEN**, **CLIP** und dann **DATEN LÖSCHEN** wählen.



- 2 Sicherheitsabfrage mit **JA** bestätigen, wenn Sie alle Abrechnungsdaten vom Key löschen möchten.



- 3 Den Audit Key mit den Abrechnungsdaten, die gelöscht werden sollen, auf das untere Drittel des Desktop Reader legen und mit **OK** bestätigen. Alle Abrechnungsdaten werden gelöscht.



*Liegt der Audit Key nicht an der richtigen Stelle, zeigt der Audit Manager eine Fehlermeldung an. Meldung mit **OK** schließen, den Key auf dem Reader etwas verschieben und neuen Versuch starten.*

## Abrechnungsdaten aus dem Audit-Manager-Archivverzeichnis löschen

Über den Menüpunkt **ARCHIV** können Sie jede im Audit-Manager-Archivverzeichnis gespeicherte Abrechnungsdatei löschen:

- Löschen der Statistikdaten aus dem Archiv:  
Löscht alle im Audit-Manager-Ordner **ARCHIV** gespeicherten **.sta**-Dateien
- Löschen der Druckerdaten aus dem Archiv:  
Löscht alle im Audit-Manager-Ordner **PRINTER** gespeicherten **.pri**-Dateien



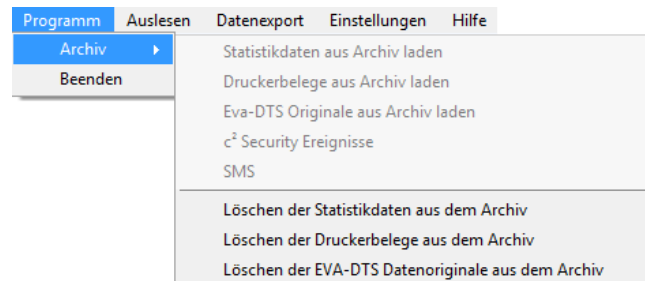
*Diese Dateien werden über das Druckerprotokoll und nicht über das EVA-DTS-Protokoll übertragen.*

- Löschen der EVA-DTS-Datenoriginale aus dem Archiv:  
Löscht alle im Audit-Manager-Ordner **ORIGINALS** gespeicherten **.eva**-Sicherungsdateien

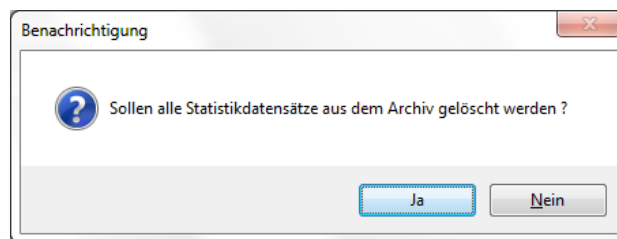


**Wichtig!**  
*Für den Fall, dass Sie eine Datei gelöscht haben, die Sie noch brauchen, können Sie eine **.sta**-Datei mit Hilfe dieser Dateien wiederherstellen.*

Um eine Datei aus dem Archiv zu löschen:



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **PROGRAMM**, **ARCHIV** und dann **LÖSCHEN ...** (z. B. DER STATISTIKDATEN AUS DEM ARCHIV) wählen.



- 2 Sicherheitsabfrage mit **JA** bestätigen, wenn Sie alle .sta-/ .pri-/ .eva-Dateien (hier: .sta-Dateien) aus dem Audit-Manager-Archiv löschen wollen.
- 3 Info-Box mit **OK** schließen.  
Die Abrechnungsdateien sind gelöscht.

## Abrechnungsdateien wiederherstellen

Für den Fall, dass Sie versehentlich eine importierte Statistikdatei aus dem Archiv gelöscht haben:

- 1 Einfach die .eva-Sicherungsdatei im Ordner ORIGINALS kopieren und in den ARCHIV-Ordner einfügen.
- 2 Die .eva-Datei in eine .sta-Datei umbenennen.

## 9 Schnellimport und -export mittels ...

Auf dem Startbildschirm bietet der Audit Manager Shortcuts für den Import und Excel-Export der Abrechnungsdaten.

Voraussetzungen: Alle Grundeinstellungen wurden durchgeführt (vgl. „Grundeinstellungen“, S. 28)

Einzelheiten zum Import und Export finden Sie in Kap. „7 Abrechnungsdaten-Import mittels ...“, S. 53, und Abschnitt „Abrechnungsdaten-Statistiktable exportieren“, S. 64.

### Schnellimport und -export mittels USB Audit Stick

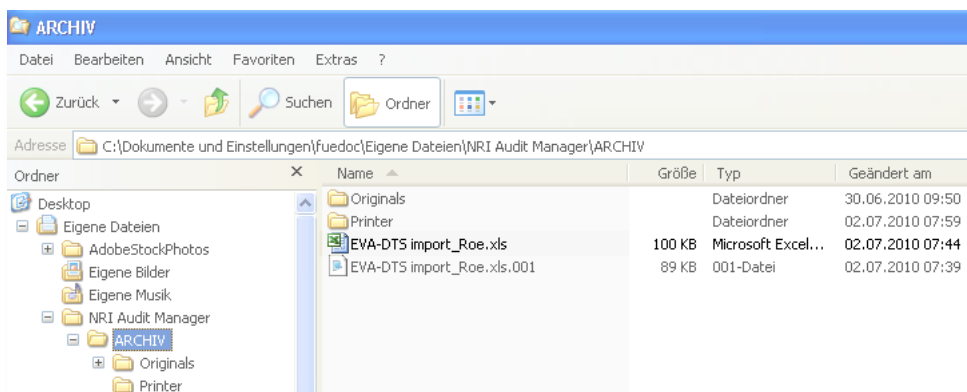
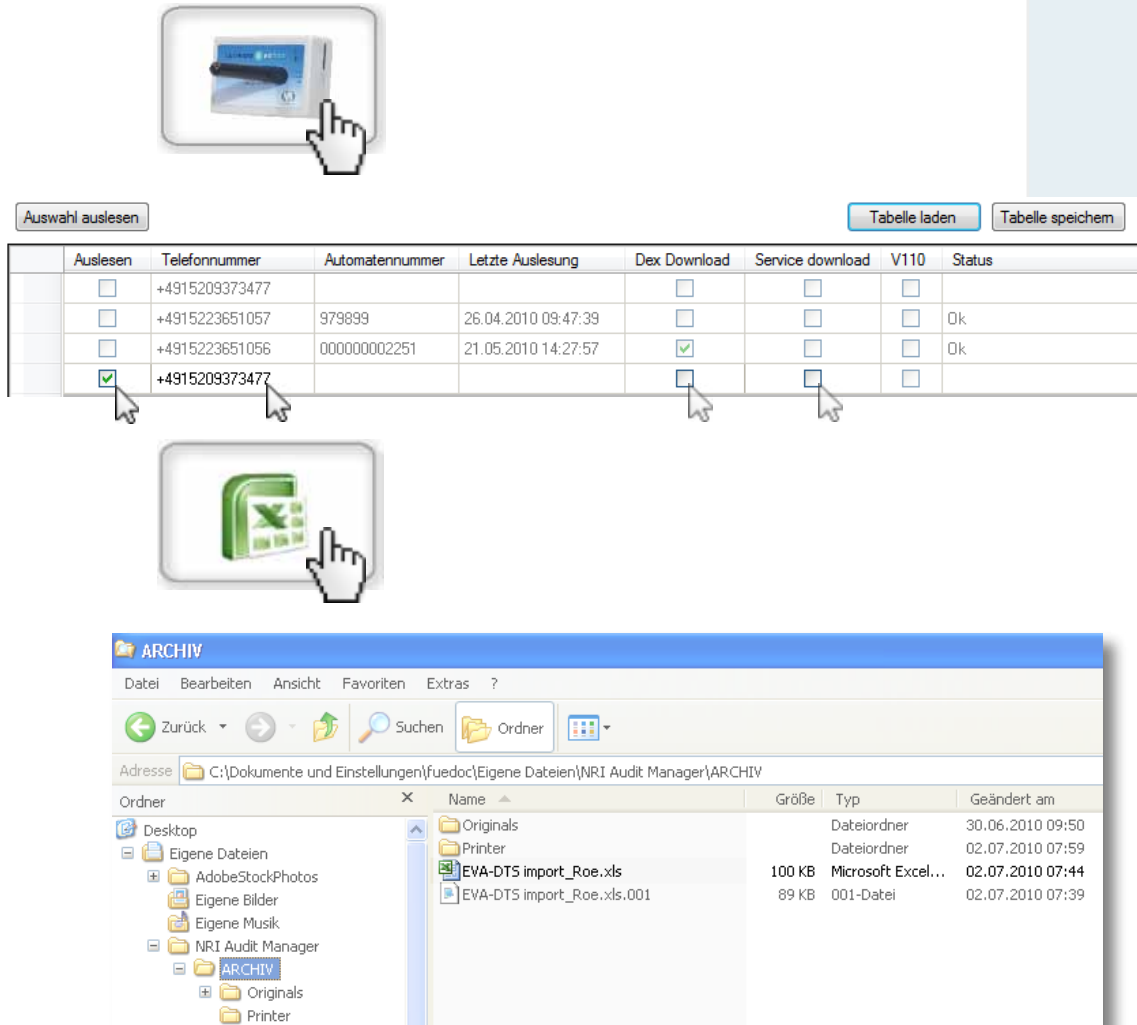


Abb. 27: Exportierte .xls-Dateien im Archiv-Verzeichnis

## Schnellimport und -export mittels currenza airbox



The screenshot illustrates the process of importing and exporting data. At the top, there is a button labeled "Auswahl auslesen" (Read selection) and two buttons on the right: "Tabelle laden" (Load table) and "Tabelle speichern" (Save table). Below these is a table with the following columns: Auslesen, Telefonnummer, Automatennummer, Letzte Auslesung, Dex Download, Service download, V110, and Status. The table contains four rows of data, with the first row selected. Below the table, there is a button labeled "Auswahl auslesen" and a button labeled "Tabelle laden".

Auslesen	Telefonnummer	Automatennummer	Letzte Auslesung	Dex Download	Service download	V110	Status
<input type="checkbox"/>	+4915209373477			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	+4915223651057	979899	26.04.2010 09:47:39	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ok
<input type="checkbox"/>	+4915223651056	000000002251	21.05.2010 14:27:57	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ok
<input checked="" type="checkbox"/>	+4915209373477			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Below the table, there is a button labeled "Auswahl auslesen" and a button labeled "Tabelle laden".

The bottom part of the image shows a Windows Explorer window titled "ARCHIV" with the address bar showing "C:\Dokumente und Einstellungen\{fuedoc}\Eigene Dateien\NRI Audit Manager\ARCHIV". The file list shows:

Name	Größe	Typ	Geändert am
Originals		Dateiordner	30.06.2010 09:50
Printer		Dateiordner	02.07.2010 07:59
EVA-DTS import_Roe.xls	100 KB	Microsoft Excel...	02.07.2010 07:44
EVA-DTS import_Roe.xls.001	89 KB	001-Datei	02.07.2010 07:39

Abb. 28: Exportierte .xls-Dateien im Archiv-Verzeichnis

## Schnellimport und -export mittels currenza clip Audit Key

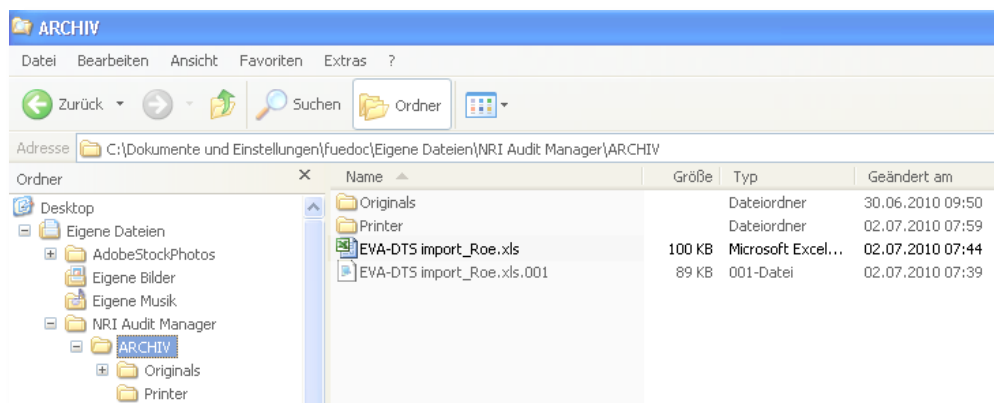


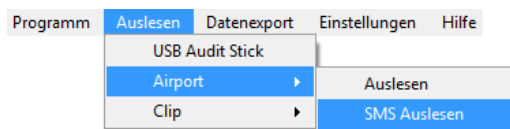
Abb. 29: Exportierte .xls-Dateien im Archiv-Verzeichnis

## 10 SMS-/E-Mail-Überwachung des currenza c<sup>2</sup> airport

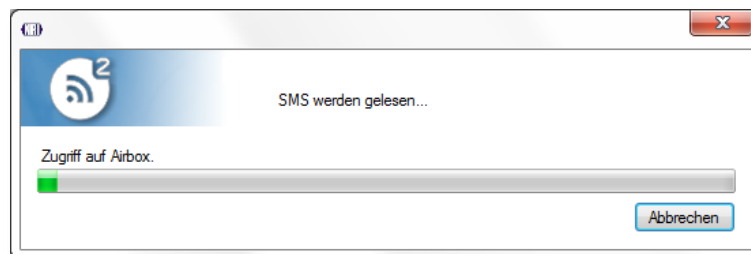
➔ Nachdem Sie die Überwachung per SMS/E-Mail für currenza-c<sup>2</sup>-airport-Geldwechslereingerichtet haben, erhalten Sie entweder c<sup>2</sup>-SMS auf Ihrem Mobiltelefon, c<sup>2</sup>-E-Mails in Ihrer Eingangsbox oder können die c<sup>2</sup>-Meldungen mit dem Audit Manager am PC abrufen (Voraussetzung: die airbox-Telefonnummer wurde bei der Alarmkonfiguration eingegeben (vgl. „c<sup>2</sup>-SMS-/E-Mail-Überwachung einrichten“, S. 36)).

Darüber hinaus können Sie die im Audit Manager abgerufenen c<sup>2</sup>-Meldungen anzeigen und als .xls- oder .txt-Datei exportieren.

### c<sup>2</sup>-Meldungen abrufen



**1** Im Hauptmenü den Menüpunkt **AUSLESEN**, **AIRPORT** und dann **SMS AUSLESEN** wählen.



Nach einiger Zeit werden die eingegangenen SMS angezeigt:

Auswahl	Neu	Telefonnummer	Empfangen	Meldungstext	Kommentar
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373490	17.03.2011 08:38	0000000001: EAR: No communication, inhibited by VMC	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373490	16.03.2011 11:39	0000000001: EAF: Payout jam in changer	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373490	16.03.2011 11:33	0000000001: OAB: Inspecting and Service	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373490	16.03.2011 11:24	0000000001: OAB: Inspecting and Service	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373490	16.03.2011 11:22	0000000001: OAB: Inspecting and Service	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373490	16.03.2011 11:18	0000000001: OAB: Inspecting and Service	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373490	16.03.2011 10:57	0000000001: OAB: Inspecting and Service	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373490	16.03.2011 10:51	0000000001: OAB: Inspecting and Service	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373496	15.12.2010 05:36	0000000010: EAA: Long time no coin acceptance	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373494	15.12.2010 01:38	1625439361: EAA: Long time no coin acceptance	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	+4915209373496	14.12.2010 18:46	0000000010: ECA: Power supply interrupted	

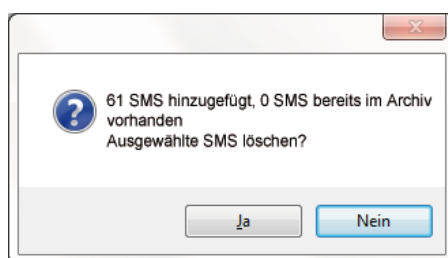


In der Spalte **NEU** werden die Nachrichten angezeigt, die zum ersten Mal ausgelesen wurden.

**2** Markieren Sie die SMS, die Sie für den späteren Export als .sms-Datei speichern wollen, mit einem Häkchen in der Spalte AUSWAHL oder setzen Sie das Häkchen bei ALLE AUSWÄHLEN.

**3 AUSWAHL ARCHIVIEREN** anklicken, um die ausgewählten SMS im Audit-Manager-SMS-Verzeichnis zu speichern.

Die SMS werden nach Eingangsjahr geordnet gespeichert. Der Audit Manager legt eine separate .sms-Datei für jeden c<sup>2</sup> airport an (Automatennummer) (Abb. 30). Diese .sms-Dateien können später angezeigt (vgl. „c<sup>2</sup>-Meldungen anzeigen“, S. 74) oder als .xls-Datei exportiert werden (vgl. „c<sup>2</sup>-Meldungen exportieren“, S. 75).

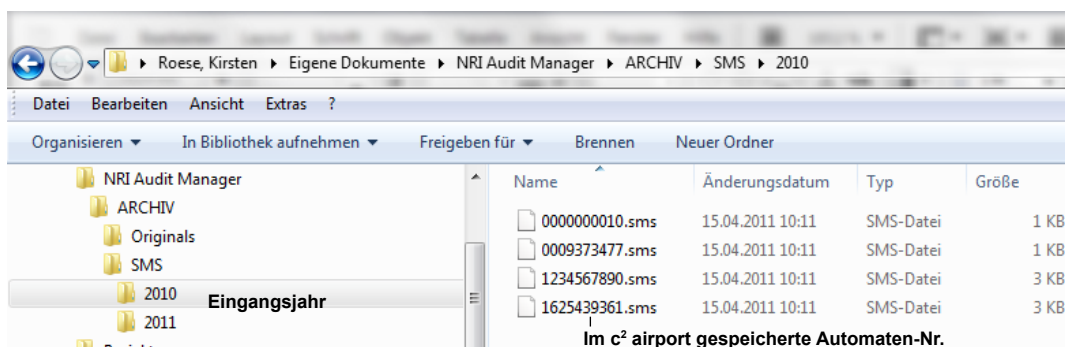


**4** Beantworten Sie die Sicherheitsabfrage mit **JA**, wenn Sie die archivierten SMS von der airbox-SIM-Karte löschen möchten. Oder

**5** Markieren Sie die SMS, die Sie nicht mehr auf der airbox-SIM-Karte speichern wollen, mit einem Häkchen in der Spalte AUSWAHL und

**6** klicken Sie auf **AUSWAHL LÖSCHEN**, um diese SMS von der airbox-SIM-Karte zu löschen.

**7** Warten, bis die Statusleiste ausgeblendet wird.  
Die SMS wurden gelöscht.



**Abb. 30:** Als .sms-Dateien im SMS-Ordner gespeicherte c<sup>2</sup>-SMS.

Die Tabelle im nächsten Abschnitt zeigt alle Status-/Fehler-SMS und bietet Lösungen an.



## c<sup>2</sup>-airport-Störung beseitigen

Die von einem c<sup>2</sup> airport Geldwechsler gesendeten SMS weisen auf Probleme hin, die vor Ort von einem Service-Techniker behoben werden müssen, um die Automaten-Ausfallzeiten so gering wie möglich zu halten.

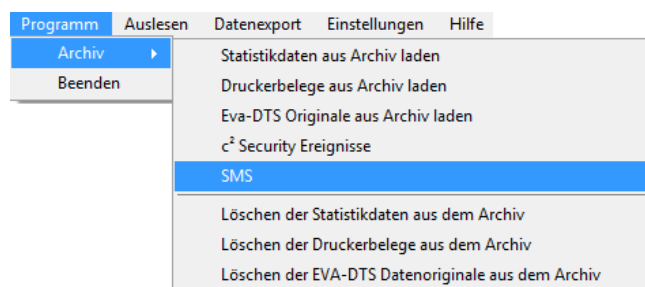
Jede Textnachricht beginnt mit der im Geldwechsler gespeicherten 10-stelligen Automatennummer, gefolgt von einem 3-stelligen EVA-DTS-Fehler-Code:

EVA-DTS-Fehler-Code	SMS/E-Mail	Bedeutung
EAA	LANGE ZEIT KEIN MÜENZ EINWURF	Seit langem keine Münze mehr eingeworfen/geprüft (siehe c <sup>2</sup> -Ereignis, das das Versenden einer SMS auslösen soll, Abschnitt „c <sup>2</sup> -SMS-/E-Mail-Überwachung einrichten“, S. 36)
EAD	EMP MELDET FEHLER	Münzprüfer meldet Fehler/Störung
EAF	AUSZAHLPROBLEM IM GELDWECHSLER	Geldwechsler kann keine Münzen auszahlen
EAR	KEINE KOMMUNIKATION, GELDANNAHME GESPERRT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keine Kommunikation</li> <li>Münzannahme über Automaten gesperrt (siehe c<sup>2</sup>-Ereignis, das das Versenden einer SMS auslösen soll, Abschnitt „c<sup>2</sup>-SMS-/E-Mail-Überwachung einrichten“, S. 36)</li> </ul>
ECA	KEINE SPANNUNGSVERSORGUNG	Nur Batterieanwendungen: Spannungsversorgung seit der konfigurierten Zeitspanne unterbrochen (siehe c <sup>2</sup> -Ereignis, das das Versenden einer SMS auslösen soll, Abschnitt „c <sup>2</sup> -SMS-/E-Mail-Überwachung einrichten“, S. 36)
EGS	TÜR WURDE GEÖFFNET	Automatentür wurde geöffnet (sollte etwas anderes als der Türschalter an die c <sup>2</sup> -Leitung angeschlossen sein, kann die Bedeutung eine andere sein)
OAB	INSPEKTION UND SERVICE DURCHGEFÜHRT	Wartungsarbeiten durchgeführt
OBC	VERKAUFSBETRAG ERREICHT	Konfigurierter Höchstumsatz erreicht/überschritten (siehe c <sup>2</sup> -Ereignis, das das Versenden einer SMS auslösen soll, Abschnitt „c <sup>2</sup> -SMS-/E-Mail-Überwachung einrichten“, S. 36)
EA_L	WENIG WECHSELGELD	Wechselgeld in den Tuben gleich oder kleiner als der konfigurierte Mindestwechselgeldbetrag (siehe c <sup>2</sup> -Ereignis, das das Versenden einer SMS auslösen soll, Abschnitt „c <sup>2</sup> -SMS-/E-Mail-Überwachung einrichten“, S. 36)
OBK	KEIN WECHSELGELD	Kein Wechselgeld mehr verfügbar, Kunde muss passend zahlen
EAW	"..." NICHT MEHR VORHANDEN	"..." Fehler wurde behoben, Geldwechsler gibt Entwarnung, z. B.: "KEINE KOMMUNIKATION, GELDANNAHME GESPERRT" NICHT MEHR VORHANDEN

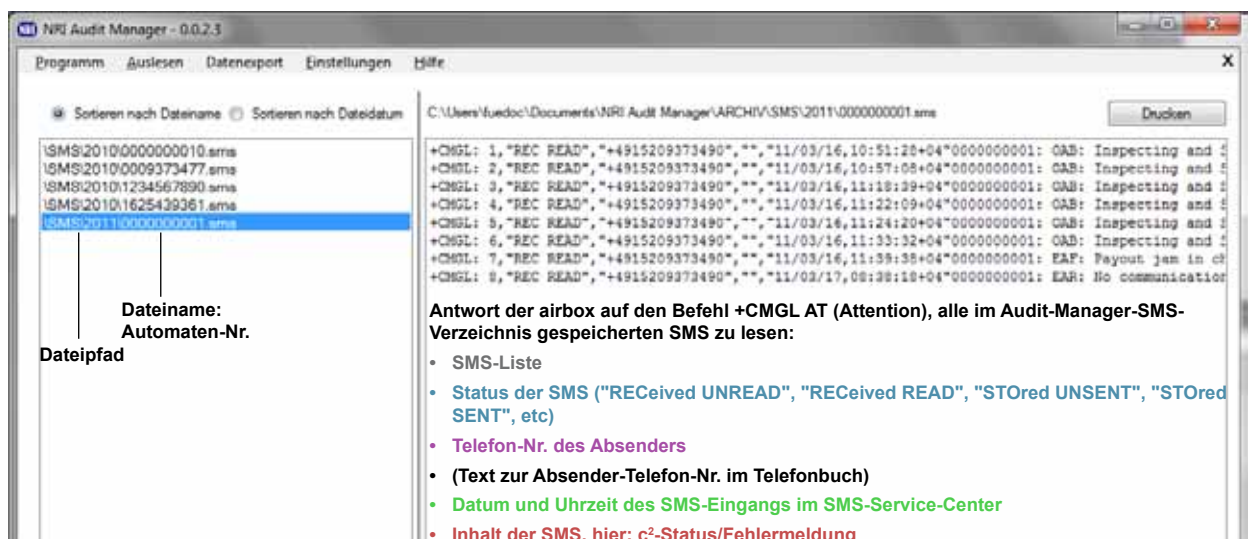
## c<sup>2</sup>-Meldungen anzeigen

Über den Menüpunkt PROGRAMM ⇒ ARCHIV können Sie sich nicht nur alle in den Audit-Manager-Verzeichnissen ARCHIV und PRINTER gespeicherten Abrechnungsdateien anzeigen lassen, sondern auch alle im Audit-Manager-SMS-Verzeichnis als .sms-Dateien gespeicherten SMS:

Um die mit dem Audit Manager abgerufenen c<sup>2</sup>-Meldungen anzuzeigen:



- 1 Im Hauptmenü den Menüpunkt **PROGRAMM**, **ARCHIV** und dann **SMS** wählen.



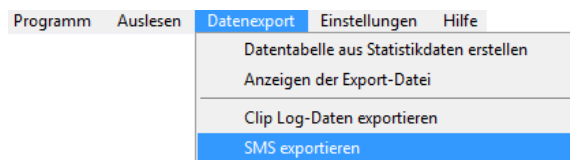
- 2 Ggf. die Dateien in der linken Spalte **SORTIEREN NACH DATEINAMEN** oder **DATEIDATUM**.
- 3 Die gewünschte, über Automatennummer gekennzeichnete sms-Datei mit Doppelklick auf die Datei auswählen.  
Die vom ausgewählten Automaten/Geldwechsler im ausgewählten Jahr gesendeten SMS-Dateien werden im rechten Feld aufgelistet.
- 4 Taste **DRUCKEN** wählen, wenn Sie diese Daten ausdrucken wollen.



Die Daten werden so ausgedruckt wie sie angezeigt werden:

## c<sup>2</sup>-Meldungen exportieren

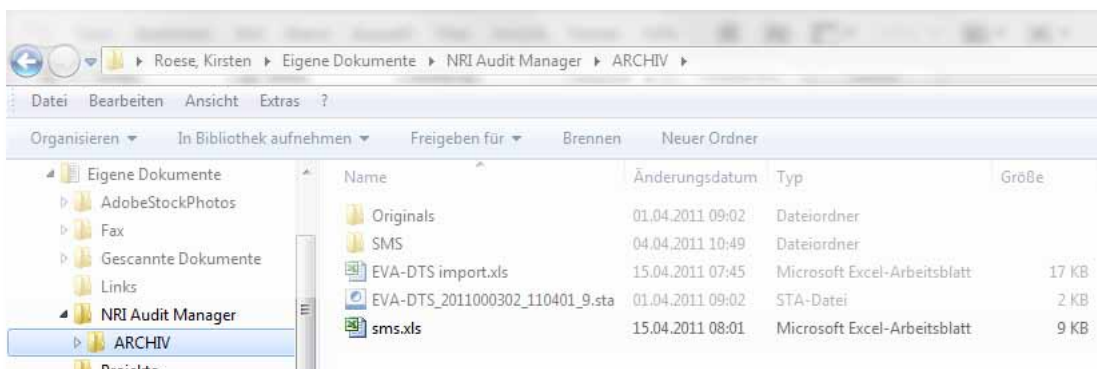
Nachdem Sie das Exportformat festgelegt haben (vgl. „Name und Format für Exportdateien festlegen“, S. 50), können Sie jetzt alle c<sup>2</sup>-.sms-Dateien als .xls- oder .txt-Datei exportieren:



**1** Im Hauptmenü Menüpunkt **DATENEXPORT** und dann **SMS EXPORTIEREN WÄHLEN**.

Der Audit Manager konvertiert alle .sms-Dateien und speichert die .xls- bzw. .txt-Dateien im Audit-Manager-Archiv-Verzeichnis.

Ist die Autorun-Funktion aktiviert, wird die exportierte Datei automatisch in Microsoft® Excel, Microsoft® Office Excel Viewer oder in einem Editor gestartet (vgl. „Name und Format für Exportdateien festlegen“, S. 50).



**Abb. 31:** Exportierte sms.xls-Datei im Archiv-Verzeichnis



Werden weitere SMS exportiert, wird die .xls- bzw. .txt-Datei ersetzt.

## 11 Updates



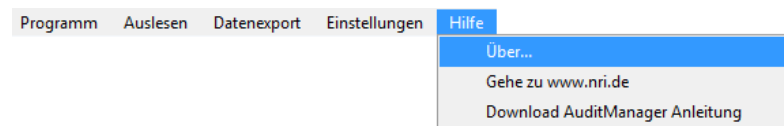
In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie

- die Audit-Manager-Software aktualisieren
- die Firmware der currenza airbox aktualisieren

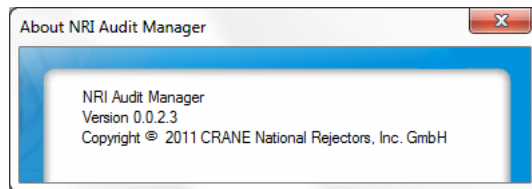
### Audit-Manager-Update

#### Installierte Audit-Manager-Software-Version anzeigen

Um die aktuell installierte Version der Audit-Manager-Software anzuzeigen:



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **HILFE** und dann **ÜBER ...** wählen.  
Eine Info-Box mit der Software-Version und Informationen über den Hersteller öffnet sich:



- 2 Info-Box mit  schließen.

#### Audit-Manager-Update herunterladen

Die neueste Version der Audit-Manager-Software steht Ihnen auf der NRI-Homepage zur Verfügung.

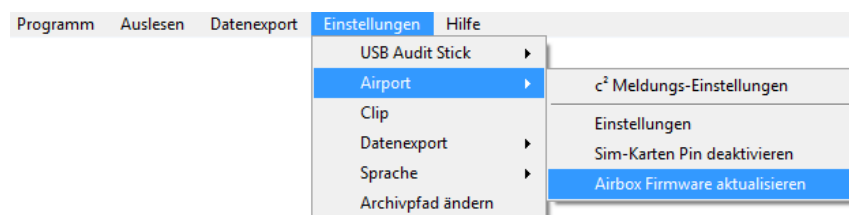
Um die aktuelle Audit-Manager-Version herunterzuladen und zu installieren, siehe Abschnitt „Audit Manager installieren“, S. 14.

## airbox-Firmware-Update

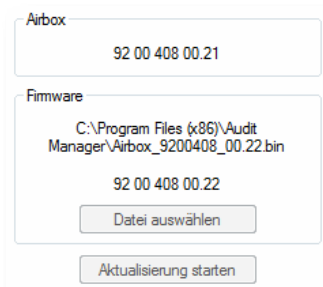
Mit der Audit-Manager-Version 0.0.2.3 und einer airbox-Firmware-Version 00.21 oder höher (ab Anfang 2011) haben Sie die Möglichkeit, die airbox-Firmware zu aktualisieren. Diese Funktion ist lediglich eine Vorsichtsmaßnahme.

Muss die airbox-Firmware aus irgendeinem Grund aktualisiert werden, steht Ihnen die Firmware-.bin-Datei auf Anfrage zur Verfügung.

Um die airbox-Firmware zu aktualisieren:



- 1 Im Hauptmenü Menüpunkt **EINSTELLUNGEN**, **AIRPORT** und dann **AIRBOX FIRMWARE AKTUALISIEREN** wählen.



Die aktuell in der airbox installierte Firmware wird im Feld AIRBOX angezeigt.

- 2 Im Feld FIRMWARE .bin-**DATEI AUSWÄHLEN**. Der Dateipfad wird angezeigt.
- 3 **AKTUALISIERUNG STARTEN** anklicken und Firmware-Aktualisierung starten. Der Status der Aktualisierung wird unterhalb der Schaltfläche angezeigt. Im Anschluss an die Aktualisierung muss die airbox abgezogen und wieder angeschlossen werden.
- 4 Aufforderung mit **OK** bestätigen.
- 5 airbox abziehen und wieder anschließen.

## 12 Was tun, wenn ...?

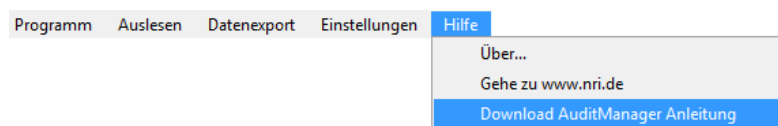


In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie

- das Audit-Manager-Handbuch öffnen/herunterladen
- die Ursache einer USB-Audit-Stick-Störung beheben
- die Ursache eines Audit-Manager-Fehlers beheben
- Probleme bei der Installation des airbox-Treibers lösen

### Audit-Manager-PDF-Handbuch öffnen/herunterladen

Die PDF dieses Handbuchs können Sie über das Audit-Manager-HILFE-Menü starten, vorausgesetzt Sie haben einen Internet-Anschluss:



### USB-Audit-Stick-Diagnose über Kontrollleuchten

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen, Tipps
<b>Rote LED leuchtet bei Anschluss an VMD oder PC</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kommunikationsfehler</li> <li>• Hardware-Fehler</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erneut anschließen (ggf. mehrere Male)</li> <li>• Service-Techniker kontaktieren</li> </ul>
<b>Rote LED leuchtet nach einem Datenübertragungsversuch</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kommunikationsfehler</li> <li>• Falsche Druckereinstellungen im Geldwechsler</li> <li>• Falsches Übertragungsprotokoll im Stick</li> <li>• Hardware-Fehler</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erneut anschließen (ggf. mehrere Male)</li> <li>• Einstellungen korrigieren (vgl. „Grundeinstellungen“, S. 28)</li> <li>• Richtiges Protokoll auswählen (vgl. „Grundeinstellungen“, S. 28)</li> <li>• Service-Techniker kontaktieren</li> </ul>
<b>Gelbe LED leuchtet</b>	Stick hat VMD gefunden, versucht Daten auszulesen	Kein Fehler, wenn grüne LED im Anschluss leuchtet
<b>Rote, gelbe, grüne LED leuchtet</b>	Stick-Speicher voll	Abrechnungsdaten zum PC übertragen und Daten auf Stick löschen (vgl. „Abrechnungsdaten-Import mittels USB Audit Stick“, S. 53)/(vgl. „Abrechnungsdaten-Management“, S. 61)
<b>LEDs fast aus</b>	Batterie schwach	Batterie wechseln (vgl. „Batterie wechseln“, S. 79)

## Batterie wechseln

Werkzeug: PZ-1-Schraubendreher

Batterie: Lithium PP3 (9V)

Wenn die Batterie schwach wird und die LEDs am USB Audit Stick fast aus sind, muss die Batterie gewechselt werden:

- 1 Die Schraube unten am Audit Stick herausschrauben.
- 2 Den unteren Deckel öffnen.
- 3 Die alte Batterie vorsichtig herausnehmen.
- 4 Neue Batterie einsetzen.
- 5 Unteren Deckel wieder montieren.



Die schwache Batterie bitte ordnungsgemäß entsorgen.

## Audit-Manager-Status- und -Fehlermeldungen

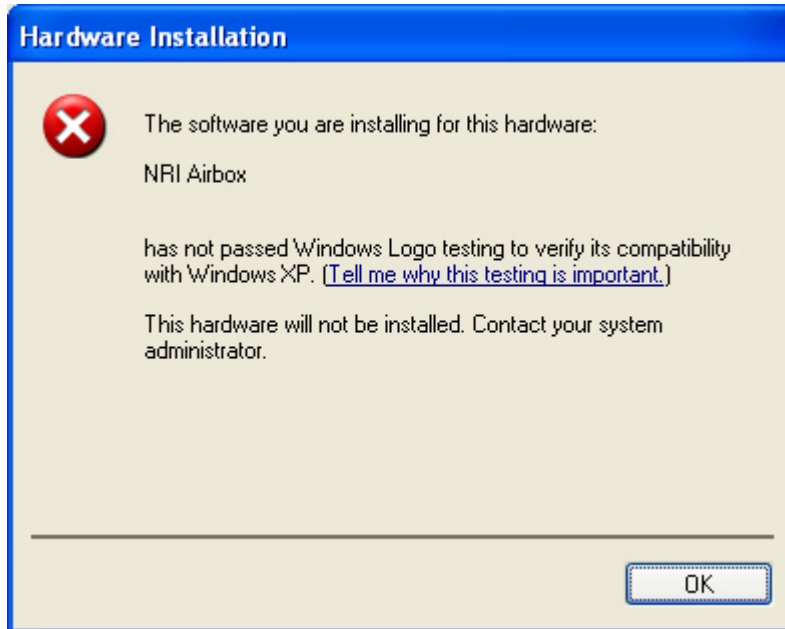
Meldung	Mögliche Ursachen	Lösungen, Tipps
KEIN ZUGRIFF AUF AIRBOX MÖGLICH	Keine Verbindung zwischen airbox und PC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Warten, bis gelbe und rote LED erlöschen. Die grüne LED muss leuchten</li> <li>• USB-Verbindung zwischen airbox und PC prüfen. Die grüne LED an der airbox muss leuchten</li> </ul>
KEIN ZUGRIFF AUF ANSCHLUSS: <PORTNAME>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Falscher COM-Port für Modem ausgewählt</li> <li>• Der im Audit Manager ausgewählte COM-Port wird von einem anderen Programm benutzt</li> </ul>	COM-Port-Einstellung in <b>EINSTELLUNGEN</b> → <b>AIRPORT</b> → <b>EINSTELLUNGEN prüfen</b> (vgl. „Grundeinstellungen“, S. 28)
DAS MODEM ANTWORTET NICHT	Modem antwortet nicht auf PC-Befehle	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Falls Sie die airbox verwenden: airbox abziehen und wieder anschließen</li> <li>• Falls Sie ein anderes Modem verwenden: Richtigen COM-Port in <b>EINSTELLUNGEN</b> → <b>AIRPORT</b> → <b>EINSTELLUNGEN</b> auswählen (vgl. „Grundeinstellungen“, S. 28)</li> </ul>
KEINE SIM-KARTE VORHANDEN	Keine SIM-Karte in airbox eingelegt	Gültige SIM-Karte einlegen (vgl. „Installation“, S. 12)
FALSCHER PIN	Die SIM-Karte in der airbox akzeptiert die im Audit Manager gespeicherte PIN nicht	PIN in <b>EINSTELLUNGEN</b> → <b>AIRPORT</b> → <b>EINSTELLUNGEN</b> ändern (vgl. „Grundeinstellungen“, S. 28)
MODEM KONNTE KEINE VERBINDUNG MIT DEM NETZ HERSTELLEN	<p>Mit der im Modem eingesetzten SIM-Karte ist keine Verbindung zum Mobilfunknetz möglich</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kein Netz für den Provider</li> <li>• airbox kann keine Signale empfangen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Etwas warten und nochmals versuchen</li> <li>• Sicherstellen, dass die Antenne richtig angeschlossen ist</li> </ul>

Meldung	Mögliche Ursachen	Lösungen, Tipps
<b>KEINE ANTWORT AUF INIT-KOMMANDO</b>	airbox/Modem hat nicht Initialisierungsbefehl geantwortet	<ul style="list-style-type: none"> <li>Falls Sie die airbox verwenden: airbox abziehen und wieder anschließen</li> <li>Falls Sie ein anderes Modem verwenden: Das Modem versteht möglicherweise die Befehle nicht. Durch airbox ersetzen</li> </ul>
<b>KEINE ANTWORT AUF WÄHLKOMMANDO</b>	airbox/Modem hat nicht auf Wahlbefehl geantwortet, um c <sup>2</sup> anzurufen	airbox abziehen und wieder anschließen
<b>NO CARRIER (KEIN BETREIBER)</b>	c <sup>2</sup> airport antwortet nicht	Geldwechsler einschalten. Geldwechsler muss signalisieren, dass er eingewählt ist
<b>BESETZT (BUSY)</b>	c <sup>2</sup> airport wird von jemand anderem angerufen	Etwas warten und nochmals versuchen
<b>VERBINDUNG FEHLGESCHLAGEN</b>	c <sup>2</sup> airport hat aufgrund eines Geldwechslerfehlers oder schlechten Empfangs nicht innerhalb der vorgegebenen Zeit geantwortet (Timeout)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Erneut versuchen</li> <li>Empfangsqualität des c<sup>2</sup> airport prüfen/verbessern (vgl. „Signalstärke des c<sup>2</sup>-airport-Geldwechslers prüfen“, S. 63) (vgl. currenza-c<sup>2</sup>-airport-Kurzanleitung)</li> <li>c<sup>2</sup>-airport-Fehler beheben</li> </ul>
<b>AUTHENTIFIZIERUNG FEHLGESCHLAGEN</b>	Login-Daten aufgrund eines Übertragungsfehlers nicht akzeptiert	Erneut versuchen
<b>FEHLER BEIM ABBAU DER VERBINDUNG</b>	Keine gültige Antwort des c <sup>2</sup> airport auf Logout	Meldung ignorieren, da Verbindung ohnehin unterbrochen wurde
<b>KEINE DATEN EMPFANGEN</b>	Fehler während der Datenübertragung. Keine c <sup>2</sup> -airport-Daten empfangen	DEX-DOWNLOAD nicht möglich, wenn Sie einen c <sup>2</sup> airport anrufen, der DEX nicht unterstützt
<b>KEIN USB AUDIT STICK GEFUNDEN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kein USB Audit Stick angeschlossen</li> <li>USB Audit Stick defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB Audit Stick anschließen, warten bis grüne LED leuchtet</li> <li>USB Audit Stick prüfen</li> </ul>
<b>FEHLER BEIM AUSLESEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-Audit-Stick-Speicher konnte nicht ausgelesen werden</li> <li>USB Audit Stick defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB Audit Stick abziehen und wieder anschließen, warten bis grüne LED leuchtet</li> <li>USB Audit Stick prüfen</li> </ul>
<b>FEHLER BEIM SCHREIBEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Daten konnten nicht in USB-Audit-Stick-Speicher geschrieben werden</li> <li>USB Audit Stick defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB Audit Stick abziehen und wieder anschließen, warten bis grüne LED leuchtet</li> <li>USB Audit Stick prüfen</li> </ul>
<b>FEHLER! USB AUDIT STICK KONNTE NICHT GELESEN WERDEN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keine Abrechnungsdaten im USB Audit Stick gespeichert</li> <li>Datenübertragungsfehler</li> <li>USB Audit Stick defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>VMD auslesen, um Abrechnungsdaten zum PC übertragen zu können (vgl. „Abrechnungsdaten-Erfassung aus Automatenmodulen mittels ...“, S. 51)</li> <li>USB Audit Stick abziehen und wieder anschließen, warten bis grüne LED leuchtet</li> <li>USB Audit Stick prüfen</li> </ul>
<b>KEINE AUDIT-DATEN GEFUNDEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Datenübertragungsfehler</li> <li>USB Audit Stick defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB Audit Stick abziehen und wieder anschließen, warten bis grüne LED leuchtet</li> <li>USB Audit Stick prüfen</li> </ul>



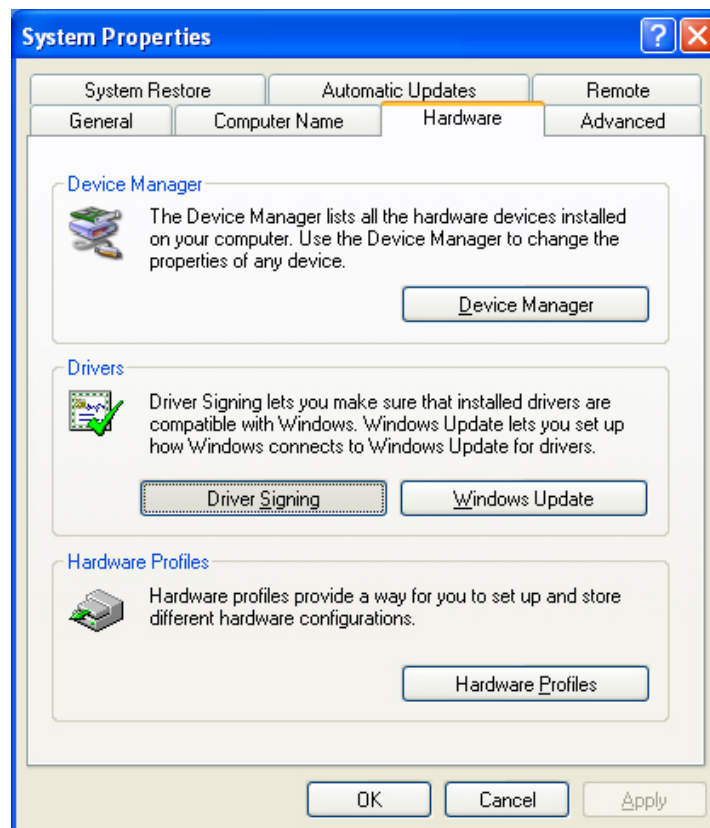
Meldung	Mögliche Ursachen	Lösungen, Tipps
<b>DATEI KONNTE NICHT ERZEUGT WERDEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schreibzugriff verweigert</li> <li>• Audit-Manager-Fehler</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schreibschutz im Windows Explorer aufheben, erneut versuchen</li> <li>• Audit Manager schließen und wieder öffnen</li> <li>• Audit-Manager-Software aktualisieren (vgl. „Installation“, S. 12)</li> </ul>
<b>KEINE DATEN IM ARCHIV VORHANDEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keine Abrechnungsdaten in den PC importiert</li> <li>• Abrechnungsdaten wurden bereits exportiert oder gedruckt und danach gelöscht</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrechnungsdaten importieren (vgl. „Abrechnungsdaten-Import mittels ...“, S. 53)</li> <li>• .sta-Datei wiederherstellen (vgl. „Abrechnungsdaten-Management“, S. 61)</li> </ul>
<b>KEIN DRUCKER ANGESCHLOSSEN!</b>	Kein Drucker an Ihren PC angeschlossen	Drucker anschließen und einrichten und erneut versuchen
<b>KEINE DATEN WURDEN AUS DEM ARCHIV GELADEN!</b>	Es wurde keine Abrechnungsdatei zum Anzeigen/Drucken ausgewählt	Datei laden und erneut versuchen (vgl. „Abrechnungsdaten-Management“, S. 61)
<b>KEINE BELEGE IM DRUCKERORDNER GEFUNDEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keine Abrechnungsdaten in den PC importiert</li> <li>• Abrechnungsdaten wurden bereits gedruckt/exportiert und danach gelöscht</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrechnungsdaten importieren (vgl. „Abrechnungsdaten-Import mittels ...“, S. 53)</li> <li>• .sta-Datei wiederherstellen (vgl. „Abrechnungsdaten-Management“, S. 61)</li> </ul>
<b>KEINE STATISTIKDATEN IM ARCHIV GEFUNDEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keine Abrechnungsdaten in den PC importiert</li> <li>• Abrechnungsdaten wurden bereits gedruckt/exportiert und danach gelöscht</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrechnungsdaten importieren (vgl. „Abrechnungsdaten-Import mittels ...“, S. 53)</li> <li>• .sta-Datei wiederherstellen (vgl. „Abrechnungsdaten-Management“, S. 61)</li> </ul>
<b>KEINE DRUCKERBELEGE IM ARCHIV GEFUNDEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keine Abrechnungsdaten über Druckerprotokoll in den PC importiert</li> <li>• Abrechnungsdaten wurden bereits gedruckt/exportiert und danach gelöscht</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrechnungsdaten importieren (vgl. „Abrechnungsdaten-Import mittels ...“, S. 53)</li> <li>• .sta-Datei wiederherstellen (vgl. „Abrechnungsdaten-Management“, S. 61)</li> </ul>
<b>KEINE EVA-DTS-ORIGINALDATEN IM ARCHIV GEFUNDEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keine Abrechnungsdaten über EVA-DTS-Protokoll in den PC importiert</li> <li>• Abrechnungsdaten wurden bereits exportiert und danach gelöscht</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrechnungsdaten importieren (vgl. „Abrechnungsdaten-Import mittels ...“, S. 53)</li> <li>• .sta-Datei wiederherstellen (vgl. „Abrechnungsdaten-Management“, S. 61)</li> </ul>
<b>FEHLER: DATEIEN KONNTEN NICHT GELÖSCHT WERDEN!</b>	Datei ist schreibgeschützt	Schreibschutz im Windows Explorer aufheben
<b>DATEIEN KONNTEN NICHT GELÖSCHT WERDEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Datei(en) ist/sind schreibgeschützt</li> <li>• Audit-Manager-Fehler</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schreibschutz im Windows Explorer aufheben</li> <li>• Audit Manager schließen und wieder öffnen</li> <li>• Audit-Manager-Software aktualisieren (vgl. „Installation“, S. 12)</li> </ul>
<b>FEHLER: KEINE DATENFELDER GEFUNDEN!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keine EVA-DTS-Datenfelder ausgewählt</li> <li>• Datenverarbeitungsfehler</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• EVA-DTS-Datenfelder für Statistiktabelle auswählen (vgl. „Grundeinstellungen“, S. 28)</li> <li>• Erneut versuchen</li> </ul>
<b>KEINE ANWENDUNG FÜR DIE DATEI VORHANDEN.</b>	Exportierte .xls-Datei lässt sich nicht öffnen, da keine entsprechende Anwendung installiert ist	Microsoft Office Excel oder Excel Viewer installieren und erneut versuchen, die Datei zu öffnen

## Was tun bei Installationsproblemen mit dem airbox-Treiber?



Wenn es Ihnen nicht gelingt, die airbox-Treiber-Installation fertigzustellen, müssen Sie in der Systemsteuerung die Einstellungen für Software von nicht-signierten Treibern ändern:

- 1** Wählen Sie **START** und dann **SYSTEMSTEUERUNG**, um die Windows Systemsteuerung zu öffnen.
- 2** **SYSTEM** auswählen.  
Die Dialogbox SYSTEM PROPERTIES (*Systemeigenschaften*) öffnet sich.



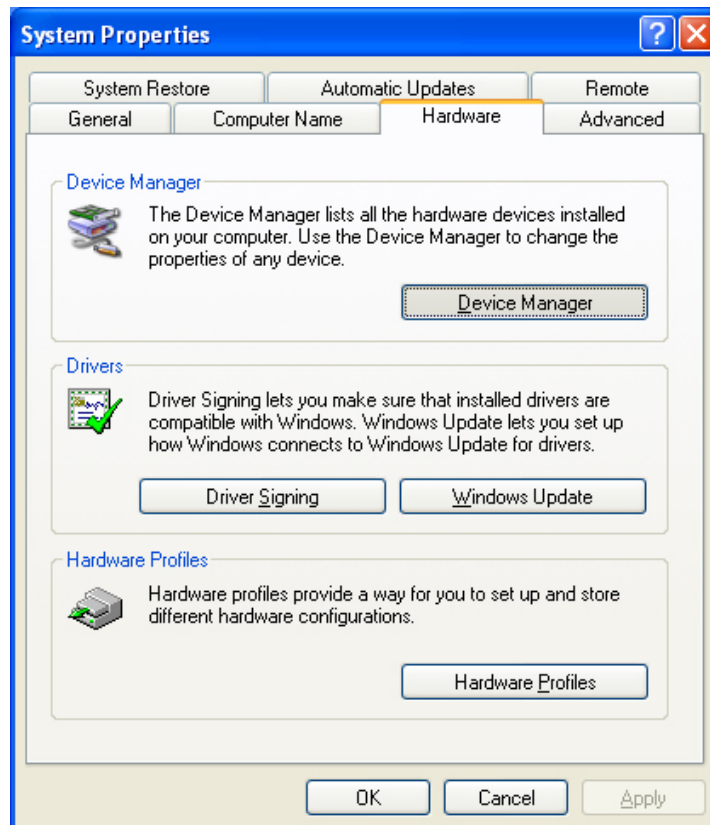
**3** Reiter **HARDWARE**, dann **DRIVER SIGNING** (*Treibersignierung*) wählen. Die Dialogbox **DRIVER SIGNING OPTIONS** (*Treibersignaturoptionen*) öffnet sich.



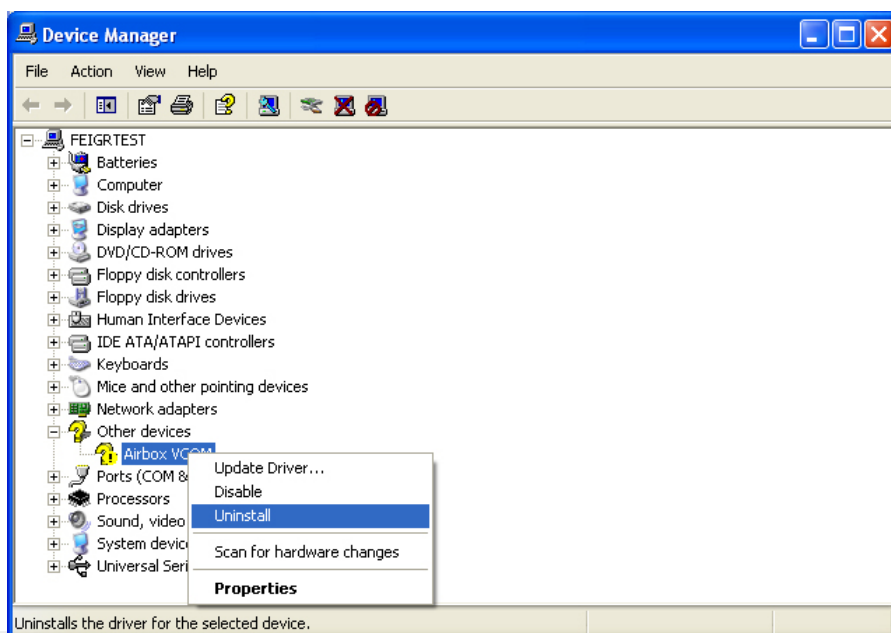
**4** **WARN – PROMPT ME EACH TIME TO CHOOSE AN ACTION** (*Warnen – Zum Auswählen einer Aktion auffordern*) auswählen und die Einstellung mit **OK** bestätigen. Die Dialogbox schließt sich.

Damit der Treiber beim nächsten Anschließen der airbox installiert werden kann, muss die airbox jetzt deinstalliert werden:

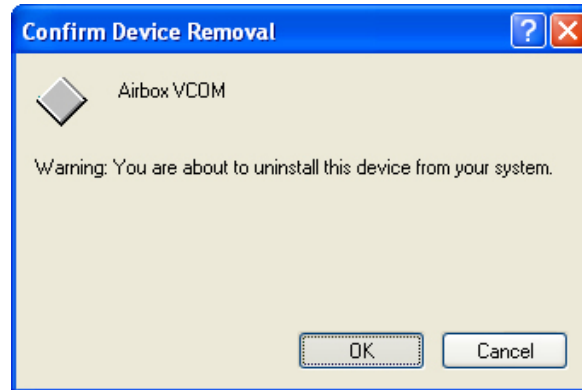
**5 DEVICE MANAGER (Geräte-Manager) auswählen.**



Die Dialogbox DEVICE MANAGER (Geräte-Manager) öffnet sich.



- 6** Rechter Mausklick auf **AIRBOX VCOM** und **UNINSTAL** (*Deinstallieren*) auswählen.



- 7** Deinstallation mit **OK** bestätigen.
- 8** airbox abziehen und airbox-Installation wiederholen (vgl. „currenza airbox installieren“, S. 16).

## 13 Stichwortverzeichnis

### Symbole

.NET Framework 10, 12

### A

Abrechnungsdateien wiederherstellen 67

Abrechnungsdaten

ausdrucken 74

auswählen 48

filtern 48

konvertieren 64, 75

löschen 65, 66

zurücksetzen 65, 66

Abrufen

Abrechnungsdaten 61

c2-SMS 71, 74

Problembeseitigung 73

Achtung 8, 11

Adapterkabel, Zubehör 9, 10

Administrator-Code, Audit Key 46

airbox

Abrechnungsdaten-Import 55

Bestellnummer 9

Firmware-Update 77

Grundeinstellungen 23, 34

Installation 16

Firmware 77

SIM-Karten-PIN Einstellung 34

Treiberinstallation 16

Störungsbeseitigung 82

Alarmfunktion

Grundeinstellungen 36

Speichern in HENRI-Service-Tool 42

Textnachrichten einsehen 71

Allgemeine Informationen

Anleitung 7

Audit Manager 8

Ändern, Archiv-Verzeichnis

47

Anleitung

Konventionen 8

Zusätzliche 8

Anschluss

USB Audit Stick -> PC 16

USB Audit Stick -> VMD 51

Anzeigen

Abrechnungsdaten 61

c2-SMS 74

Archiv-Ordner 25, 53, 57, 59, 64, 72, 75

Abrechnungsdateien wiederherstellen 67

Abrechnungsdaten löschen 66

Dateien anzeigen 61, 74

Neu 47

Audit 51, 52

Daten anzeigen 61

Datenexport

Grundeinstellungen 24

Übersicht 27

Datenimport, Übersicht 26

Key

Abrechnungsdaten-Import 59

Bestellnummer 10

clip/audimax auslesen 52

Daten löschen 66

Grundeinstellungen 44

Stick

Abrechnungsdaten-Import 53

Anschließen an PC 16

Batterie wechseln 79

Bestellnummer 9

Daten löschen 65

Grundeinstellungen 22, 29

VMD auslesen 51

Auslesen

Abrechnungsdaten anzeigen 61

airbox 55

c2-SMS 71

Audit Key 52

USB Audit Stick 51, 53

Automatennummer, airbox-Import 56

**B**

- Batterie wechseln, USB Audit Stick 79
  - Uhrenbaustein 32
- Baudrate, gängiges Modem 35
- Bedienungsanleitung, zusätzliche 8
- Beenden, Audit Manager 20
- Bestellnummern 9
- Bildschirme
  - Archivdateien anzeigen und löschen 27
  - Audit
    - Datenexport 27
    - Datenimport 26
    - Manager-Archivordner 25
  - Grundeinstellungen
    - Abrechnungsdaten-Export 24
    - airbox 23
    - USB Audit Stick 22
    - Spracheinstellung 25
    - Start 21
- Bildschirmtexte 8

**C**

- COM-Port
  - currenza clip Desktop Reader 44
  - Modem 35
- currenza c2
  - Erforderliche Druckereinstellungen 33
  - SMS
    - abrufen 71
    - anzeigen 74
    - Dateien, Explorer 72
  - Vor-Ort-Überwachungskonfiguration 42
- currenza clip
  - Audit Key
    - Abrechnungsdaten-Import 59
    - Bestellnummer 10
    - clip/audimax auslesen 52
    - Daten löschen 66
    - Grundeinstellungen 44
  - Desktop Reader
    - Bestellnummer 10
    - COM-Port 44
    - Grundeinstellungen 44
    - Installation 19
    - Verwaltungscode 46

**D**

- Darstellen
  - Abrechnungsdaten 61
  - c2-SMS 74
- Datei
  - Format, Datenexport 50
  - Name, Datenexport 50
- Datenbits, gängiges Modem 35
- Datenexport 64, 75
  - Archivordner 47
  - Dateiformat 50
  - Dateiname 50
  - EVA-DTS-Datenauswahl 48
  - Grundeinstellungen 24, 48
  - Shortcuts verwenden 68
  - Übersicht 27
- Datenfelder festlegen, EVA-DTS 48
- Datenimport 53
  - airbox 55
  - Archiv-Ordner 47
  - Audit Key 59
  - Shortcuts verwenden 68
  - Übersicht 26
  - USB Audit Stick 53
- Datentabelle erstellen 64, 75
- Datenübertragung 51
  - Protokoll 29
    - Auswählen 30
- Daten, USB Audit Stick 29
- Datum und Uhrzeit, USB Audit Stick 32
- DDCMP-Protokoll, USB Audit Stick 30
- Desktop Reader, currenza clip
  - Bestellnummer 10
  - COM-Port 44
  - Grundeinstellungen 44
  - Installation 19
  - Verwaltungscode 46
- DEX-Download, airbox-Import 55
- DEX/UCS-Protokoll, USB Audit Stick 30
- Diagnose, USB Audit Stick 29
- Dialogsprache 28
- Dokumentation, zusätzliche 8

**Drucken**

- Abrechnungsdaten 62
- c2-SMS 74

**Drucker**

- Dateien 53
  - Anzeigen 61
  - Löschen 66
- Einstellungen, Geldwechsler 33
- Protokoll, USB Audit Stick 30
- Nötige Geldwechslereinstellungen 33

**E**

- E-66/A-66, nötige Druckereinstellungen 33
- EAA 73
- EAD 73
- EAF 73
- EA\_L 73
- EAR 73
- EAW 73
- ECA 73
- EGS 73
- Elektrostatische Entladung 11
- Empfangstest, Signalstärke 63
- Entladung, elektrostatisch 11
- Entsorgung 11
- EVA-DTS
  - Dateien 53, 57, 59
    - Anzeigen 61
    - Löschen 66
  - Datenfelder 48
  - Fehlercodes 73
- Excel-Format, Datenexportdatei 50, 64, 75
- Export 64, 75
  - Shortcuts verwenden 68

**F****Fehler**

- Codes, EVA-DTS 73
- Korrektur 78, 79
- Meldungen 79, 82

**Firmware**

- aktualisieren, airbox 77
- Version
  - airbox 77
  - USB Audit Stick 29

- Format, Datenexportdatei 50

**G**

- G-26, erforderliche Druckereinstellungen 33
- G-46, erforderliche Druckereinstellungen 33
- Gefahr 8
- Gelber Daten-Key, Bestellnummer 10
- Geldwechsler, nötige Druckereinstellungen 33
- Genutzte Bytes, USB Audit Stick 29
- Genutzter Speicher, USB Audit Stick 29
- Gerätedaten, USB Audit Stick 29
- Grundeinstellungen 28
  - Abrechnungsdaten-Export 24
  - airbox 23, 34
  - c2-Überwachung 36
  - currenza clip Desktop Reader/Audit Key 44
  - Gängiges Modem 35
  - Sprache 25
  - USB Audit Stick 22, 29

**H**

- HENRI, c2-Überwachungskonfig. laden 42
- Hilfe 76
- Hinweise 8

**I**

- ID, USB Audit Stick 29
- Import 53
  - airbox 55
  - Audit Key 59
  - Shortcuts verwenden 68
  - USB Audit Stick 53
- Info, USB Audit Stick 29
- Installationspasswort 15
- Installieren
  - airbox 16
  - airbox-Treiber 16
    - Problembhebung 82
  - Audit Manager 14
  - currenza clip Desktop Reader 19
  - Microsoft® .NET Framework 12
  - USB Audit Stick
    - > PC 16
    - > VMD 51
  - Virtueller COM-Port-Treiber 13
- IrDA
  - Passcode, USB Audit Stick 31
  - Protokoll, USB Audit Stick 30



**K**

Kabel, Zubehör 9, 10  
 Kapitelzusammenfassung 8  
 Kommentar 8  
 Konfiguration senden (Alarm einrichten) 36  
 Kontrollleuchten, USB Audit Stick 51, 53, 78  
 Konventionen, Anleitung 8

**L**

Laden  
     Abrechnungsdaten 61  
     c2-SMS 74  
     c2-Überwachungskonfig. in HENRI 42  
     Konfiguration (Alarm einrichten) 36  
     Tabelle  
         airbox-Import 55, 56  
         Alarm einrichten 36  
 LEDs, USB Audit Stick 51, 53, 78  
 Letzte Auslesung, airbox-Import 56  
 Löschen  
     Abrechnungsdaten 65, 66  
     Byte, USB Audit Stick 29

**M**

Markierungen im Text 8  
 Menüpunkte im Text 8  
 Menüsprache 28  
     Einstellung 25  
 Menütex te 8  
 Microsoft® .NET Framework 10, 12  
 Modem  
     Bestellnummer 9  
     Grundeinstellungen 23, 35

**O**

OAB 73  
 OBC 73  
 OBK 73  
 Öffnen, Audit Manager 19

**P**

Paritätsbit, gängiges Modem 35  
 Passcode IrDA, USB Audit Stick 31  
 Passwort für Installation 15  
 Piktogramme im Text 8  
 PIN, SIM-Karte  
     airbox, einstellen 34  
     c2 airport, deaktivieren 43  
 Pri-Dateien 53  
     Anzeigen 61  
     Löschen 66  
 Protokoll, USB Audit Stick 29  
     Auswählen 30

**S**

Schaltflächen im Text 8  
 Schließen, Audit Manager 20  
 Sicherheitshinweise 8, 11  
 Signalstärketest 63  
 SIM-Karten-PIN  
     airbox, einstellen 34  
     c2 airport, deaktivieren 43  
 sms-Dateien  
     Anzeigen 74  
     Archiviert im Explorer 72  
 SMS-/E-Mail-Überwachung  
     Archiviertes SMS-Verzeichnis 72  
     Grundeinstellungen 36  
     Problembeseitigung 73  
     SMS abrufen 71  
     SMS anzeigen 74  
 Software-Version  
     Audit Manager 76  
     Update 76  
     USB Audit Stick 29  
 Speichern  
     c2-Überwachungskonfig. in HENRI 42  
     Konfiguration (Alarm einrichten) 36  
     Tabelle (Alarm einrichten) 36  
 Spracheinstellung 25, 28

- Sta-Dateien 53, 57, 59
  - Anzeigen 61
  - Löschen 66
  - Wiederherstellen 67
- Startbildschirm 21
- Starten, Audit Manager 19
- Statistikdateien 53, 57, 59
  - Anzeigen 61
  - Löschen 66
  - Wiederherstellen 67
- Status, airbox-Import 56
- Stopbits, gängiges Modem 35
- Störung beheben
  - airbox-Treiberinstallation 82
  - Audit Manager 79
  - c2-airport-Status
    - airbox auslesen 58
    - SMS 73
  - USB Audit Stick 78
- Symbole im Text 8
- System
  - Anforderungen 10
  - Uhrzeit, USB Audit Stick 32
- T**
- Tabelle, Abrechnungsdat. konvertieren 64, 75
- Telefonnummer, airbox-Import 55
- Textformat, Exportdatei
  - 50, 64, 75
- Textkonventionen 8
- Treiber
  - airbox 16
  - Problembhebung 82
  - Desktop Reader (virtueller COM-Port) 13
- txt-Format, Datenexport 50, 64, 75
- U**
- Über
  - Audit Manager 8, 76
  - Diese Anleitung 7
- Übertragen 42
- Übertragungsgeschw., gängiges Modem 35
- Überwachung per SMS/E-Mails
  - c2 airport auslesen 71
  - Grundeinstellungen 36
  - Problembhebung 73
  - Speichern in HENRI-Service-Tool 42
- Uhrenbaustein, USB Audit Stick
  - Batterie wechseln 32
  - Uhrzeit einstellen 32
- Uhrzeit und Datum, USB Audit Stick 32
- Update
  - airbox-Firmware 77
  - Audit Manager 76
- USB Audit Stick
  - Abrechnungsdaten-Import 53
  - Anschließen an PC 16
  - Batterie wechseln 79
  - Bestellnummer 9, 10
  - Daten löschen 65
  - Grundeinstellungen 22, 29
  - VMD auslesen 51
- V**
- V110, airbox-Import 56
- VCP-Treiber 13
- Version
  - Audit Manager 76
  - Update 76
  - USB Audit Stick 29
- Virtueller COM-Port-Treiber 13
- Vorsicht 8, 11
- W**
- Wechseln, USB-Audit-Stick-Batterie 79
- Wegweiser (Kapitel) 8
- X**
- xls-Format, Datenexport 50, 64, 75
- Z**
- Zubehör 9
- Zusammenfassung, Kapitel 8
- Zusätzliche Dokumentation 8